Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Tết năm nay quân nhân công chức được tặng mỗi người 4.000 đồng không phân biệt cấp bực

MỸ: CUỘC THAY QUÂN ĐỢT III ĐƯỢC BẢO MẬT TUYỆT ĐỐI

Cấu Tiền

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

SỐ 227 — 8 TRANG 12Đ. — THỨ BẢY 3-1-1970

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN — Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư: 2142 - ĐT: 25.275

THẾ GIỚI HÔM NAY

★ **NĂM TIỂU BINH PHÁP BẢN CHO DO THÁI** nhưng chưa được giao vì lệnh đình chỉ bán vũ khí cho Do Thái của TT De Gaulle, rồi quận công Pháp Cherbourg đưa Giáng sinh, đã đến Hải Cảng Haifa của Do Thái ngày 1-1-1970. Tất Dương Lịch. Chính phủ Pháp vì lo sợ phản ứng mạnh của nhà đối lập và khối A. Rập, đã trực xuất giám đốc cơ quan liên lạc của Do Thái cạnh chính phủ Pháp để tỏ dấu phản kháng.

★ **CHÍNH PHỦ VNCH** dự định mời khoảng 100 sinh viên Mỹ, trong số này có cả những sinh viên trong phong trào phản chiến, sang thăm viếng VN để tìm hiểu sự thật. Việc này đã được đề cập đến từ ngày phái chiến đấu tiến, 15-10, nhưng mới được tòa Đại sứ VN tại Mỹ công bố hôm thứ năm 31-12. Người ta một dân biểu Mỹ, ông George E. Brown, đã đề nghị TT Thiệu mời thăm một phái đoàn quốc hội Mỹ sang thăm Việt Nam.

★ **NGÀY 1-1-1970 NGÀY HÒA BÌNH THẾ GIỚI** Đức giáo hoàng Phao Lô Đệ Lục đã đọc một thông điệp hòa bình ngày. Đức giáo hoàng than phiền rằng hòa bình thế giới đang bị không hoàng trầm trọng vì các cuộc xung đột ở VN, Trung Đông và Phi Châu. Đức giáo hoàng quên rằng hòa bình VN bị không hoàng chính vì phóng ra một cố tính cách quấy tế mà mán giống là nên vào hòa Tây phương thiên chúa giáo.

★ **TƯỚNG WILLIAM PEERS**, Chủ tịch Ủy ban điều tra của bộ quốc phòng Mỹ về vụ Sơn Mỹ đã nói chuyện với tướng Hoàng xuân Lãm, tư lệnh quân đoàn I, vùng I chiến thuật, Tướng Herman Nicholson Jr. tư lệnh TQLC Mỹ đặt căn cứ trong vùng I CT, và 4 thường dân, Sơn Mỹ. Phái đoàn cũng đã thăm viếng ông Đỗ Tân Nhơn, Chủ tịch xã Sơn Mỹ.

★ **TT PHI LUẬT TÂN FERDINAND MARCOS** ngày sau khi được tân phong nhiệm kỳ thứ hai, đã có một cử chỉ đẹp: Ông tặng các tư sản của ông cho nhân dân để thực hiện cách mạng xã hội và làm gương cho những kẻ giàu có và quyền thế. Chưa biết hành động này có thành thực hay không, nhưng dù sao cũng là một hành động đáng làm gương cho các vị TT tại các quốc gia nghèo tiền.

★ **TƯỚNG WILLIAM PEERS**, Chủ tịch Ủy ban điều tra của bộ quốc phòng Mỹ về vụ Sơn Mỹ đã nói chuyện với tướng Hoàng xuân Lãm, tư lệnh quân đoàn I, vùng I chiến thuật, Tướng Herman Nicholson Jr. tư lệnh TQLC Mỹ đặt căn cứ trong vùng I CT, và 4 thường dân, Sơn Mỹ. Phái đoàn cũng đã thăm viếng ông Đỗ Tân Nhơn, Chủ tịch xã Sơn Mỹ.

★ **TT PHI LUẬT TÂN FERDINAND MARCOS** ngày sau khi được tân phong nhiệm kỳ thứ hai, đã có một cử chỉ đẹp: Ông tặng các tư sản của ông cho nhân dân để thực hiện cách mạng xã hội và làm gương cho những kẻ giàu có và quyền thế. Chưa biết hành động này có thành thực hay không, nhưng dù sao cũng là một hành động đáng làm gương cho các vị TT tại các quốc gia nghèo tiền.

Cho tới tháng 9 mới rời khỏi tòa nhà Lập Pháp

1 SỐ NGHỊ SĨ SẼ RA ĐI cho biết còn quá sớm

ĐỂ QUYẾT ĐỊNH COI SẼ RA ỨNG CỬ LẠI KHÔNG?

● **Nghị sĩ Phạm Nam Sách**: Cuộc biểu quyết của Hạ Viện về 3 Dân biểu, chỉ có thể làm khích lệ thêm những cuộc biểu tình phá phách trụ sở Hạ Viện, hay «có thể hơn thế nữa»!

SAIGON 2-1 (LVP).— Một số Nghị sĩ trong số 29 vị phải rời là thăm «nhiệm kỳ 3 năm» nghĩa là phải rời khỏi tòa nhà lập pháp vào tháng 9-1970 tới đây, sang nay đã lên tiếng cho rằng còn quá sớm để quyết định có ra ứng cử lại hay không.

Nghị sĩ Huỳnh văn Cao, một trong số bốn ông Nghị Gọng Tương lánh rất thâm là thâm 3 năm, trong một cuộc tiếp xúc ngắn ngủi với phái viên Cấp Tiến, đã nói rằng ông còn những 9 tháng nữa để quyết định có ra ứng cử Nghị sĩ lại hay không. Bởi thế, theo ông còn quá sớm để nghĩ đến việc tìm người đề hợp thành liên danh. Nghị sĩ Cao cũng nói thêm, nếu nhân dân còn muốn mình tiếp tục làm việc nữa thì mình sẽ ra, còn không thì thôi. Nghị sĩ Cao cho rằng việc ra ứng cử lại hay không là còn tùy thuộc vào nhiều yếu tố.

Về bản án 3 Dân biểu

Mặt khác, khi đề cập đến biểu quyết của Hạ Viện liên quan đến 3 Dân biểu bị tố cáo liên lạc với Cộng sản, Chủ tịch Ủy ban Tư pháp định chế Thượng Viện, NS Phạm Nam Sách hôm nay đã cho rằng biểu quyết trên đã vi phạm điều 7 khoản 6 Hiến pháp, theo đó bị can được suy đoán là vô tội cho đến khi bản án xác nhận tội trạng trở thành nhứt định. Theo NS Sách thì «bản án

★ LÊ VIỆT PHƯƠNG ★

đó đã chiến không phải là thứ biểu bản biểu quyết vừa qua của Hạ Viện.

XEM TIẾP C TRANG 7

XEM TRANG 2 Đầy đủ tin tức trong nước

Quanh cuộc viếng VNCH của Phó TT Agnew

KẾ HOẠCH RÚT QUÂN đợt III của Mỹ được bảo mật tuyệt đối

KHIẾN BÌNH SĨ MỸ KHÔNG AI BIẾT TRƯỚC ĐƯỢC ĐƠN VỊ NÀO SẼ HỒI HƯƠNG TRƯỚC... Chừng nào về nước?

SAIGON 2-1-70.— Tại cần cứ phòng bình chính, nói binh chủ Hoa Kỳ bắt Phó Tổng Thống Agnew khi nào các binh sĩ Mỹ có thể hồi hương được, «PTT Agnew trả lời với ký vọng là gần đây. Nhưng gần đây là khi nào thì không rõ».

Kế hoạch «rút quân» được «bảo mật tuyệt đối»

Kế hoạch rút quân được bảo mật tuyệt đối, PTT Agnew cho các binh sĩ Hoa Kỳ tại đây biết ông không có đưa vị của bộ (SEI) cho năm trong đợt rút 50.000 quân tại nay tới giữa tháng tư không.

XEM TIẾP B TRANG 7

Thất bại hoàn toàn trong việc gởi quà cho tù binh Mỹ ở Bắc Việt

NHÀ TỶ-PHÚ PEROT ĐÃ XÀI MẤT TRÊN 600 NGÀN MỸ-KIM QUYÊN GÓP

BAY 32.000 CÂY SỐ, GỌI ĐIỆN THOẠI TRÊN 20 LẦN QUA MẠC TƯ KHOA, TRẢ CHI PHÍ ĐIỆN ĐÀM HÀNG NGÀN MỸ KIM, ĐỂ RỐI RỐT CUỘC ĐÁP PHI CƠ TRỞ VỀ MỸ!

COPENHAGUE 2-1 (UPI).— Tỷ phú Mỹ Ross Perot hôm thứ năm đã rời Copenhague để trở về Hoakỳ sau khi thất bại trong việc chuyển 25 tấn quà Giáng sinh đến cho tù binh HK tại BV qua ngả Mạc Tư Khoa.

Những người phụ tá ông Perot nói rằng các viên chức Bắc Việt cho ông Perot hay quà sẽ được phân phát lại cho 1.400 tù binh Mỹ nếu ông Perot có thể chuyển qua ngả Mạc Tư Khoa vào lúc nửa đêm thứ tư.

Lợi dụng cơ hội này, không biết tỏ hưởng nào (bởi chưng quanh chân nơi nào cũng có sống nổ) chiếu loại sống được bắn vào phía trong chiếu, trông một vị Sư Sãi đang canh gác chùa Nam nhân bị trúng cơn đau một viên (không biết rõ sống gì, vì viên đạn còn nằm trong đầu và chưa được giải phẫu).

Nạn nhân tên Võ Văn Bé Hai (Sub). Con của ông Võ Văn Sách và bà Trần thị Khinh. Hiện ngụ chùa Prolenmeanjey, xã Phong Thạnh, Quận Cần Kê (Vĩnh Bình).

Nạn nhân được đưa vào bệnh viện cứu cấp lúc 02g đêm 31-12-69 rạng 01-02-70.

Cùng đi chăm sóc nạn nhân, Thượng Tọa Chủ tịch Dhammasiriyo Kim Sang đã thị thọ Tỷ Khưu Thạch Chương sinh năm 1935, cảm cước số: 100.107, Cần Thơ Cấp ngày 26-07-1966. Hiện là Tăng Trưởng chùa Prolenmeanjey nói trên.

«Tôi chỉ là tài tử trong lãnh vực này».

Tính ra, Ô. Perot đã bay 32.000 cây số mất 600.000 Mỹ kim (quyên góp (15) 180 triệu bạc V.N.) để mua đồ thuốc bao phi cơ, trong số này riêng ông đự phân 200.000 Mỹ kim.

Các thân nhân tù binh chuẩn bị gởi quà khác

Tuy nhiên, tại Hoa Kỳ sau khi có tin BV sắp cho thân nhân tù binh gởi quà mỗi tháng 2 lần và mỗi lần 1 gói 3 kl, các giới chức liên hệ đang liên lạc với các gia đình tù binh để chuẩn bị gởi đồ đi, bằng phương tiện bưu điện theo điều kiện do BV đưa ra.

SÚNG NỔ VANG ĐÊM GIAO THỪA TẾT DƯƠNG LỊCH

1 SƯ SÃI GỐC MIÊN ĐANG CANH GÁC CHÙA

BỊ MỘT VIÊN ĐẠN TRÚNG NGAY ĐẦU CHƯA BIẾT LÀ ĐẠN SÚNG GÌ

SAIGON 2-1- Theo 1 bản tin của «UB tranh đấu» chùa Chantarangsey gửi đến cho các báo, thì hồi 00g15p

Ông Chủ tịch Nguyễn-bá-Lương nhìn nhận:

Thật khó mà tìm được ĐỦ SỐ CHỮ KÝ ĐỂ ĐẶT VẤN ĐỀ

TRUẤT QUYỀN HAY GIAO CHO HÀNH PHÁP TRUY TỐ 3 DÂN BIỂU CHÂU—HỒ—TRÚC...

SAIGON 1-1.— Ông Nguyễn Bá Lương, Chủ Tịch Hạ Viện sáng qua đã lên tiếng phủ nhận giả trị tuyên cáo của một nhóm Dân Biểu tố cáo ông đã a tòng với những dân biểu khác đưa Quốc Gia vào chỗ suy diệt.

Trưa hôm 31-12 sau khi Hạ Viện biểu quyết xác nhận trường hợp ba Dân biểu thân cộng, thì một nhóm Dân biểu chống đối gồm các ông Nguyễn Đại Bảng, Đàm Quang Đông Trần Công Quốc, Nguyễn văn Phương, Tôn Thất Hiệu, và Nguyễn Trọng Nhu đã phổ biến một tuyên cáo lên án ông Nguyễn bá Lương và những kẻ a tòng.

Trước khi vào Dinh Độc Lập để chức mừng Tổng Thống nhân lễ đầu năm Dương lịch, sáng qua ông Nguyễn Bá Lương đã đánh tín hiệu chỉ một cuộc phỏng vấn ngắn tại tiền đình Hạ viện.

Chủ Tịch Nguyễn Bá Lương nói rằng lúc này cần cùng tôn trọng và ân sáng lắng nghe tiếng nói chống đối, tuy nhiên quan điểm của tuyên cáo nói trên có tính cách vu vơ, bậy bạ.

XEM TRANG 5: Nhảy Vọt

HƯU CHIẾN ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH CÙNG ĐÃ QUA...

Pháo đài bay B52 tiếp tục DỘI BOM KHỦNG KHIẾP Ở TÂY NINH

VC ĐÃ VI PHẠM HƯU CHIẾN 111 LẦN

SAIGON 2-1(UPI).— Pháo đài bay Hoa kỳ B-52 đã tiếp tục cái phi vụ oanh tạc trên lãnh thổ VNCH khi cuộc hưu chiến ngày đầu năm dương lịch chấm dứt, thả ít nhất là 540 tấn bom xuống các mục tiêu tại Tây Ninh một tỉnh ở biên giới phía Tây Bắc Saigon.

Cuộc hưu chiến 24 giờ của đồng minh chấm dứt 6 giờ chiều ngày thứ Năm trong khi cuộc hưu chiến đơn phương 72 tiếng của Cộng Sản tới 1 giờ sáng thứ Sáu mới chấm dứt.

Các báo cáo cho biết, chỉ có những cuộc giao tranh nhỏ sau thời gian ngưng chiến, nhưng phát ngôn viên quân sự nói rằng Cộng quân đã 111 lần vi phạm lệnh hưu chiến của đồng minh trong đó có 58 vụ được coi là đáng kể vì đã gây tổn thất.

Phát ngôn viên Hoa Kỳ cho biết tổn thất của Hoa Kỳ trong thời gian 24 giờ hưu chiến là 6 tử thương và 11 bị thương. Phía Cộng sản có 73 tử thương và 2 bị bắt.

Trước đó, Cộng sản đã 115 lần vi phạm lệnh hưu chiến nhân lễ Giáng sinh, khiến 3 binh sĩ Hoa Kỳ bị thương và 101 cộng quân bị bắn hạ.

THƯỢNG TỌA THÍCH THIỆN HOA TIẾT LỘ:

GIÁO HỘI P.G.V.N.T.N (ÂN QUANG) đang mướn Luật sư Mỹ

KIỆN CHÁNH PHỦ HOA KỲ ĐỀN BỒI THƯỜNG CHO THÂN NHÂN NẠN NHÂN VỤ THẢM SÁT SƠN MỸ

● **Chung quanh vụ một số Thượng Tọa và Đại Đức bên VNQT bắn vật liệu xây cất chùa trị giá 10triệu.**

SAIGON 2-1-70.— Đúng lời phổng vấn của Phái viên Cấp Tiến, chiều hôm nay, Thượng Tọa Thích Thiện Hoa, Viện Trưởng VHĐ (Ân Quang) có tuyên bố chiến viên đã quan trọng liên hệ đến hiện tình Giáo Hội và đất nước như sau:

Giáo hội đang mướn luật sư Hoa Kỳ kiện Chính Phủ Hoa Kỳ

Đề cập đến Vụ thảm sát tại Sơn Mỹ (Quảng Ngãi,) Thượng Tọa cho biết là Giáo Hội PGVNTN đã mướn luật sư Hoa Kỳ Paul Nurking & Haijden Peak (thuộc tiểu bang OHIO) tiến hành thủ tục kiện Chính phủ Hoa kỳ đề đòi bồi thường cho thân nhân các nạn nhân sống sót sau vụ thảm sát.

Được hỏi về mục đích việc bồi thường này và số tiền đòi bồi thường là bao nhiêu. Và có phải là 125 triệu Mỹ kim hay không? Thượng Tọa nói: Bây giờ Luật sư Paul Nurking thay mặt Giáo Hội nhân danh các nạn nhân, đòi bồi thường cái đã. Đến chừng chính phủ Hoakỳ chấp nhận việc bồi thường rồi, là bao nhiêu sẽ tính sau với các gia đình bị thảm sát.

Thượng Tọa cho biết rằng mục đích việc kiện đòi bồi thường này là để bênh vực đồng bào Việt Nam nói chung và Phật Tử Việt Nam nói riêng đã quá đau khổ chết chóc trong cuộc chiến tranh vô cùng tàn khốc này, đồng thời chặn đứng những hành động tương tự của quân lực Hoakỳ về sau tại VN và ân đã những thân nhân các các nạn nhân còn sống sót sau vụ thảm sát.

Chung quanh vụ Hòa Thượng Thích Thiện Tường «tố» một số các Thượng Tọa và Đại Đức bên Việt Nam Quốc Tự

Được phỏng vấn tiếp về vụ Hòa Thượng Thích Thiện Tường Viện

★ BÍCH PHƯƠNG ★

Trưởng Viện Hóa Đạo (V.N.Q.T.) tự chức và tố cáo một số Thượng Tọa và Đại Đức bên VNQT đã bán các vật liệu kiến trúc để dùng việc riêng, lập trường của giáo Hội nhận định việc này ra sao, Thượng Tọa trả lời.

XEM TIẾP G TRANG

SỐ NÀY khởi đăng trang 9: Chung quanh tiền hoa hồng về số Kiến Thiết: Những kẻ cướp «cơm chim» của cô thì quả phụ!

VÀO ĐẦU TUẦN TỚI

TỔNG THỐNG V.N.C.H. sẽ đọc diễn văn và họp báo về hiện tình đất nước

SAIGON (TV).— Tham vụ báo chí Phủ Tổng Thống hôm thứ Năm loan báo, nhân ngày đầu năm dương lịch lãnh đạo Tổng Thống đã có một cuộc nói chuyện trên hệ thống truyền thanh và truyền hình với đồng bào toàn quốc về tình hình đất nước như mọi năm, ngoài ra Tổng Thống và-toàn thể chính phủ mở một buổi họp báo cho toàn thể báo chí trong nước và ngoài quốc tại Việt Nam. Nhưng nay thì Tổng Thống đã quyết định dời vào một ngày đầu tuần.

Cuộc nói chuyện và buổi họp báo nói trên sẽ được truyền thanh và truyền hình.

Cho biết tin chắc của Hà Viện

MỘT ĐẠI ĐỘI SVSQ Thủ Đức bị Cộng quân bắn B. 40 gây tổn thất nhẹ

SAIGON (TV) 2-1.— Người tin xác xự VN sáng thứ Sáu cho biết, lúc 22g rưỡi đêm 1-1, Cộng quân bắn 1 quả đạn B 40 vào 1 Đại đội Sinh viên Sĩ quan đang phục kích tại 6 cây số Đông Nam Thủ Đức, gây cho Đại đội SVSQ bị tổn thất nhẹ.

Chánh phủ VNCH dự định

Mời 100 S.V. Mỹ qua miền Nam VN

NHẬN ĐỊNH TÌNH HÌNH HOA THỊNH ĐỐN 1-1 (AFP).—

Hôm thứ tư, tòa đại sứ VNCH tại Hoa Thịnh Đốn xác nhận là chính phủ VNCH đề nghị mời khỏi một trăm sinh viên Mỹ đích thân nhận định tại chỗ tình hình tại miền Nam VN.

Ông cố vấn phụ trách chánh trị vụ tại tòa đại sứ VNCH tỏ ý mong ước chuyến đi hành này sẽ thực hiện.

Ông George E. Brown Jr. đại biểu Dân biểu Đảng Cử hòa California cho biết ông đã yêu cầu TT Nguyễn văn Thiệu mời cả một nhóm sinh viên Mỹ và ông tự nguyện tổ chức nhóm này.

TIN GIỜ CHỐT

TẾT NĂM NAY QUÂN NHÂN CÔNG CHỨC ĐƯỢC TẶNG MỖI NGƯỜI 4.000 ĐỒNG

SAIGON 2-1-70. Sáng nay, TT Nguyễn văn Thiệu đã chủ tọa 1 phiên họp Hội Đồng Tổng trưởng. Trong phiên họp này Hội Đồng đã quyết định tặng cho Quân nhân công chức mỗi người 4.000đ không phân biệt cấp bực.

Quyết định này khác hơn mọi năm là tặng không chỗ không phải cho mượn rồi khấu trừ lần lần trong nhiều năm.

SAU 24 GIỜ GHÉ THĂM V.N. CỘNG HÒA

PHÓ TT MỸ AGNEW đã rời Saigon đi Đài Bắc

SAIGON 2-1 (tin phải hợp).— Phó Tổng Thống Mỹ Spiro Agnew đã sang Saigon hôm thứ năm 1-1, hội đàm với TT Thiệu tại Dinh Độc Lập, và đi thăm vài đơn vị Mỹ tại Nam VN.

PTT Agnew đã hội đàm với TT Thiệu trong vòng 3 giờ đồng hồ, và sau đó đã dùng trực thăng đi thăm cảo cư tiền đồn của đệ nhất sư đoàn bộ binh Mỹ cách Tây Bắc Saigon khoảng 60 cây số.

Tướng Đỗ Cao Trí, tư lệnh quân đoàn 3 Vùng 3 CT đã đón tiếp PTT Agnew và tuyên bố rằng VC không thể nào mở một đợt tổng tấn công mới vào địp tết, và ông tuyên định rằng trong vùng ông cai quản, ở đâu và cái gì sẽng yên tịnh hết.

PTT Agnew đã ghé lại căn cứ «kiến» của đệ nhất sư đoàn Bộ Binh Mỹ 35 phút. Sau đó PTT Agnew đã đến căn cứ phào binh Mỹ tên là Pattacach Saigon khoảng 30 cây số về phía Tây Bắc. Trước khoảng 50 binh sĩ Mỹ tại căn cứ «kiến», PTT Agnew tuyên bố: (kiến là tên một sĩ quan VN từ trận).

«Chúng tôi biết rằng các bạn đều mong muốn về quê hương và chúng tôi sẽ làm hết sức để chấm dứt cuộc đó xảy ra». Rồi ông thêm rằng những binh sĩ đã trở về nước tất hành điện vì những kẻ đang chiến đấu.» Phó Tổng Thống Agnew nói thêm là ông tin chắc các binh sĩ Mỹ không muốn có một sự triệt thoái khỏi Việt Nam bằng cách phải bỏ khước các trách nhiệm của Hoa kỳ đối với thế giới và bằng cái gì bỏ phí các sự hy sinh trên chiến trường. Ông chắc rằng người Mỹ không thể ném bỏ rồi

XEM TIẾP V TRANG 6

LẬP TRƯỜNG

Ngôn hành tán loạn

★ PHẠM THÁI (Nguyễn Ngọc Tân)

Một thời gian khá lâu sau khi hội đàm Song Phương... tức điện ở Paris bắt đầu, người ta nghĩ đến một cuộc tuyển cử có thể có phía VC của MTGPMN về tham dự.

Dự đoán đó đã **Khai Sanh** *một khẩu hiệu trang nói nhỏ mà đắc.*

— Đấu tranh chánh trị với CS.

Thật ra, đối với các đoàn thể quốc gia từng đấu tranh hiệu ứng trên chiến tuyến chánh trị chống Cộng, khẩu hiệu kia chẳng có một tí khích lệ hay hấp dẫn gì hết. Nó chỉ nói lên cái việc họ đã, đang và sẽ con làm không bao giờ thôi.

Nếu có hợp thời trang thì nó chỉ hợp thời trang với bộ máy của Nhà Nước mà thôi.

Vì, cùng gần như tất cả những việc do nhà nước đề xướng, cái gọi là Chiến dịch Đấu tranh Chánh trị với CS kia đã tác động được một trận bão tố... trong ly nước Truyền thanh, Truyền hình để rồi mười ngày sau chìm dần vào sự lãng quên tất nhiên của một bộ máy cai trị vô trách nhiệm, thiếu nhiệt tình và tinh thần cần bộ.

Thật đáng buồn, nhưng người cố đoàn thể vẫn bình tĩnh. Vì họ thừa biết rằng, có là công đã trăng, có là lâm mọi không công đi nữa, nhiệm vụ của họ đối với đất nước mẹ, đối với Dân tộc này là Chống Cộng.

★

Nhưng, sau lời phát ngôn khinh miệt chánh trị và nhục mạ những người hoạt động chánh trị của PTT Kỳ, người quốc gia VN thấy cần đặt lại vấn đề với phía Hành pháp của chế độ như sau:

Sự mâu thuẫn quá rõ rệt giữa chiến dịch «thanh toán CS trong HV» và lời tuyên bố khinh miệt chánh trị chống Cộng của Lường Kỳ đang phản ánh tình trạng gì trong chế độ hiện tại?

Ngôn hành rõ ràng là **Tán Loạn.**

Chế độ này, đất nước này, các nhà lãnh đạo hiện tại muốn đưa về Hướng Nào?

Nhưn dân cần biết lắm.

Thiên cơ bất khả lậu

★ của BÀY BÓP

CHUYỆN DÂN CHỦ... THẤT HỌNG

Ở xứ Nigéria, bên Phi Châu, có một bộ lạc, tự ngăn xưa đã có vẻ áp dụng một thể thức dân chủ... dị kỳ lắc số mới, nhưng cũng ngang bằng số thẳng: tiếc trao chín mươi mươi bốn lần.

Tu trưởng bộ lạc được nhơn dân bầu lên mỗi nhiệm kỳ là 7 năm. Nhưng dị kỳ tiếc là sau khi mãn nhiệm kỳ, Tu trưởng phải nằm đó chỗ nóng, đem mỗi phải chôn bỏ, lão đến, trong giây rồi cỡ nhỉ họng cho tới bắp kê... sayonara cuộc đời, khiến chôn đăng hoàng rồi mới bầu người khác.

Dân chủ... thất hạng như vậy chưa cần nói rồi, ghế tu trưởng vẫn không bỏ trống nhiều lắm. Dân chịu chơi trên... siết cổ không bao giờ thiếu.

Lim vua đề rồi ... bị thắt cổ cho tới người hàm. Hưởng chi mấy vua bằng chết phóc gì cho... hiếp dâm Hiến pháp đã ở luôn như bên xứ Cao ly xâm tiếp Nam ?

Có người đề nghị mang tiếp dân chủ Uganda sang VN.

Đề nghị nghe cũng được chưng B.B. tui không tin rằng như vậy sẽ hớt trành dân. Thằng dân có lách như B.B. tui lợi lộc gì mà ông bộ cứ trò... thất hạng đó? Rồi như dân bầu tui thì khổ mà thằng Tôn nữa.

B.B.

LAI RAI... KHÊU MÓC

★ THẦY RÙA phụ trách

★ Lời hiệu triệu khêu khích của nhà nước mình đã kết quả mỹ mãn.

Đêm Noel và Tết Tây, mặt nhà Hàng cô ca vũ ở Saigon đã thâu mỗi đêm gần 5 triệu bạc. Nếu tính theo giá một đồng Đô ăn gần 400 đồng VN thì cũng chưa bằng bên... Huế Kỳ.

★ Thầy Rùa tui gặp một anh phỉ bình cực chưa. Hôi anh ta: Đêm Tết Tây gặp anh nói chuyện với ông Đ. Tá nào trước cửa nhà Hàng Maxim's phải không?

Anh phỉ bình cực chưa trả lời:

— Đúng rồi. Ông đề hỏi con Đại úy là Tiểu đoàn trưởng tui đó.

— PTT Kỳ bao rằng nhà binh hy sinh nhiều, nhà binh có quyền hưởng. Anh bây giờ giải ngũ rồi nhưng cũng Maxim's lai sao vẫn đến Tết ông Tướng ngon lành. Chắc vui lắm hả? Gì cho sexy thì chịu chơi một cây xanh đơn rồi.

Anh phỉ bình cười đủ... ba mươi sáu kiểu cười:

— Thầy Rùa ơi. Lai rai... mắc bọng quay. Tui bán giấy số, con cái tui bán thuốc là ngoài cửa đề cho. Sức mấy mà làm nhịp chỗ... giai cấp lành đạo chứ.

T.R.

BỨC TRANH VÂN CẦU

NGÂN HÀ

— Đi tiếp xúc nơi này nơi nọ mà Bà mặc hở hang quá!

— Ấy! Cũng nhờ cái hở hang mà ông được mát mặt đấy!

Tiền-Tuyến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan-đình-Phùng SG. Đ.T. 25.275

● SỐ 927 ●

THÁNG MƯỜI MỐT (dã) Tiết : Đông Chí
26
Ngày Quý Mùi

THÁNG GIÊNG (Ất) DƯƠNG LỊCH
3
THỨ BẢY

Giờ: Kiết : Dần, Mẹo, Thìn, Tị
Trung : Tý, Ngọ, Thìn, Hợi
Hắc Đạo : Sau Nhâm Tý — Trực Ngọ

CỬ : Kiệt thưa, chôn cất
Ngày Quý Mùi khắc tuổi Đinh, Tân Sửu

NÊN : Cáng tế

HẠ VIỆN HỌP PHIÊN ĐẦU NĂM BUỒN TẺ

2 NGHỊ VIÊN ĐỐI-THÀNH BỊ TỐ nghe lời xúi giục của Hành-Phát tổ chức biểu tình đập phá Hạ-Viện !

◐ DB DƯƠNG VĂN BA: CHÁNH QUYỀN ĐÃ NHÚM MÀU ĐỘC TÀI, KHÔNG THẬT SỰ XÂY DỰNG DÂN CHỦ.

SAIGON 2-1 (MĨTV).— Hạ viện bắn ra đã họp phiên, không đại biểu bên trong vì số đã cả hai phe sau vụ biểu quyết vô 3 điều kiện, nhưng lúc sắp để thảo luận biểu quyết dự án nghị của Thượng Viện về Dự luật bầu cử Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh và Thị Xã.

Theo phúc nghị, Thượng Viện đòi nhiệm kỳ nghị viên là 3 năm, được bầu cử vào ngày 26-4-1970 thay vì Hạ Viện đề nghị ngày bầu cử là 29-8-1969 ? Theo đó, bản phúc nghị cũng đề cập đến số nghị viên là 9 đến 30 nghị viên tại mỗi Tỉnh, ThịXã (thay vì 6 đến 36 theo HV) và tại Đô Thành là 40 nghị viên.

Chưa họp đã... tan

Nhìn tức số tham dự, mặt vẻ DB lẫn điều đân thao dài chống nay «sự hiệu điện» thì lâm sao thắng cối. Nhưng kể đó, DB vẫn cho «gân» Võ văn Mẫu phát biểu : việc lưu nhiệm nhiệm Hội Đồng đã không đúng với điều 65 Hiến Pháp đòng là Hạ Viện phải có một phiên họp để biểu quyết vấn đề nhưng lại không. Người ra lệnh cho nhiệm đàng lý phải có một sắc lịnh của Tổng thống thì chế cố một nghị định của Bộ-Nội vụ.

Sau hết, DB Mẫu kết luận : nên cho bầu gấp các cơ chế đân cử tỉnh.

Đòi nhà cầm quyền sửa đổi thái độ

Người phát biểu thế hai và cùng là người cuối cùng là Dương Văn Ba phiên họp, Dân Biểu Đương văn Ba đòi nhà cầm quyền sửa đổi thái độ để tránh những đã nhiêm mục độc tài chế không có thật sự xây dựng dân chủ.

Dân Biểu Ba cho rằng nhà cầm quyền lúc nào thì là việc đặt cái cây trước con trâu.

Trước thì nói điều đân DB Ba cho 2 nghị viên Thập nhĩ Nga lôi xúi biểu của Hành Phát và đã tỏ chức biểu tình đập phá Hạ-Viện.

Cuộc thảo luận của phiên họp đã nâm (DL) chỉ diễn ra được 55phút và Hạ Viện đã phải đình phiên nhân tới một ngày khác vì số DB đi họp quá ít (80 ông).

ĐỌC TRANG 3
Trang Chánh Trị
và sưu khảo

CHUNG QUANH TIỀN « HOA HỒNG » VỀ SỐ KIẾN THIẾT

Những kẻ cướp «cơm chim» CỦA CÔNH QUẢ PHỤ

◐ Thầy, cô công chức «bét dèm» cũng bị bóc lột sát ván...

điều tra của phái viên CẤP TIẾN

Nói đến vẻ số «Kiến Thiết Quốc Gia», người ta nghĩ ngay đến mục đích cao đẹp của nó là lấy số tiền lời chi dùng vào những công ích nước nhà.

Đặc biệt trong hoàn cảnh VN hiện tại, số tiền lời vẻ số sẽ giúp đỡ bồi đắp cho xứ sở bao 20 năm bom đạn mà số tiền bưt bằng cho mỗi vẻ số bán ra cho được đã sau địp phân nào vẻ vật chất cho cô nhi quả phụ, những người ma thân nhân bị đã ngã gục quên quê hương cây đa tại.

Thế nhưng, những kẻ cướp «cơm chim» đã không buông tha những gì mà bọ cố thể trục lợi. Trắng khóc cho những kẻ mất cha, lôi thay cho những quả phụ chết chồng chẳng những không đem lại một xói hương đến với bọn người nầy, mà trái lại bọ vẫn ăn mưa, toa tập cướp nhóng bắt cơm qua tiền bạc bằng ở những Trung Đông, quê hương của Chúa Giêsu».

«Chẳng mạo chẳng tối điết là những Điệp Viên Bịch Thái trên thế giới mỗi ngày thêm bị đe dọa vì nhiều nguy cơ rất nghiêm trọng và vì một công lược đang dường hoặc lâm tăng thêm các mối đe dọa.

Vậy nên tự trường hòa bình phải mạnh trong chúng ta. Chúng ta có thể làm gì ? Không gì cả vì tất cả chúng ta có thể cần nguyện và chính vì lẽ đó hãy cùng thôi tôi sẽ cầu nguyện cho hòa bình.»

Đức Giáo Hoàng hãy lắc đầu ngao ngán đã quyết định ngày đầu năm là ngày hòa bình tự nó là một điều tốt đẹp và ảnh hưởng cùng hoàn thiện các điều tốt đẹp khác»

Đức Giáo Hoàng KÊU GỌI HÒA BÌNH trên thế giới nhân ngày đầu năm.

TÒA THÁNH VATICAN 1-1 (AFP) — Hôm nay ngày hòa bình thế giới lần thứ ba sáng 1-1, Đức Giáo Hoàng Phao lô VI lại tố ý mong ước hòa bình vẫn bối ở VN Phi Châu và Trung Đông.

Đức Giáo Hoàng nói lời trước 15.000 tín đồ qui tụ tại công trường Thánh Phêrô, Trước hết Ngài nói : «Chúc mừng năm mới»và đám đông đồng thanh đáp lại : « Chúc mừng năm mới».

Ngài nói tiếp : «Chúng tôi tết lo nghĩ đến bàn hình trên thế giới, bòa bình giữa các người và các dân tộc trong khi chúng tôi tết đau đớn biết là bòa bình quốc tế chưa xảo trộn vì những cuộc xung đột tại Việt Nam, Phi châu vẻ nhất là Trung Đông, quê hương của Chúa Giêsu».

«Chẳng mạo chẳng tối điết là những Điệp Viên Bịch Thái trên thế giới mỗi ngày thêm bị đe dọa vì nhiều nguy cơ rất nghiêm trọng và vì một công lược đang dường hoặc lâm tăng thêm các mối đe dọa.

Vậy nên tự trường hòa bình phải mạnh trong chúng ta. Chúng ta có thể làm gì ? Không gì cả vì tất cả chúng ta có thể cần nguyện và chính vì lẽ đó hãy cùng thôi tôi sẽ cầu nguyện cho hòa bình.»

Đức Giáo Hoàngbắtđầu lắcđầu ngao ngán đã quyết định ngày đầu năm là ngày hòa bình tự nó là một điều tốt đẹp và ảnh hưởng cùng hoàn thiện các điều tốt đẹp khác»

LẰNG NGHE ... các giới

NGHE RÀNG : Trong số báo ngày 30.12-69 chúng tôi có nói về vẻ TCIT ngưng cung cấp gạo cho thì trường vì cần tình số cuối năm, trong khi đồng bào hết gạo ăn.

NGHE RÀNG : Nhân dịp Tổng cuộc, trong vẻ bức ông đã ngày 31.12-69 qua, đã cho chúng tôi nhớ rằng : TCIT không hề đình chỉ việc xuất gạo cho các giới tiêu thụ vào đ.ư cuối năm dương lịch. Từ ngày 20 đến 29-12-69, trừ ngày chủ nhựt, ngày nào cũng có xuất khu từ 6 đến trên 8 trăm tấn gạo để cung cấp cho các đại lý gạo.

NGHE RÀNG : Chúng tôi không mong mỏi gì hơn là được thấy nhà nước làm sao cho gạo trên ngàn thì được dễ mặt mặt, đồng bào khỏi lo sợ khan hiếm gạo — mặt khác, bọn gian thương không lợi dụng tình trạng khan hiếm gạo mà đầu cơ gạo.

Cho nên ngay trong số báo ngày 1-1-70, chúng tôi đã trích đăng một bản tin của VTX nói về việc TCIT đã lo phân phối gạo điều hòa, mặc dầu chúng tôi chưa thấy được lời minh xác của ông Tổng cuộc.

NGHE RÀNG : Và bây giờ muốn biết độc giả của chúng tôi hay là đân chúng đã thành ra thế nào hay không vẻ vấn đề gạo, xin mời ông Tổng cuộc nhìn chút thì giờ đi quan sát thị trường gạo và đi với tư cách thường dân đi mua gạo và xin nhớ dùng đầu đi đến ba ông cảnh sát, vì đi như thế, thì tự nhiên ông sẽ thấy vị thân phân và các luật sư đều thất nghiệp cả, bởi không có thể nhận diện được gạo khan hiếm đâu cả gạo, bán với giá thường cám», tiền xe, tiền chở v.v.....

NGƯỜI NGHE NGÓNG

LÀM SỐNG LẠI

Nghệ thuật hát bội

Nhằm mục đích phát huy nghệ thuật tính điều sân khấu cổ truyền Việt Nam và để khởi đầu chương trình liên sống lại Nghệ thuật Hát Bội trong giới trẻ, Trường chúng tôi sẽ tổ chức buổi dạ hội trình diễn Hát Bội vào đêm thứ sáu (09-1-1970) lúc 20 giờ, với vở tuồng Tam Quốc lớn «Lưu Bị cầu hiền Gioang Tắc», do Giáo sư Đinh Bảng Phi và một số nghệ sĩ trẻ tuổi đã nghề thực hiện.

Buổi hát được đặt dưới sự bảo trợ và chủ tọa của ông Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hóa.

Buổi hát không bán vé, và thiệp mời sẽ phát cho khán giả kể từ 08giờ ngày thứ hai 04-01-1970, tại Trường Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch Nghệ Saigon.

NHỮNG VỤ CƯỚP Ở GÒ DẦU HẠ

BỌN CƯỚP HẦM BẮN LÔI RUỘT những khổ chủ đi tố giác

của phái viên CẤP TIẾN

6.— Như chúng tôi đã trình bày trong số báo trước, sau khi bị bọn cướp lộng hành đến đã lấy tiền bạc và còn hãm bắn Trần thị Nh. đã thưa gởi với nhà cầm quyền ở Gò Dầu Hạ, thì nhà cầm quyền đã cho rằng đó là chuyện riêng của gia đình nên không giải quyết.

Vì sợ làm việc quá chậm trễ của nhà cầm quyền ở Gò Dầu Hạ, thì bọn bọn cướp lộng hành còn như được «gian tiếp yểm trợ» và vẫn cứ tự do ngang ngang, sau đó vài hôm, đồng bào lối xóm đến cho chị Nh. hay, có một số người đã vào xóm lục bắn đến bắn đạn : «Chúng tôi đã thấy, cho tụi nó ý vào bọn Cảnh Sát Dã chiến và nghe tụi nó xúi bảo (chú chị Trần thị Nh. có nhau com thăng cho vài anh em CảnhSát Dã chiến) bảo nào sẽ bắn tụi nó lôi ruột ra ngoài đó.»

Nghe xét bàn đọa ấy của đình chị Trần thị Nh. rất là sợ, đến vẻ chị Trần thị Nh. phải bỏ con nay đi ngủ nhờ nơi nhà bà con xóm ở khác. Tại sao chú chị đó lại có bà mẹ gió đêm đến trăng coi nhà cửa.

Bọn cướp hãm bắn lôi ruột

Như chúng tôi đã nói, lúc vào nhà chị Trần thị Nh đang sửa sự hiếp đã cướp bóc, bọn cướp lộng hành đã bắn lôi ruột MTGP, nhưng nếu bọn họ sẽ thật là MTGP thì tại sao khi cướp, bọn nầy đã khám thưa, cho tại nó ý vào bọn Cảnh Sát Dã chiến và nghe tụi nó xúi

Bọn cướp nay từng lủa trâu Miên

Như đã nói, tại Gò Dầu Hạ trong thời gian gần đây thường xảy ra nhiều vụ cướp và bọn cướp vừa qua và được đồng bào ở đây đã ý tới nhiều.

Cuộc điều tra riêng cho biết, bọn cướp xảy trước đây trong những vụ trong những vụ cướp tàu bọn là lủa trâu của Miên ở vùng Gò Dầu Hạ.

Chẳng lẽ với bọn cướp vừa qua mà đồng bào địa phương đã nghe danh biết những vụ cướp Gò Dầu Hạ trước đây là bọn lủa trâu bây biết gì hay sao?

SỐ MẠI : Vụ cướp thứ hai và nhiều tệ trọng khác ở Gò Dầu Hạ.

CÁO LỖI

Vì có đăng những tin quan trọng, chúng tôi xin lỗi bạn đọc hai trang số «7 ngày đêm ở Miền Đông» và «Saigon đã kiến ăn chưa».

Trân trọng cáo lỗi cùng bạn đọc.

XEM TIẾP 1 TRANG 7

TRONG PHIÊN HỌP ĐẦU TIÊN NĂM 70

T.V. HOÀN TẤT KHUYẾN NGHỊ TỔNG QUÁT về việc thi hành ngân sách năm 70

TIN VẮN HÀNG

SAIGON.— Giáo sư Alexandre Ayguesparse, Tiến sĩ khoa học kinh tế, hiện là chuyên viên của Unesco sẽ điều thuyết về «Sự giáo dục liên tục» (L' Education permanente, vào hồi 18 giờ 30 ngày 7-1 sắp tới tại Trụ sở Pháp văn Đông Minh Hội số 24 đường Gia Long Saigon. Buổi điều thuyết sẽ tái đương tự chủ tọa của Bác sĩ Trần quang Đệ, Viện Trưởng Viện Đại Học Saigon.

LONG AN 2-1.— Lúc 21g30 đêm vừa qua, 1 toán tuần tiễu gồm NQ, và CSQG bị Cộng quân nổ súng lựu đạn tại bến xe chỉ Bến Lức. Lựu đạn nổ gây cho 1 NQ và 1 Cảnh sát bị tử thương, 4 NQ, 3 thường dân và 1 Cảnh sát bị thương.

SAIGON.— Nhân dịp Tết «Dương Lịch», ông Trịnh ba Huệ, Quận trưởng quận II đã hướng dẫn phái đoàn Bạn Tử thiện cho Cấu ăng Linh đến biện việc Đô thành thăm viếng và phát quà cho các bịnh nhân và nhân viên nghèo lâm việc tại đây.

Độp ngày, phái đoàn đã phát tặng 165 phần quà và 2000đ tiền mặt. Các nhân viên phái đoàn đã đều ký tặng giúng bịnh, hồi thăm và chúc các bịnh nhân mau bình phục.

Đây là một nghĩa cử cao quí của

★ Tại các công sở có nhiều cán bộ « ma » ?

●LÊ VIỆT PHƯƠNG

SAIGON 2-1 (LVP).— Thượng viện sáng nay đã nhóm họp phiên đầu tiên của năm 1970 để thảo luận về biểu quyết khuyến nghị liên quan đến việc thi hành ngân sách quốc gia tài khóa 1970.

62 điểm khuyến nghị

Dự thảo khuyến nghị của Thượng viện về việc thi hành ngân sách quốc gia 1970 gồm có 62 điểm, trong số đó có 9 điểm là khuyến nghị tổng quát và 53 điểm khuyến nghị riêng biệt liên quan đến hai cơ quan tự trị là Tối cao pháp viện và Giám sát viện và 11 Bộ.

Sau một bài thảo luận dăng dai tới 13 giờ trưa, Thượng viện mới chỉ bàn tới được bảo khuyến nghị tổngquát gồm 9điểm nguyên văn như sau :

1) Yêu cầu Hành pháp chỉ định một cơ quan duy nhất phụ trách việc nghiên cứu các kế hoạch quốc gia toàn diện, ngăn cùng như đề nghị tạo sức tiến độ công việc soạn thảo một kế hoạch phát triển.

2) Yêu cầu Hành Pháp kèm theo tờ trình tổng quát về Ngân Sách Quốc gia.

a) Một tờ trình KinhTế.

b) Một tờ trình Tài Chánh như đã được quy định ở điều 14 của Sắc Luật số 019/SLUB ngày 3-9-1966, về đầyđủ và xác thực hơn các tờ trình trước đây.

3) Yêu cầu Hành Pháp lập lịch trình các khoản giảm chi và bảo cáo thường xuyên, định kỳ cho Quốc Hội về tình trạng công ốc, công xa và nhân viên. (Đã được Thượng Nghị Viện biểu quyết ngày 29-11-69).

4) Yêu cầu Hành Pháp cải tiến sản rộng cơ quan công quyền nhằm giảm chi bộ máy quốc gia, để thực hiện những sự tiết giảm tối đa các khoản phí về nhân viên, vật liệu và dịch vụ, đầu tư, nhất là giảm thiểu số nhân viên và chăng tổ nước tiết kiệm thật sự của Chánh Phủ.

5) Yêu cầu Hành Pháp chuyển nhân viên thừa dư ở các công sở qua cơ quan khác và nhất là qua cơ quan hành chính (đã được TNV biểu quyết ngày 29-11-69).

6) Yêu cầu Hành Pháp cấu xét gấp trong niên khóa 1970 việc thay đổi công xa bằng một phương thức thích-ứng-hơn với thượng-quyền di chuyển khungcông xa,và chỉ giữ lại một số tối thiểu công xa dùng vào công vụ và xem khi cần về mặt chức «chỉ được dùng cho công vụ» trên tờ cá công xa và quá xa cho giữ lại.

7)Yêu cầu Hành Pháp hạn chế tối đa việc biệt phái quân nhân và-fu đưa gấp một quy chế cho quân nhân biệt phái để bắt buộc những người này tiếp tục sống trong quân ngũ và chịu một sự huấn luyện quân sự thường xuyên như các quân nhân khác.

8) Yêu cầu Hành pháp triệt để áp dụng các điều khoản của luật số 019/SLUB ngày 3-9-1966, đặc biệt các điều khoản của quan đầu :

a) Cách tính bảy dự thảo Ngân Sách Quốc gia theo đúng điều khoản Ngân Sách của nước ngoài và ngăn quốc đoanh theo 'Ba thảo Ngân Sách của Bộ Giáo Dục, Bộ Quốc Hội phê chuẩn cùng một lúc, như đã được quy định điều 68, cùng như cả kèm theo các bản dự thảo Ngân Sách của các cơ quan công lập tự trị.

b) Việc cung cấp bằng văn tài liệu và các nghiệp quan cần thiết.

— Bằng kết toán Ngân Sách.

— Tình hình trong mục khai thác và tình hình trong mục lời lãi.

— Đối chiếu biểu có kèm theo bảng cân số viên của các trường mục.

— Tờ trình về những phương pháp và tiêu chuẩn để áp dụng để lập bảng kê khai và ước lượng tự giá sản nghiệp và để ấn định viện cấp chiết cựu và thay thế mấy mốc được cụ như đã được quy định ở điều 82.

Trái lại các điều khoản của Quốc Hội trước ngày 31 tháng 3 bản tính hình công quat của Ngân khố tính đến ngày 31 tháng 12 năm trước.

Vô vấn Mẫu phát biểu : việc lưu nhiệm nhiệm Hội Đồng đã không đúng với điều 65 Hiến Pháp đòng là Hạ Viện phải có một phiên họp để biểu quyết vấn đề nhưng lại không. Người ra lệnh cho nhiệm đàng lý phải có một sắc lịnh của Tổng thống thì chế cố một nghị định của Bộ-Nội vụ.

Sau hết, DB Mẫu kết luận : nên cho bầu gấp các cơ chế đân cử tỉnh.

Đòi nhà cầm quyền sửa đổi thái độ

Người phát biểu thế hai và cùng là người cuối cùng là Dương Văn Ba phiên họp, Dân Biểu Đương văn Ba đòi nhà cầm quyền sửa đổi thái độ để tránh những đã nhiêm mục độc tài chế không có thật sự xây dựng dân chủ.

Dân Biểu Ba cho rằng nhà cầm quyền lúc nào thì là việc đặt cái cây trước con trâu.

Trước thì nói điều đân DB Ba cho 2 nghị viên Thập nhĩNga lôi xúi biểu của Hành Phát và đã tổ chức biểu tình đập phá Hạ-Viện.

Cuộc thảo luận của phiên họp đã nâm (DL)chỉ diễn ra được 55phút và Hạ Viện đã phải đình phiên nhân tới một ngày khác vì số DB đi họp quá ít (80 ông).

ĐỌC TRANG 3
Trang Chánh Trị
và sưu khảo

CỘNG QUÂN VI PHẠM 111 VỤ TRONG

24 giờ hưu chiến Tết Dương lịch

SAIGON 2-1 (VTX).— Trong thời gian hưu chiến 24 giờ nhân dịp Tết Dương Lịch, Cộng quân đã thực hiện 111 cuộc tấn công, trong đó có 56 vụ pháo kích và đặt mìn trong, nhiều vụ quân lực VNCH và Đồng Minh gây cho Hoa Kỳ sau tử thương và 11 bị thương. Về phía VN được loan báo là nhẹ.

Cũng trong thời gian trên, tên thù đã đánh đuổi ghi nhận là 123 chết, hai bị bắt sống cùng bốn vũ khí cộng đồng và 59 vũ khí cá nhân bị tịch thu.

Tại Quảng Nam sáng qua, binh sĩ Sư Đoàn 1 Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ đã bị 2 toán Cộng quân tấn công vào vị trí phòng thủ tại ba cây số Bắc Đông Bắc và ba cây số Tây Bắc An Hòa. Thấy Quân Lực Chiến Hoa Kỳ bắn trả và đã ba hai tiếng cùng lưu đạn mới đã khác. Bạn vô sự.

Tại Quảng Trị, hồi 14 giờ chiều qua, binh sĩ Sư Đoàn 10Ñ Nhảy Dù Hoa Kỳ đã bị một lực lượng Cộng quân Bắc Việt không rõ quân số tấn công tại 26 cây số ĐôngNam Khe Sanh. Nhảy Dù HK quyết-tâm bắn trả và ha bốn tên. Về phíaHK có bốn bị thương.

Tại Thừa Thiên hồi 13g trưa qua, trực thăng quan sát thuộc Sư đoàn 101 Nhảy dù Hoa Kỳ trong khi thực hiện một phi vụ trinh sát tại 12c Nam Phú Bài đã bị bắn lực phòng không từ dưới đất bắn lên.

Tại Hậu Nghĩa hồi 17 giờ 30 chiều qua, binh sĩ tuần phòng Sư Đoàn 25 Bộ Binh Hoa Kỳ đã bị một lực lượng Cộng quân không rõ quân số tấn công bằng lựu đạn tại Sơ Đông Trung Tâm, Cộng quân đã thực hiện 111 cuộc tấn công, trong đó có 56 vụ pháo kích và đặt mìn trong, nhiều vụ quân lực VNCH và Đồng Minh gây cho Hoa Kỳ sau tử thương và 11 bị thương. Về phía VN được loan báo là nhẹ.

Cũng trong thời gian trên, tên thù đã đánh đuổi ghi nhận là 123 chết, hai bị bắt sống cùng bốn vũ khí cộng đồng và 59 vũ khí cá nhân bị tịch thu.

Tại Quảng Nam sáng qua, binh sĩ Sư Đoàn 1 Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ đã bị 2 toán Cộng quân tấn công vào vị trí phòng thủ tại ba cây số Bắc Đông Bắc và ba cây số Tây Bắc An Hòa. Thấy Quân Lực Chiến Hoa Kỳ bắn trả và đã ba hai tiếng cùng lưu đạn mới đã khác. Bạn vô sự.

Tại Quảng Trị, hồi 14 giờ chiều qua, binh sĩ Sư Đoàn 10Ñ Nhảy Dù Hoa Kỳ đã bị một lực lượng Cộng quân Bắc Việt không rõ quân số tấn công tại 26 cây số ĐôngNam Khe Sanh. Nhảy Dù HK quyết-tâm bắn trả và ha bốn tên. Về phíaHK có bốn bị thương.

Tại Thừa Thiên hồi 13g trưa qua, trực thăng quan sát thuộc Sư đoàn 101 Nhảy dù Hoa Kỳ trong khi thực hiện một phi vụ trinh sát tại 12c Nam Phú Bài đã bị bắn lực phòng không từ dưới đất bắn lên.

Tại Hậu Nghĩa hồi 17 giờ 30 chiều qua, binh sĩ tuần phòng Sư Đoàn 25 Bộ Binh Hoa Kỳ đã bị

BỘ Q.G.G.D. NGHĨ SAO VỀ ÔNG HIỆU TRƯỞNG NÀY ?

Hành động bê bối cần phải sửa trị

★ Phụ huynh học sinh chờ đợi kết quả cuộc điều tra.

◐ điều tra của bbđpv HÀ PHƯƠNG MAI ◐

II.— Như đã trình bày trong số báo vừa qua, sở dĩ sự những lạm đó bị tố giác là do sự ăn xài phung phí của Ông Hiệu Trưởng mà ra. Hơn nay, chúng tôi lại tiếp tục phanh phui nội vụ qua lăng kính khác, đó là...

«Kết bè kéo cánh để ăn... bẩn

Trong vụ kết bè kéo cánh để ăn... bẩn nầy, nó có lắm cái kỳ quặc. Chẳng hạn như ông Hiệu trưởng đã tuyên công nhân viên trường (mà đúng ra phải do được bưu tá) để phục vụ riêng cho ông và chẳng tôi phải nói nay rằng mấu tray người «bành dong mỗ ám» của ông thì chính ông lao động phải là người biết nhiều chuyện nhất trong việc ăn bẩn.

Người ra, trong Ban Chấp hành của nhà trường đã không được bầu lại từ mấy năm nay, nghĩa là Ông HT cố ý lưu giữ thành phần đó, để được tiếp tục vẫn bẩn một cách trắng trợn. Thủ quỹ và trợ lý của Ban Chấp hành đã đồng lõa với ông HT trong việc «nơi ăn» đó để được ăn chung ? Chúng tôi vẫn nêu ra sau đây những vụ phanh phui.

Thâu nhiên liêm một cách bất hợp pháp!

Thường thì các trường Công đồng ở đô thành chỉ thu niên liễm của học sinh chỉ có 45đ, thế mà không biết ông HT đã tính tiền «tiêu, tôi, ở, hành» gì mà bắt buộc mỗi học sinh phải đóng 100đ.

Nếu cứ tính bốn đồng, mỗi năm ông HT ăn cắp «thiêm xực» được gần 200 ngàn đồng một cách thản nhiên. Nếu ông HT thu tiền liêm mà ông HT kiểm được, chưng có lẽ «ăn bẩn» như vậy chưa đủ nên ông HT đã giở trò...

«Uống sữa»... dùm cho đàn học trò của mình !!

Cán cứ vào những tài liệu mà chúng tôi có được thì trường nầy vẫn đã được cơ quan UNICEF đài cho mỗi tháng được 100 thùng sữa hộp (cái thùng chứa 120 thùng). Như vậy mỗi niên khóa, nhà trường nhận vào khoảng 1 ngàn thùng sữa. Để là một con số khá cao, khuấy cho học trò uống bằng chán cũng không hết! Thế mà nhà trường vẫn thiếu sữa mới.

Không kể những năm trước, niên khóa nay 1969 (cái cớ trên sẽ nhà trường chỉ khuấy vào khoảng 178 thùng cho đàn học sinh uống trong trong thời Cơn 800 thùng sữa nữa, nó đã bay đi đâu ?

Vì mỗi năm bao nay, cơ quan UNICEF đã viện đến ra thì thấy số của đã bỏ? Nay vậy, có lẽ ông HT đã uống sữa «dùm» cho đàn học trò của mình và nếu cứ tính trên giá thị... trường thì ông công hiến được «sữa» một số tiền quan trọng mỗi năm.

Ngoài ra, còn nhiều vụ «ăn bẩn» khác mà chúng tôi thiết tưởng nếu cũng cần phải nêu lên lần gì và sẽ trình bày, để chớ đợi Bộ Quốc Gia Giáo Dục lên tiếng và vụ nầy, vẻ bành dong mỗ ám của những con chiên ghẻ trong giáo giới.

XEM TIẾP 1 TRANG 7

Một hảng sửa xe Ngoại kiều vi phạm luật kinh tế

SAIGON 2-1 (VTX).— Một Công Ty ngoại kiều chuyên chấp công và sửa chữa xe gắn máy và xe tất đã bị ủy ban Vật giá phạt 5 triệu đồng vì gian lận bóa đơn.

Theo tin loan báo hôm nay, nhà nhập cảng ô tô phải dành 10ngày ngoài tế để nhập cảng phụ tùng sửa chữa xe cho khách hàng.

Nguyên tắc Nhà kiểm soát kinh tế cho biết, nhân viên của Nhà vừa khám phá công ty Engineco đường Hồng Thập Tự Saigon, trong công tác sửa xe cho khách hàng đã gian lận bằng cách dùng phụ tùng do mình nhập cảng phụ tùng do mình nhập cảng phụ tùng do mình nhập cảng thay thế cho phụ tùng do khách hàng đã gian lận bằng cách dù

Cấp tiến

TỰ DO • TIẾN BỘ

Tòa soạn và Trị sự 242 tư Phan-đình-Phùng SAIGON—Đ.T.: 23.275

● THỨ BẢY 3-1-1970 ●

CHÁNH TRỊ

Khước Ung bất trộm

Nước Tần mất mùa, dân đói, trộm cướp nổi lên ! Tuân Lâm Phủ cầm quyền nước Tần, treo bản ý cần người có tài trị được trộm cướp.

Khước Ung tự nguyện nhận lấy nhiệm vụ ấy. Ông có tài nhận xét, thường đi khắp các nơi, hễ chỉ người nào bảo là quân bất lương, bắt đem về tra xét thì quả đúng như vậy, trăm lần chẳng sai một lần.

Tuân Lâm Phủ phục lắm, hỏi :

— Làm sao mà biết dặng chúng là trộm cướp ?

Khước Ung đáp :

— Tôi xem diệu bộ nó, hễ thấy tiền bạc thì hiện ra vẻ tham, hễ thấy mặt người ngay thẳng thì có vẻ ngượng, hễ thấy tôi đến thì có vẻ sợ, vì thế nên tôi biết.

Khước Ung mỗi ngày bắt có đến vài chục quân gian.

Quan Đại phu Dương Thiệu Chức nói với Tuân Lâm Phủ rằng :

— Nguyên soái dùng Khước Ung bắt trộm cướp, tôi e khó lòng trừ tuyệt được, mà Khước Ung gần tới ngày chết rồi.

Tuân Lâm Phủ thất kinh, hỏi duyên cớ. Dương Thiệu Chức giải thích :

— Ngạn ngôn có câu : «Mắt xét được cá dưới vực sâu thì bất trường, tri hay xét tới những điều ẩn nặc thì hay sanh ra tai vạ ». Nay trộm cướp khắp mọi nơi, lấy đó mà cầm mình Khước Ung làm sao xét cho thấu được, sớm muộn gì bọn bất lương cũng lấy sức mà cự lại, Khước Ung ắt phải mất mạng !

Quả đúng như vậy ! Ba hôm sau, thừa lúc Khước Ung đang đi ngoài đồng, một bọn trộm cướp xúm lại, hề nhau đánh chết rồi bỏ chạy trốn mất !

xXx

Nạn trộm cướp hoành hành ở nước Tần giống như nạn cường hào, tham nhũng của nước ta ngày nay! Những người có tài nhận xét đề tìm bắt trộm cướp như Khước Ung, trong dân chúng không phải là không có. Chẳng cần phải là thánh tri hay hiểm trị, cũng chẳng đòi hỏi phải thu thập hàng xấp hồ sơ mới biết được ai là cường hào, tham nhũng. Với con mắt người dân thường quan sát kỹ một chút, họ cũng đủ thấy rõ ai là kẻ bất lương.

Tuy nhiên, nếu có người nào có nhiệt tâm, xung phong lãnh nhiệm vụ bắt trừ trộm cướp như Khước Ung, rồi thì thế nào họ cũng chịu số phận y như Khước Ung. Trộm cướp nhiều quá, bắt không hết mà ngược lại, người ngay bị trộm cướp cầu kết nhau hãm hại !

Cường hào, tham nhũng gian ngoan và nhiều thế lực. Tố cáo cường hào, tham nhũng cũng nguy hiểm như chiến sĩ đánh giặc ngoài mặt trận, nếu không quật ngã được cường hào tham nhũng thì cường hào tham nhũng sẽ quật ngã mình. Vì vậy cho nên những ai đem độc đũng lên tố cáo cường hào tham nhũng theo kiểu Khước Ung bắt trộm, thì đều cho thiện chí đáng khen thật, nhưng kết quả chẳng đi tới đâu !

Muốn tận diệt được cường hào, tham nhũng, nhơn dân phải được tổ chức thành một lực lượng mạnh mẽ, có sự lãnh đạo sáng suốt, yêm trợ nhau, tranh đấu một cách khôn ngoan và liên tục mới mong thành công được.

● MINH NHẬT

Diễn đàn Cấp tiến

THỬ ĐẶT LẠI VẤN - ĐỀ GIÁO - DỤC

(TIẾP THEO)

— Đào tạo những con người sản xuất (từ cần bàn khoa học thực dụng) để phát triển kinh tế. Trong hoàn cảnh hiện tại, giáo dục Việt Nam phải đào tạo nhiều chuyên viên và cán bộ, có tinh thần vọ có kỹ năng dồi rào những công việc phát triển kỹ nghệ. Giáo dục phải cố gắng đào tạo nhiều chuyên viên sản xuất, chứng tỏ không phải loại trừ và phải nhận giết nhân vấn minh cơ khí hiện tại mà cần lấy đó là phương tiện phát triển quốc gia.

— Đào tạo một con người cộng đồng (đặt trên cần bản nhân bản trong hiến pháp 1-4-67) để cải tạo xã hội. Tuy nhu cầu phát triển là nhu cầu cấp bách hiện nay nhưng sự phát triển chỉ có thể có khi có sự hợp tác giữa cá nhân và cộng đồng. Trong khuôn khổ đạo đức cổ truyền của dân tộc giáo dục VN phải tôn trọng giá trị gia đình và cộng đồng. Giáo dục có nhiệm vụ phết huyềnhóng giá trị xã hội song song với sự phát triển cá nhân. Giáo dục sẽ cho con người i kiến thức một tâm hiểu biết rộng rãi hơn làm nảy nở ý thức về con người về chiến tranh, hạnh phúc v.v.. Nhờ đó con người biết đâu là vực thẳm chiến tranh biết đâu là những cần bản sinh tồn của nhân loại. Ý thức đó rất cần thiết cho chúng ta trong giai đoạn hiện tại để chấm dứt chiến tranh để kéo dài quá lâu trên đất nước. Như thế mục tiêu của nền giáo dục hiện đại chính là sự phát triển toàn diện cá nhân về trí, đức đục cùng cung cấp những khả năng phát triển kinh tế, xây dựng dân chủ và cải tạo xã hội bằng

Sau khi những đơn vị chiến đấu Hoa Kỳ rút khỏi Việt Nam, dân chúng Nam Việt Nam có thể tự đấu nhiệm cuộc chiến đấu chống quân đội BV và VC. Họ có thể lấm chuyện để vá đây lỗ của kết luận có phần e dè đôi chút sau khi tới đã đến thăm viếng lần thứ tư đất nước chỉ bé, tang thương, bần thiu nhưng khá ái mộ.

Câu kết luận này có thể làm cho mọi người ngạc nhiên vì rất cả mọi đoán biểu lý và kinh nghiệm bản thân của tôi đường như không đúng ý với kết luận đó. Quân đội Bắc Việt hiện đang xâm nhập qua vùng ranh giới vừa dài vừa khó phòng thủ trong khi quân đội Hoa Kỳ đang rút ra khỏi miền Nam. Tất cả những dự đoán lạc quan trong quá khứ về cuộc chiến nhỏ bé nhưng tàn khốc mà đã chứng tỏ nhầm lần thảm thương.

Vì nhưng lý do đó, trước khi đến Việt nam tôi cố tìm nhẩm rõ ra Cộng sản chắc chắn sẽ thắng chống chọi thì chẳng. Nhưng bây giờ thì tôi lại tin chắc là dân chúng Nam VN thật sự chống chọi nổi với Cộng Sản và bây giờ tôi cũng tin là ở đó có nhiều người có khả năng hiểu rõ cuộc chiến đó.

Người ta đã viết nhiều về những cái giếu bất ngờ trong tình thế tự đây. Nhưng bạn phải đã từng đặt chân đến vùng đất này trước khi bạn nhận thấy sự khác biệt. Trong cuộc hành trình tự nhiên Cả Mau đến thành phố Cần Thơ với William Lobby, người bạn cũ tại tòa đại sứ chiến Hoa Kỳ bên đường là giám đốc chương trình bình định, tôi đã chứng kiến sự khác biệt đã khiếp nói. Tôi lái vòng Nam Đông Bằng Cửu Long cho là vùng sinh lầy đầy lau sậy do VC kiểm soát.

Nhưng đến sau, ngay trên những con đường vừa mới đây còn bị CS kiểm soát chặt chẽ, bạn có thể thấy những người lính quốc gia, vai đeo súng lăng khẩu súng M16, qua lại tùng nhóm hay đơn độc trong cuộc sống thường ngày. Hoặc trên những chiếc xe máy đầu Honda hay xe Lam. Điều làm tôi thích thú là trong suốt cuộc hành trình kéo dài 8 tiếng đồng hồ, đã chẳng có gì xảy ra ngoại cả tiếng súng bắn nổ.

Không còn hiểm nguy nữa

Chỉ vài tháng trước, lái xe không có thể đi quá khỏi thành phố Cần Thơ có thể coi là tự sát. Bây giờ thì điều có thể nói ngay hành chính chắc là khó khăn hơn là lái chạy như điên trên những con đường tồi tàn.

Đến thăm một người bạn cũ trí khác ở ngay Bến Ông Charles Whitehouse, trưởng đoàn dân chính HKS Vùng III CT, tôi cũng được nghe những chuyện tương tự. Bây giờ thì bất cứ bạn đi đâu đến, bạn cũng thấy chuyện đó :

Một vị Thiếu tá Mỹ, Cố vấn cho một quân đội vùng trung tâm đồng bằng đã nói : «Tôi phải nghĩ ra việc khác để làm ở đây, việc đánh cho nhân viên đến chiến».

Một ông Tỉnh Trưởng VietNam ở Vùng Nam Bình Nguyên nói, «Chúng ta đã đánh bại Việt Cộng. Dì nhiên ở đó chỉ của ít quân đội Bắc Việt».

Một nhân viên dân chính ở Tây Ninh : «Mọi năm trước, chúng tôi phải trở ngược chân những cuộc tấn công lớn của địch, trong khi chính người VN đã chặn trách công cuộc bình định tại thôn xóm.

Một vị Đại tá ở Hậu Nghĩa nói «Chúng tôi không còn đến sắc giác tự do» trong chiến hoàn toàn là tranh đấu Cao Miên.

Theo William Lobby «Rõ ràng VC đang bị bại trận.»

Theo Charles Whitehouse : «Tôi không nghĩ là tự Hòa đối mình nhưng tôi phải thành thật cho rằng chúng ta đang đến VC vào đường cùng».

Sự thay đổi lớn lao

Ngay cả đối với những viên bảo chí cũ đã đến đó nhiều lần, với các viên chức và cố quan trung cấp thường có đầu óc ngờ vực chung đều đồng ý là đã có sự thay đổi lớn lao làm tính thế khá quan hơn. Một ký do của sự thay đổi là chống ta người Mỹ đã hợp bối đang bắt nhiều trong cuộc chiến tranh này.

Quan niệm cho rằng Quân lực Mỹ có thể đem phương chiến thắng nhờ ở ưu thế hỏa lực và những đơn vị lớn lao «theo đúng sách vở» đã hoàn toàn hỏy bỏ. Ngay cả quan niệm ngờ nghệch là binh sĩ Mỹ, cao ráo sạch sẽ và hoàn toàn xa lạ có thể «hiểm được lòng dân» và đã nên đầm trách vô thời hạn nhằm vụ chính trị tế nhị là công tác bình định cũng đã hoàn toàn bỏ bê. Tại hầu hết các xã, quân lực HK đã được xử dụng như những lực lượng phụ trợ ngăn chặn những cuộc tấn công lớn của địch, trong khi chính người VN đảm trách công cuộc bình định tại thôn xóm.

Trong khi chiến cuộc tiếp diễn, các vùng kiểm của người Mỹ cũng đồng thời sản xuất được mọi phương chước và kỹ thuật tân kỳ hiệu lực.

Ở đây, những trăm ngàn chấn xám nhỏ, lúc trước, những vùng mênh mang tách biệt bằng B52, toàn triệu trên sông, giản cỏ hóa kỳ thuật xây dựng xa...vân...vân...

Đó là loại công việc mà người Hoa Kỳ chưng tỏ đã thành sinh vội.

Những sự thay đổi vì đại ở đây là vẻ phía người Việt Nam. Biểu đương của sự thay đổi này là hiện đã có chiến người mang súng tại sự sở này hơn bất cứ vào thời kỳ nào kể từ khi một người thấy mình cơ trợ vì không có súng ở Vùng Viễn Tây Hoang Dã tại quê hương chúng ta. Sau biến cố Tết Mậu Thân, Tổng Thống Thiệu quyết định và trang nhân dân mặc đã bộ thống hành chánh Saigon thường lo sự là sống đồng đó sẽ lại vào tay đối phương. Quyết định đó hiển nhiên là để được đáp ứng về phương diện quân sự nhưng quan trọng hơn là tác động chính trị. Vì những người mang súng đồng thời cũng ý thức về sự gắn bó của mình.

Biến cố Tết là buộc người dân phải lựa chọn. Hạ đã lựa chọn, nếu không phải hoàn toàn ủng hộ chính đó vững kiến của người Mỹ cũng đồng thời sản xuất được mọi phương chước và kỹ thuật tân kỳ hiệu lực.

Ở đây, những trăm ngàn chấn xám nhỏ, lúc trước, những vùng mênh mang tách biệt bằng B52, toàn triệu trên sông, giản cỏ hóa kỳ thuật xây dựng xa...vân...vân...

Đó là loại công việc mà người Hoa Kỳ chưng tỏ đã thành sinh vội.

Những sự thay đổi vì đại ở đây là vẻ phía người Việt Nam. Biểu đương của sự thay đổi này là hiện đã có chiến người mang súng tại sự sở này hơn bất cứ vào thời kỳ nào kể từ khi một người thấy mình cơ trợ vì không có súng ở Vùng Viễn Tây Hoang Dã tại quê hương chúng ta. Sau biến cố Tết Mậu Thân, Tổng Thống Thiệu quyết định và trang nhân dân mặc đã bộ thống hành chánh Saigon thường lo sự là sống đồng đó sẽ lại vào tay đối phương. Quyết định đó hiển nhiên là để được đáp ứng về phương diện quân sự nhưng quan trọng hơn là tác động chính trị. Vì những người mang súng đồng thời cũng ý thức về sự gắn bó của mình.

Biến cố Tết là buộc người dân phải lựa chọn. Hạ đã lựa chọn, nếu không phải hoàn toàn ủng hộ chính đó vững kiến của người Mỹ cũng đồng thời sản xuất được mọi phương chước và kỹ thuật tân kỳ hiệu lực.

Ở đây, những trăm ngàn chấn xám nhỏ, lúc trước, những vùng mênh mang tách biệt bằng B52, toàn triệu trên sông, giản cỏ hóa kỳ thuật xây dựng xa...vân...vân...

Đó là loại công việc mà người Hoa Kỳ chưng tỏ đã thành sinh vội.

Những sự thay đổi vì đại ở đây là vẻ phía người Việt Nam. Biểu đương của sự thay đổi này là hiện đã có chiến người mang súng tại sự sở này hơn bất cứ vào thời kỳ nào kể từ khi một người thấy mình cơ trợ vì không có súng ở Vùng Viễn Tây Hoang Dã tại quê hương chúng ta. Sau biến cố Tết Mậu Thân, Tổng Thống Thiệu quyết định và trang nhân dân mặc đã bộ thống hành chánh Saigon thường lo sự là sống đồng đó sẽ lại vào tay đối phương. Quyết định đó hiển nhiên là để được đáp ứng về phương diện quân sự nhưng quan trọng hơn là tác động chính trị. Vì những người mang súng đồng thời cũng ý thức về sự gắn bó của mình.

Biến cố Tết là buộc người dân phải lựa chọn. Hạ đã lựa chọn, nếu

HỌ CÓ THỂ THÀNH CÔNG

BÀI CỦA STEWART ALSOP
BÁO NEWSWEEK

★ PHẠM - TÂN

cá nhân, là ý sai hỗ tiêm vận động trường, ai lang thang ngoài phố hay chui vào các rạp ciné, là nhức sinh hoạt học đường sẽ phục hiện những chương trình cấm trại và du khách ra, xa, sống gần với thảo nhiên, quan sát tân chế những là sinh hoạt khác về sự sinh tang sống, khảo chung ... trên tế đã học: bao giờ cũng là một điều cần thiết.

— Cộng tác ấn nhân, không phải chỉ có một ý nghĩa thông thường là thực hiện những hành vi từ thiện. Trong khi thì hành công tác sửa, tu bổ một cầu nhi viện, lập một cầu mương, đào một tranh thoát nước, đập một con đường trong xóm nghèo lao động... người học sinh sinh viên mới trực tiếp thông cảm một cách sâu sa với những người bất hạnh, và từ đó ý thức trách nhiệm của nhân dân trong cần bản một tinh thương rộng lớn. Và dần dần ý thức trách nhiệm đó sẽ xóa tan bực mặn ngăn cách giữa giai cấp và những cố tật ích kỷ, cầu an. Từ đó người thanh thiếu niên mới trực nhận được vai trò của mình, hàng sau học tập để thực hiện lý tưởng canh tân và phát triển quốc gia.

Tom lại, qua khảo những nhu cầu của hiện tình xã sở và những đòi hỏi của đất nước, chính sách mới của giáo dục quốc gia nhằm 2 mục tiêu sau:

— Cộng đồng phổ thông Sinh viên.

— Dân tộc tự chủng nhằm mới mang tư sở và đào tạo cấp lãnh đạo chi huy.

(CÒN TIẾP)

★ VĨNH LỢI

TÌM HIỂU MỘT TÔN - GIÁO MỚI XUẤT - HIỆN

TỔ TIÊN CHÍNH GIÁO LÀ GÌ?

● ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA
TRƯƠNG-CỬU-LANG

(TIẾP THEO)

Đọc xong đoạn kinh thuộc lòng bà Huỳnh đột người bỗi chứng tôi :

— Xin lỗi nhà báo đã được mấy con rồi ?

— Dạ chỉ có một chêu gái thôi.

— Nhà bác đừng ngại nhiều vì cầu bồi dưỡng đặt của chúng tôi. Tôi nhìn mình đã nói «Dường tự phương trí phụ nhân» nhà bác có nuôi con rồi mới thấm thía ơn dức của cha mẹ đối với chính mình và nghe đoạn Kinh trên nhà bác mới thấy nó thấm trầm. Mà đã nhận thấy là thấm trầm thì làm sao mà có thể cho rằng nghĩ là cũng kiếu của chúng tôi là phiền phức được ? Phải vậy không ?

Chúng tôi làm thinh, không nói ra nhưng trong bụng thì rất đồng ý với bà Huỳnh. Nghĩ là tôn nghiêm mà đọc bài Kinh xưng tụng công đức cha mẹ Tổ tiên thì nhớn định phải là cần động lắm. Bà Huỳnh đã khêu khéo chỉ bảo chúng tôi đã có con chưa ? Thế thiệt, đã từng nuôi con, đã từng khổ sở với con (nhưt là nhóng người có cả chục đứa con) thì ai là người không cần thông cảng đức của cha mẹ. Dường tự phương trí phụ mẫu ân là một cầu nói lên được sự thật nước đó.

Đang lúc bấy giờ, tan buổi học chiều, ông DS Tế lại đến để đưa con tôi cho lo buổi hầu Đàn tối đêm đó.

Hai bà kia đứng dậy chào nghiêm chỉnh rồi lui vào nhà bếp ngay. Chúng tôi vẫn đang Tế lại có dịp «tay đàm» với nhau trong khi chờ đợi bữa cơm chiều.

Biết ông DS Tế là người vừa có tín ngưỡng mạnh vừa tham trầm nhưng sung phong nông nây chúng tôi hỏi ngay :

— Thưa ông, tại sao TTCG không tự tượng gì để tiếp phụng mà chỉ thương có tâm chữ Hiu Nhi ?

Ông Tế cười xòa :

— Ông hiểu Đấng Tổ tiên hình dáng như thế nào không mà muốn Giáo Hội chúng tôi tạc tượng ?

Thâm biết là ông Tế có lý nhưng chúng tôi vẫn không chịu thua :

— Nếu chúng ta không thể nào tạc tượng đúng Tổ tiên được thì ít ra chúng ta cũng phải tạc tượng Đức Quốc tổ Hùng Vương chớ.

— Thật ra, cho tôi đây, sự liệu nào có gì để lại cho chúng ta biết là hình dáng Đức Quốc tổ ra thế nào đâu mà tạc tượng?

— Sự Ông Tế hiểu lầm chúng tôi giải thích ngay.

— Không phải chúng tôi đặt quá nặng vấn đề tạc tượng. Chúng tôi nghĩ đến phần Hình Nhi Hạ của tín ngưỡng mà thôi. Nếu người bình dân không có THÀN TƯỢNG để tập trung tín ngưỡng thì e rằng tín ngưỡng của Giáo Hội quá xa vời với họ chăng ?

Ông Tế cười xòa :

— Chúng tôi «không cần» ý nghĩ nhà bạn ngay rồi cần đâu. Nhưng quy lo ngại của nhà bạn, tuy hữu lý nhưng không sâu quá lo ngại. Bởi nhiều lý do, xin kể rõ để nhà bạn nhận định :

1) Trước hết, chúng tôi nghĩ rằng Tôn giáo nào cũng tôn thờ một ý thức hệ, mới giáo điều đều cao tối thượng, cần phải tập trung ý chí và tư tưởng người tín đồ vào đó. Nếu không thực hiện được sự tập trung đó thì khó mà công gồ tín ngưỡng được.

2) — Bản thân Tôn giáo nào đã đều chủ chuyên sự tôn kính của tín đồ từ ý thức hệ sang một hình tượng thì đã biểu thị sự tập trung giảm trong tín ngưỡng. Nói chuyện vô vi thiệt khó, chúng tôi ấn hơn là, thế nào cũng phải đặt ra một thứ, chỉ xin đưa ra một thí dụ thiết cho nhạy vậy.

Ý thức hệ huyền vi có thể so sánh với một ông KỲ SƯ VÔ HÌNH Tôn giáo là cũng muốn nhơn sanh sùng thượng ông «kỳ sư vô hình» đó. Vì đó mà có lại là điểm chánh yếu. Ý Giáo chánh đó, dươcthiêng liêng chỉ định để nói lên ông ý thức hệ huyền vi nói trên thì chẳng qua là một DỤNG CỤ do chúng tiên g tạo ra mà thôi. Nói khác ra, phương thương. Giếp chủ chế tôn đến mực cần đi nữa cũng chẳng qua lắm cũ «dụng cụ» do ông lộ sư tạo hình kích chế tạo ra mà thôi.

Kỳ sư đã vô hình thì hình tượng Giáo Hội tạc hình tượng được. Bây giờ nên Giáo Hội tạc hình tượng vì Giáo chủ, đưa tôn đó đến chỗ phụng thờ hình tượng đó thì khác nào thờ ... NGÔN CƠ mà không chịu thờ ông KỲ SƯ. Bước đầu của kỳ sai và lệch lạc tín ngưỡng đã do đó mà ra.

Tự hơn nữa, một hai khi, chúng ta thấy rằng một hai Tôn giáo đã thực hiện đầu chỉ để cho tín đồ sùng thượng một cá nhân giáo phẩm nào đó. Dù đến như vậy thì đã quá xa rồi. Thay vì thờ ý kỳ sư vô hình, thay vì thờ cái «dụng cụ», tín đồ đã lại tôn thờ MỘT BỘ PHẬN NHỎ của «dụng cụ» mà thôi. Lệch lạc con đường chính thống, chưa truyền quá nhiều rồi.

Bao nhiêu tai hại tỏ để mà xa. Một Giáo phẩm nào đó, cho rằng tài đức đến bực nào đi nữa cũng còn là người vô hạn chế ưu điểm và khuyết điểm của con người, chưa là con người, chưa là con người cần gắng lo tu đi nữa.

Bởi lẽ đó, Chư Linh quan tướng nên bắc đã giang đay Giáo Hội chúng tôi không bao giờ đặt vấn đề tượng. Nhà bạn có đồng ý như vậy hay không ?

Chúng tôi hỏi tiếp :

— Đường ở khác cạnh Hình Nhi Thượng mà nói thì chúng tôi đồng ý với Giáo ở VN vậy đã thấy rõ chỗ DS phân tích đó. Tuy nhiên có giáo sư vậy có thể nhờ ra chuyện TTCG hơi xa với người bình dân quá hay không ?

DS Tế lắc đầu :

— Nhà bác đưa ra lo điều đó. Cho tôi xem qua mấy đoạn trên Chơ Linh giả bộ, chính đồng bào tính chuyện là thành phần chấp nhận và thông suốt TTCG tất để đồng ý ít thắc mắc.

(CÒN TIẾP)

★ 5 CUỘC ĐẢO CHÁNH

CUỘC ĐẢO CHÁNH 11-11-60 CỦA NHÓM SĨ QUAN DÙ

★ Ngày đài nhất của Tổng Thống Diệm.

(TIẾP THEO)

Đại tá Nguyễn Khánh vẫn trình chủ Tổng Thống Diệm tỏ ý kiến của Đại, Đồng thời tiếp thêm những cảm nghĩ của riêng ông ta về sở phù hợp với lập trường lập Chính Phủ Quân Nhơn của mình lắm.

TT Diệm qua lời thuyết phục của Đại Tá Nguyễn Khánh cũng chấp nhận cho thành lập Văn Tự soạn thảo và đọc bản nhựt lịnh ấy.

Tổng Thống Diệm đồng ý không máy khó khăn vì có phù hợp với mọi định của ông là tạo nhượng là một phần để làm dịu sự nói nổi của phe đảo chánh để trách một cuộc tấn công. Đồng thời kéo dài thời gian để chờ quân tiếp viện.

Vậy lá ông Vỏ văn Hải cũng có thảo bản nhựt lịnh cho Trung tướng Lê văn Tỵ sau khi được Đại tá Nguyễn Khánh cho biết vai trò đặc cương mà Tổng thống Diệm đã đồng ý.

● Ông Diệm áp dụng chiến thuật năm 1955

Thảo xong một phần đầu bản nhựt lịnh, ông Vỏ Văn Hải gọi điện thoại đến cho Đại Tá Nguyễn Khánh, nghe đề ông sau trình lại cho Tổng thống Diệm xem có đồng ý hay không.

Ông Diệm lại cho lịnh Đại tá Khánh sửa chữa, rồi chờ gì đương bản nhựt lịnh. Đại tá Khánh, đọc cho ông Hải sửa. Có thể kéo dài sự sửa chữa bản nhựt lịnh trong mục đích «kéo dài» thời gian để đến kết quả. Nhưng rất một phần đầu, phần quan trọng nhất của bản nhựt lịnh đã được Diệm thông thuận. Cần nói rõ đây là chiến thuật kéo dài thời gian để chờ đợi quân tiếp viện của Sài Gòn. Vì số tính phe đảo chánh đã mắc vào mưu anh em TT Diệm. Vì vậy không phải là lần đầu tiên Tổng thống Ngô Đình Diệm áp dụng chiến thuật năm 1955 đang áp dụng cho ông Tổng thống Diệm vào ngày 11-11-60.

Hơn ai hết, ông Vỏ Văn Hải thấu hiểu được ý định của TT Diệm nên ông đã đồng thời với trên «cố ý» sửa chữa bản nhựt lịnh ấy, chính trên tinh thần của ông Tổng thống Diệm. Cho nên ông mới thành công đến ... chỉ mới cuộc tấn công đến ... chỉ mới cuộc tấn công đến ... nguyên cả tiếp tranh.

Cuộc thủ thách đương chưa đến ra sao? Điều đó, chúng tôi đề cập CS đã lợi ... Đồng bằng Sông thì điểm đã ... đã xe lại ... Miền Bắc Việt không gây đến chiến trường nay, người ta cho được trên đồng bằng sông Cửu Long. Trong khi đó CS lấn ... được cơ là một cuộc thử thách quan trọng nhất Việt Nam hòa chiến cuộc Việt Nam.

Cả Mỹ lẫn Việt đều tin tưởng kỳ là hy vọng chấm dứt được trên tổng cộng kích của Nếu Nam Việt Nam có thể đương vững sau cơn thử thách sẽ ở Đồng bằng và nếu TT Nixon đương vững nổi với những áp lực bước đầu phải rút lui với và nhân dân Nam Việt Nam sẽ có cơ hội để thành công, có lẽ ! có hội tốt đẹp.

Chúng ta không thể làm gì hơn là cho hy vọng đó.

Xem trang 4:
LỊCH SỬ CHIẾN TRANH LẠNH

bản dịch : LÊ-THANH HOÀNG-DÂN

Đáp lại sự khích lệ của quý độc giả và chiến hữu toàn quốc, chúng tôi đang vào chóa lại tài liệu «NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐẢO CHÁNH Ở VIỆT NAM», bổ túc những tài liệu chưa tiết lộ và chính xác hơn, để có thể đem điểm duyệt và in thành sách. Kèm theo đó là một số hình ảnh chưa hề đăng tải trên báo chí.

Đồng thời, chúng tôi cũng mong nhận được những đóng góp của tất cả quý vị đã tham dự vào cuộc chính biến này, cung cấp tài liệu «5 Cuộc Đảo Chánh ở Việt Nam» giúp chúng độc hiểu tường tận những điều biến của cuộc đảo chánh 11-11-1960.

Lịch sử chiến tranh lạnh

● Nguyên tác : ANDRÉ FONTAINE
● Bản dịch : LÊ THANH HOÀNG DẬN

72 CHƯƠNG 6 TINH THẦN GENÈVE

(TIẾP THEO)

« Trên phương diện chiến lược, không ai hiểu rõ ta sẽ ra sao nếu chế tiếp tục hoàn toàn ở ly. Mặt khác, có nhiều hạn hoặc khác có giá trị hơn trên phương diện chính trị, phòng lý và đạo đức mà những chính thể của chính trường Đài Loan đã nêu lên để chống lại chính sách của Chính phủ Mỹ và Đài Loan. Theo lý giải Walter Lippmann, thì người Mỹ nhìn đánh cái gì mà trên cái quyền đem phương can thiệp vào một nước người vì những lý do chiến lược ?»

Với sự chiến thắng của Trung Cộng, chống lại chế độ Quốc Gia của Tưởng giới Thạch đã được Mỹ ủng hộ triệt để, chẳng ta có nên nghĩ đến đi là một chống cộ bằng lực cho thay bộ Tưởng không có quyền nhân danh đưa tộc của ông ấy không ?

Hơn thế, sự từ chối giải phóng đúng bên như Eden đã nghị sẽ đưa tất giải fi vô đưa ? Sau ngày Quemoy bị phá kích lần thứ nhất, bộ TT Eisenhower đã không hề bỏ đề nghị trả đưa bằng bom nguyên tử lên lực địa Trung Hoa, và sự ý kỳ vọng rằng sẽ «tới một lác» mà sự nhìn nhận chế độ Bắc Kinh sẽ mất đi lực lượng thế quốc nhân danh cho những quyền lợi lớn của Mỹ», hay sao ?

Tình trạng căng thẳng năng trầm trọng thêm vào trung tuần tháng ba, khi mà Hoa thuận Đến nhận được một bản phúc trình của Bộ Tư lịnh Thái bình Dương, theo đó nếu Cộng sản trung ra một cuộc tấn công bất hợp với những quân đảo trong những phái những chỉ lợi và những cái bất lợi của Quốc Gia tập đoàn tất chắc cách lớn nhất cũng để ở vào thế, mặc dầu trong tập đoàn nhỏ để. cố đồng nhất hơn.

Tập đoàn thường có nhiều khả năng hơn cá nhân đơn độc ; ngày quý nhiều sự tin, cơ cấu chỉ đạo trong sơm thường cuộc những lợi tích của tổ chức, hiểu biết nhiều, và có nhiều lợi lực khác do những đóng góp của các thành phần trong việc quản nguyên chung và sau nhất cá nhân không thể đảm đương nổi.

Về chính trị, chúng ta thấy rằng tập đoàn tổ chức (đồng phái chính trị lực lượng chỉ đạy lực) và tính hướng của tập đoàn gây lên trên chính phủ rất là quan trọng.

Như vậy, tại sao chúng ta không tổ chức thành tập đoàn một cách hiểu biết và tính vi, để bảo đảm lấy chính quyền lợi trong cộng đồng và bội của chúng ta cũng nhiều, cũng như để bảo đảm những quyền lợi thiêng liêng giữa đất nước ?

Sau khi đọc, đương một chập, cô em cô bảo rằng giọng lưu"ưu «ti», cặp mắt mơ màng rằng rồi đưa bơi rất thê thê, lên, nhìn, người cô nhìn thấy, lặng nghe, lo ngại đưa cha ? Nhưng cô nhìn bắc đăng lo lên cao quá, nhỏ giọng, ra một cái mà thiên bọ kêu bằng bỗ đưa, thì cái sự nghiệp, chín ca 15 năm vàng son của cô bà như tờ đây đi đoàng luôn, phải sớm lo ... thiếu hướng của việc hôn hăng chạp phá cần bơi qua nghệ, chớ các nhà hàng vẻ phòng trẻ, ông nội ai mà đem cung thành nhỏ ?

Nhưng, cô cu ý nhỏ, nên sung ngang tầm nên 20 tuổi thì nên sự đi cô cô phải cuộc cô đi rẽ lên cao, nên anh đăng vượt qua con biển nghiệp của nghiệp. Ở nước tiếng hết như cái đình 10 đồng thăng và mà ác lắm! người, và sau đó xuống giọng bình yêu-trung tiếng vẻ tay kn ấm, tin thường cứ tọa.

Hai Qua cảng vỗ tay rồn rập đã ngại khen cô cô sĩ tuy đã gần cô chán ngoại, nhưng giọng hát vẫn khua phá cái mũi... bà nhạc trong nghệ thuật điêu tà.

Được hoan hô, cô tiếp tục vừa tươi cười cảm ơn lối người vừa rướn gượng lên thở nhỏ. Bằng hai Năng phu nhân đang ngồi nghe nhàn thấy dưới lần ánh sáng lác lư, những đường gân trên cổ gân cái trái khẩu của cô ca sĩ chỉ lên tăng nhịp, tông nhịp, theo nhứt đã rướn, đồng thời, hai cái xương quai... hàm ngang vai cô ... nhỏ nhô lên lên xuống, hiện qui vy chế ý của mọi người đã bão động cho ai sẽ đều hay, là nhìn giả sau đã tỏ tế suất biện trên cả trên ngực cô cô cái ánh vàng son của ở đời nghệ ở tối hoa sắp đi rào con đường tích nghệ tối nay, và bài những sĩ đã đa dan lưng hay chưa đau lưng, hãy rằng mà chơi cho mau, chớ nếu không chuẩn lo bắt thình lình mà đi ngủ với đau thì thiệt là hết sức nông cho ông bà và con chưa chăng ta lầm ».

Bông Vị phu nhân Arrivée Départ cảm thấy hơi bết mắt. Năng cho

(CÒN NỮA)

MIỀN TRUNG « ĐÁNH » VÀ « ĐÀM » !

CLI. - 15 NĂM SƯƠNG GIÓ.

Đêm lại trở qua một lần nữa và lần này thì cô vẫn chưa trên sân khấu hơn. Một cô ca sĩ đành tổng đã trên 15 năm sương gió trong thì cho và trong cuộc đời, mặc cái đa đã hồ cả thân ở trước khoét lớn sân khấu trước ngực, để là gần 2 phần 3 cái bề dày trực thăng, tờ từ tiến ra cái đầu chào rồi cái tiếng hát một bản đàn ca.

Trong rất đau lắt là tế tổng và đặp tiếng thất bản km I, giọng chả cô trí lên the thế đàm thăng vô nào đo lười sượng. Nhiều khi thiên là chỉ nghe cái điệu hát, chớ cho nhỉ giọng hát của cô thì không nghe số gì cả.

Thành thử ai cũng thấy cô hát rất hay, nhưng nếu vận lại hỏi sáng cô hát hết gì, mọi chung nói gì trong đó thì chắc là mọi người đều ngơ ngẩn.

Riêng Năng, thì Năng chỉ nghe hai câu, cô cô lên điệu lạ lùng và lấy đầu nhớn : Bắt con ngựa, ngựa ở, bắt con ngựa ngựa ở... Anh đến Năng về Kinh, anh đưa Năng về Kinh...»

(TIẾP THEO)

— Chăng tại vàng - lịnh lão gia đến đây mới cũng tổ cô chất việc cửa.

— Mọi cô việc chi xin hai ông cho ý ?

— Chăng tôi không biết, ngày cô đến đã sẽ rõ.

Nói rồi ép rượi Thi Tuấn đầu đi. Cân Tiên bấy giờ bỉnh chăng đã đó, thấy vậy thì kinh, không biết chỉ mình vì việc gì mà bị quan bắt nên cô giống giương đi theo lên huyện lầng nghe tự sự.

Nguyên vụ Trịnh Thâm tên Vương thì ở chả trông chăng đã 3 ngày mà không thấy tăng tích, nên cô gọi qua bắt Lý Tôn. Lý cho biết là Trịnh Thâm đã vang hai triệu lượng bạc để vô tù. Vương thị lấy làm lạ bèn đích thân đến nhà Lý Tôn để hỏi tại sao bạc mất mà người vẫn chẳng thấy ?

Đoạn Vương thị thảo đơn lên huyện đầu cáo Lý Tôn giết chăng và đoạt của.

Quan huyện bắt Lý Tôn tra khảo. Lý Tôn khai rõ đầu đuôi ty sự nên quan huyện sai người bắt giải Thị Tuấn đến.

Giữa công đường, Thị Tuấn khai rõ sự tình. Quan huyện bảo Thị Tuấn :

— Trịnh Thâm có cầm vật gì không ?

Thị Tuấn liền thưa :

— Trịnh Thâm có mang cái tiền trên vai. Lý Tôn nói với Trịnh Thâm rằng nên lo giữ cái tiền bạc. Nhưng Trịnh Thâm bảo chẳng sợ cái gì, có hai triệu lượng bạc mà bao nhiêu. Thì chỉ ngăn nói vậy, chớ trong tiền có vật gì thật tình thì chẳng rõ. Xin quan trên xét lại.

Quan Huyện thấy Thị Tuấn đang người nhu nhoà phong lưu, lời nói có vẻ chắc chắn thành thật nên không nỡ gia hình bèn dạy giam vào ngục, chờ ngày xét lại.

Cân Tiên nghe chả bị can ăn nhàm mang và bị giam cầm, nghĩ chắc không thoát chết, lập tức về chả vay, khóc than một lúc rồi nghĩ rằng tại phủ Trường sa mới đổi lại một vị thái thú nghe tiếng rất thanh liêm vậy ta nên tìm qua đó mà kêu oan bọa may cứu thì ta thoát ngu được. Mặc dù bịnh mới mạnh. Cân Tiên cũng cố gắng lận lại qua Trường sa.

Thái thú Trường sa là Thiệu Ban Kiệt xét thấy trong cáo trạng có tên Thị Tuấn liền cho đòi Cân Tiên vào hỏi kỹ lại mới biết tội phạm là khêu cáo mình, con cha Thị Kiên lấy lớp vàng bạc trốt cho quan huyện giải nội vụ lên phủ.

Thiệu Ban Kiệt lại truyền cho quan huyện đến chăm Tây phương điều tra.

Quan huyện đến nơi giữa lúc nói chuyện với người cai tri địa phương, bỗng thấy dưới chân, chỉ lao xây tạm rạp có điều quy hay lên đặp xuống thì lấy lăm nghi hoặc, mới bảo người lại xuống dẹp xem có vật gì.

Thì ra đó là một thây ma xinh. Quan huyện truyền cho sai dịch lôi xuống khiêng thây lên, xem kỹ thấy ở cổ có dấu bóp, liền dời Vương thị đến nhìn, thì quả đúng là Trịnh Thâm Quan huyện liền truyền đòi hết tăm nhà trong xóm lên phủ đường Trường sa hầu thẩm.

Khi tên nhà ở Châm Tây Phương đến hầu Thiệu Ban Kiệt thăng đường truyền rằng.

— Tên thế chả ra, cho bây nhà tra cứ theo tên tên kia trong sổ mà quy cho thủ tự.

Triệu xong bèn kêu tên người vào.

Thiệu công lại nói :

— Đêm qua bắm nào mà ở cáo tại phủ là bị hộp cổ mà chết, và bắm ma cũng đã nói rõ tên họ của thủ phạm rồi. Vậy nội trong số nay, ta chấm bút sao vào tên người sáo là kẻ ấy.

Nói xong chấm bút son vào giữa tên người.

— Ừ, nó đó. Thôi, ai không tội thì đừng đây. Ai có tội thì cứ qui.

— Vừa dứt lời, cả bầy người cùng đồng đây. Nhưng trong số đó, có một người cố sự người ngày vừa mười đồng lại mười quan, cuối cùng thăng thiên đồng lên vẻ mặt lâm lét. Thiệu công đã ý nhanh mắt nhìn thấy bèn vẻ ra quát to :

— Ngô Ngọc, mi giết Trịnh Thâm thế sao, mau khai ra ?

Ngô Ngọc không chịu khai.

(CÒN TIẾP)

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRẦN-V-DÍNH

Con rắn độc trong hang đá

(TIẾP THEO)

Chúng thì đến bờ sông Moulaia và vị thiếu tá ra lịnh sẵn sàng chiến đấu. Nơi đây rất thuận tiện cho sự phòng thủ và lộ đoàn chúng tôi có đầy đủ khí giới để chống đỡ phương Bắc kia sông, không có một tiếng động nào.

Sau một hồi cho đợi, chúng tôi nghe tiếng ngựa phi, và liền đó một tiếu Á rập cỡi 1 con ngựa rất đẹp tiến về chúng tôi. Hắn đội nón rơm gần lòng chảo đã đến. Cả ở hắn là thì trường. Người hướng dẫn chúng tôi cho biết người Á rập đó chính là Sidi Lata. Hắn là một «thanh niên đẹp trai: mạnh khỏe cỡi ngựa rất tài. Hắn cho ngựa phi, lượng sáng trên những rồi vừa bắt to vừa chạp khi gặt.

Hắn có vẻ khác thích Uaguer hực tuan hạ Sidi Lata, nhưng tôi chân anh ta lại và yêu cầu vị thiếu tá cho tôi bằng qua sang để đương đầu với hắn. Tôi được phép qua sông. Iếc ky tên Á Rập qua ngựa từ từ ra đồng trống. Khi thấy tôi đến bờ sông bên kia, Sidi Lata chạy đến, sóng mang trên vai.

Wagner là to :

— Hãy thận trọng !

Sau cuộc biểu diễn của Sidi Lata trên lưng ngựa, cây rắng của hắn không bao giờ đạng đến. Hắn bám cổ chỉ cách tôi ba bước, sông sông không sở. Tực thì bão quay đầu ngựa chạy đi, tôi lành lẹ phóng gươm vào ngực hắn nhưng gươm chỉ đâm thăng ko chống. Sau vài phút cượt bắt thì thấy con ngựa hắn nhảy đựng lên và 2 tay hắn giựt mạnh cương ngựa.

Tôi đến ngay sau đó, và chúng tôi cùng tự bắt tại sau hắn ngăng lại tôi phóng cây gươm vào lưng hắn đồng thời chơn ngựa tôi đẩm mạnh trên mình hắn. Nhưng người Á Rập vẫn con ngựa hiếu mãi ; ngựa thì và tôi cùng té chân xuống đất.

Chúng tôi đến bờ một vực thẳm và bị lặng lên không mà không ý thức sự hiểu đó...

Trong khi chúng tôi lộng lẫy trên không, tôi vẫn hình tính và nghĩ cũng thể xác của Sidi-Lata sẽ đổ giảm tôi. Vì tôi thấy rõ phía dưới tôi 1 ác chướng trăng với một vết đỏ lớn tôi sẽ té tắp hoặc ngừng trên đó.

Tôi tưởng rằng tôi té xuống rất ngay hiểm ; nhưng may mắn thay tôi té xuống nước. Tôi loay hoay một hồi và không biết tại sao tôi đứng giữa những cây sậy trên bờ sông. Sidi-Lata và 2 con ngựa ra sao, tôi không biết gì cả

Tôi bị thăm vơi, mình mẩy đầy bùn, và lạnh run. Tôi đang đứng giữa 2 bực trong đá cao. Tôi ngẩng lên thấy một vòng tròn đen mặt chỗ trống trái bơn. Nhưng cảng đi tới, tôi càng thấy vách đá cao hơn và khó thể vượt qua. Bỗng nhiên, tôi nghe trên cao tiếng thơn ngựa và tiếng rất thấp chạm khẽ. Chắc chắn là lũ đoàn của chúng tôi. Tôi muốn la lên, nhưng không thốt ra lời ; cổ lẽ khi tôi ở lên nay, ngực tôi bị vỡ.

Tình trạng tôi bi đát thật ! Tôi ngồe rất tiếng nói của bọn tôi nhưng không thể gọi họ giúp tôi được. Tôi cho rằng Wagner nói :

— Nếu ông ở gần bờ thành đồng thì chắc chắn ông sẽ đến lên cấp bậc Đại tá

Sau đó tiếng động giảm xét, yếu dần rồi tan mất.

Tôi ngồnh một nhìn phía trên đầu. thấy một sải vế cây to ; tôi bỗ vọng bám vào vế cây để tiếu lên đến bờ sông. Tôi lấy tăng nhảy lên, nhưng vế cây uốn mình nó tránh và người sẽo... Tôi rơi xuống rồi !

Tôi lại vế xuống nước ; con rắn lớn lộn dưới chơn tôi rồi phóng xuống sông ; đường như sau đuôi nó có 1 ngọn lửa...

* * CÒN NỮA

CÀN KEM TRẺ TẠI TƯ GIA

Quý vị Phụ Huynh học sinh cần Cần Sinh Nam Nữ (có Tế Tài II trở lên) đợi kêu con em tại tư gia, xin liên lạc với Giáo sư LÊ THANH HOÀNG DẬN tại số 242 Tre Phan đình Phùng Saigon, điện thoại 99.452.

VẤN ĐỀ CHÚNG TA

LỢI ÍCH CỦA NẾP SỐNG TRONG TẬP ĐOÀN CÓ TỔ CHỨC

(Tiếp theo)

● B.S LÊ-THIỆN-ĐIỀN

Những giá trị, tín tưởng, thái độ học được có thể giống nhau ở một số loại người mà không giống nhau ở những người khác. Do đó chúng ta thấy rằng có những người có những thái độ chính trị giống nhau và có những người khác nhau có ảnh hưởng chính trị giống nhau. Một cách tổng quát, khi tập đoàn có tổ chức, cách cư xử của các thành phần có ảnh hưởng gần giống nhau hơn, vì hoàn cảnh gần giống nhau có thể cho cá nhân nên đã ấy có và cách cư xử gần giống nhau.

Cá sự liên hệ giữa thái độ chính trị của cá nhân và thái độ của nhóm thường trong tập đoàn vì dưới lịch hoàng của hoàn cảnh chung (giai cấp xã hội, tính độ học vấn, nghề nghiệp, thường không sai khác nhiều giữa các thành phần của tập đoàn) thành phần tập đoàn có ảnh hưởng cá những giá trị, tín tưởng, và thái độ trong tự nhau.

Quân chúng có nhiều lợi ích, vì thế khi tổ chức thành từng tập đoàn để thảo nào những đòi hỏi của mình, để đề thăng thế trong sự phân phối những cái lợi và những cái bất lợi của Quốc Gia tập đoàn tất chắc cách lớn nhất cũng để ở vào thế, mặc dầu trong tập đoàn nhỏ để. cố đồng nhất hơn.

Tập đoàn thường có nhiều khả năng hơn cá nhân đơn độc ; ngày quý nhiều sự tin, cơ cấu chỉ đạo trong sơm thường cuộc những lợi tích của tổ chức, hiểu biết nhiều, và có nhiều lợi lực khác do những đóng góp của các thành phần trong việc quản nguyên chung và sau nhất cá nhân không thể đảm đương nổi.

Về chính trị, chúng ta thấy rằng tập đoàn tổ chức (đồng phái chính trị lực lượng chỉ đạy lực) và tính hướng của tập đoàn gây lên trên chính phủ rất là quan trọng.

Như vậy, tại sao chúng ta không tổ chức thành tập đoàn một cách hiểu biết và tính vi, để bảo đảm lấy chính quyền lợi trong cộng đồng và bội của chúng ta cũng nhiều, cũng như để bảo đảm những quyền lợi thiêng liêng giữa đất nước ?

(TIẾP THEO)

NGÀY MAI... TRỜI SÁNG !

Anh Hai tại không biết bây giờ đang ở đâu ? Sướng hay khổ ? Đêm trước tôi cố đi tìm anh, ở trường gì đó, nhưng sao không thấy anh đâu ? Bà thăm thấy anh, thì được biết ông đã lên Saigon, cố đến mua vật dụng hoa trà. Tôi chắc là anh, nên bỏ vô. Người cô cũng bảo giống vậy.

Anh Hai vì I yêu cho nhỏ cái thuở anh em mình cho gần nhau. Nhờ những lúc anh em mình đi lắc cắc, hết trái nắng, hết mưa gió, hết cuộc trái mùa cầu, thì cho bà gì ấy mấy đồng xu, nhưng khi hết được hai anh em lại cầu đầu cầu cổ chạy.

Anh Hai ơi ! Em nhớ anh lắm. Nhớ những lúc đau theo bà ông gái Tư, bị đập đau thấu trái mà không bỏ tật. Lần đó, bị ông gái Tư đánh đã lên cơn, hai anh em đã vác đã chạy cho một trận tơi bời giữ lạm.

Em vẫn nhớ những chiều mưa, hai anh em cởi trần ăn bắp đưa thì trên đồng ruộng Chau giang. Thế vị biết mấy.

Cái lần gặp bắt vì lăng mới vui nữa. Tưởng La Lai cứu chưa cần đụng lâm sao. Em đã mo thành anh hùng Lê Lai, đánh tan tành quân Minh đem lại thanh bình cho đất nước.

Thương giác mơ đó, đến nay, em mới thấy không thành sự thật được. Cái phận nghèo nước mơ nhiều lắm, nhưng đã có gì thành sự thật đâu.

Chỉ buồn là rồi bây giờ, mình không có bự vượng gì sống lại những phút êm đềm xưa. Và cũng có hàng biết bao giờ anh ở mình mới lại gặp nhau.

(CÒN NỮA)

TÌNH SỬ ĐÔNG PHƯƠNG

Cho trọn ân tình

NGUYỄN-TỬ-QUANG

— Trịnh Thân có cầm vật gì không ?

Thị Tuấn liền thưa :

— Trịnh Thân có mang cái tiền trên vai. Lý Tôn nói với Trịnh Thân rằng nên lo giữ cái tiền bạc. Nhưng Trịnh Thân bảo chẳng sợ cái gì, có hai triệu lượng bạc mà bao nhiêu. Thì chỉ ngăn nói vậy, chớ trong tiền có vật gì thật tình thì chẳng rõ. Xin quan trên xét lại.

Quan Huyện thấy Thị Tuấn đang người nhu nhoà phong lưu, lời nói có vẻ chắc chắn thành thật nên không nỡ gia hình bèn dạy giam vào ngục, chờ ngày xét lại.

Cân Tiên nghe chả bị can ăn nhàm mang và bị giam cầm, nghĩ chắc không thoát chết, lập tức về chả vay, khóc than một lúc rồi nghĩ rằng tại phủ Trường sa mới đổi lại một vị thái thú nghe tiếng rất thanh liêm vậy ta nên tìm qua đó mà kêu oan bọa may cứu thì ta thoát ngu được. Mặc dù bịnh mới mạnh. Cân Tiên cũng cố gắng lận lại qua Trường sa.

Thái thú Trường sa là Thiệu Ban Kiệt xét thấy trong cáo trạng có tên Thị Tuấn liền cho đòi Cân Tiên vào hỏi kỹ lại mới biết tội phạm là khêu cáo mình, con cha Thị Kiên lấy lớp vàng bạc trốt cho quan huyện giải nội vụ lên phủ.

Thiệu Ban Kiệt lại truyền cho quan huyện đến chăm Tây phương điều tra.

Quan huyện đến nơi giữa lúc nói chuyện với người cai tri địa phương, bỗng thấy dưới chân, chỉ lao xây tạm rạp có điều quy hay lên đặp xuống thì lấy lăm nghi hoặc, mới bảo người lại xuống dẹp xem có vật gì.

Thì ra đó là một thây ma xinh. Quan huyện truyền cho sai dịch lôi xuống khiêng thây lên, xem kỹ thấy ở cổ có dấu bóp, liền dời Vương thị đến nhìn, thì quả đúng là Trịnh Thân Quan huyện liền truyền đòi hết tăm nhà trong xóm lên phủ đường Trường sa hầu thẩm.

Khi tên nhà ở Châm Tây Phương đến hầu Thiệu Ban Kiệt thăng đường truyền rằng.

— Tên thế chả ra, cho bây nhà tra cứ theo tên tên kia trong sổ mà quy cho thủ tự.

Triệu xong bèn kêu tên người vào.

Thiệu công lại nói :

— Đêm qua bắm nào mà ở cáo tại phủ là bị hộp cổ mà chết, và bắm ma cũng đã nói rõ tên họ của thủ phạm rồi. Vậy nội trong số nay, ta chấm bút son vào tên người sáo là kẻ ấy.

Nói xong chấm bút son vào giữa tên người.

— Ừ, nó đó. Thôi, ai không tội thì đừng đây. Ai có tội thì cứ qui.

— Vừa dứt lời, cả bầy người cùng đồng đây. Nhưng trong số đó, có một người cố sự người ngày vừa mười đồng lại mười quan, cuối cùng thăng thiên đồng lên vẻ mặt lâm lét. Thiệu công đã ý nhanh mắt nhìn thấy bèn vẻ ra quát to :

— Ngô Ngọc, mi giết Trịnh Thân thế sao, mau khai ra ?

Ngô Ngọc không chịu khai.

(CÒN TIẾP)

GIÒNG SÔNG NƯỚC MẮT...

★ VIÊN ĐĂNG ★

★ CỦA CHỈ LINH ★

đồng vui cùng khẽ, cùng âm lớp chạy đua đến trường...

Đêm sáng sao, gió cùng lạnh, sương cùng nhiều. Tiếng sao chỉ khoác xuống sáu tai tôi, đánh thức ban thy. Giọng sao chả bịt khoác của con mẹ nào vậy tất rõ lắm sao. Sự đời vùng vẫy như cá nhỏ giữa đồng. Nước mắt, nước miếng tôi chiều nhiều xuống. Tai ám bạng một cách khắc nổ.

Tôi vẫn bắt vào tay để khỏi nhìn thấy gánh chế đầy bẩn đầu, đầy mới mực. Tiếng rao ở gần bên tôi đó. Tôi cũng đợi cho con mẹ đi khuất. Nhưng hình như con mẹ đã ngừng lại. Tiếng rao nhỏ vẫn phát ra từ một nhổ cố định.

Tôi ngồi nhẹ ngẩng đầu lên, nhìn về thường đó. Qua con mẹ bán chả đã đội gánh xuống, ngồi ngồi dưới ngọn đèn đường không đủ sáng.

Cả lũ con mẹ không thấy tôi, vẫn tôi đang ngồi trong bóng tối.

Mọi khi, con mẹ gió gắt tôi ra mức một chiều đã ấy. Khiến lần ngồi khiến tôi thèm thuồng cung đó. Coi con mẹ vừa ăn vừa hớp tấp rất mà bết rượt. Trời ơi ! Ngon biết bao. Phải chi tôi được ăn một chiều cho đỡ đói, đỡ thèm.

Đó vậy con mẹ lại nhìn ăn chậm rãi, như chọc tức tôi nữa chứ. Tôi ghét cái điều ấy nhìn đó thấu trời. Hãi trước cho đó bọc, mặc dù không đói, nhưng cứ nhìn thấy chính con Lọa ăn nhìn nhìn, là tôi phải bắt thèm. Mặt trái bão sẽ ra đám tôi một buổi. Cái bụng miệng bây lớn vậy mà ăn tớ chết tức chết như sợ hết Thiệt là đã giận. Hướng chi bây giờ đang đói, lại thấy người ta ăn là thèm. Không làm cách nào mà khỏi thèm cho được.

Nước miếng cứ theo tràn ngập nhai của con mẹ mà ứa ra. Tôi phải nuốt ừng ực trở vào. Chịu đựng cho tới lúc con mẹ ăn xong, tôi thiếu điều muốn ngã cụ xuống đất.

Vừa vừa chưa xong, con mẹ lại trút tới tiếp ra đám. Tiếc nhiều quá. Vậy mà con mẹ lại thản thơ.

Phải chi tôi có mặt tôi tiếc nhiều như vậy, mặc tính mà ăn cho sướng cái miệng.

Chợt mặt ý nghĩ tiếc bọc đến với tôi. Tôi nhìn bộ gió mình nghĩ thầm :

— Liệu cái chân ngân ngân nay có chạy hơn ai không ?

Mấy lần tôi đợm dùng dây. Cái đói khiến tôi có ý nghĩ liều. Chỉ cần giựt một cái, chạy thiệt lẹ, lấm sao con mẹ chạy theo cho kịp ? Con mẹ là làng mình cũng chạy mất rồi.

Cả trên, bây anh em tôi sẽ hết đói.

Nhưng bỗng lên tôi thấy vững vững lời người cha rủa của thầy giáo, hồm nào :

— Giòng mày, lớn lên chỉ đi làm ăn cướp. Ăn cướp, bịt chưng !

Tôi nghiền răng. Nếu cần chạy phải ! đi làm ăn cướp chứ sao. Tôi sẽ ăn cướp cho thầy vừa lòng, cho thầy khỏi sai lời.

Trong giây phút sắp sửa hành động, tôi thấy trong tâm thường tôi vẫn thích nước của mẹ. Bao giờ lời day người ngào cũng mà dẫn đặp đã vẽ Khiến tôi rùn mình trước ý nghĩ điên rồ.

Một nỗi hối hận đăng trên. Dù tôi chưa hành động, nhưng đã cho mình tính. là đã phạm tội. Tôi tự thấy sẩu hổ với chính mình.

Tự nhiên tôi đâm ra hờn trách thầy. Chính thầy đã nguyền rủa tôi là ăn cướp, sượt nước tôi đã làm theo lời thầy.

Tại sao hồi đó thầy không nghĩ rằng, thầy là thầy của con, người treo gương sáng cho con sao, mà lại đường riêng cho con tôi. Lời nguyền rủa trong lúc nóng giận của thầy sẽ ám ảnh mơ suốt đời.

(CÒN NỮA)

NHÀ ĐỒNG GIÀY SAIGON
116A Hoàng Diệu Khánh Hội. Saigon cách ngã tư Đỗ thành Nhân. Hoàng Diệu 100m.
Dùng toàn da tốt kiểu đẹp, [illegible] chắn, bền, chắc, tất chiếu giày làm theo kỹ thuật mới, mang là vừa, đã quý khách coi kiểu chọn xem, giá bạ tốt, giày đặt đúng hạn.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tăng mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Trị trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nhen
Có bán tại các nhà thuốc tây

Trị Tuyệt Nọc Bịnh Trĩ
Trĩ nội, Trĩ ngoại, Mạch lươn, đi tiểu ra máu, Sa Tử cung, Sa Trực tràng, rất Phương pháp mới chống khỏi, ít đau, vừa điều trị, vừa có thể đi làm được, ở xa có phòng khám ngồi, khỏi trả tiền.
NHÀ THUỐC ĐÔNG Y GIA TRUYỀN, BÀ (HỒNG NHUNG) 63A Lê Văn Duyệt — SAIGON

XIN CHÚ Ý
EXPO 70 — OSAKA
Chi phí 2 tỷ 3 Mỹ kim với sự góp của 77 quốc gia lớn bơn EXPO ở MONTREAL, chi phí chỉ có 1 tỷ và sự góp mặt của 62 quốc gia. Bao tổ chức EXPO 70 với định 67 triệu người đến xem đông hơn 17 triệu người ở EXPO 67 tại MONTREAL. Có 1.800 nghệ sĩ trên thế giới mời đến. Cả cuộc thi Hoa Hậu quốc tế năm bà 1970. Cả NỮ TIẾP viên nổi tiếng mỹ miều ngự nào 250 MISS EXPO đẹp như hoa chuyên lo vệ tiện nghi cho khách.
- Muốn có phòng chắc chắn, nên ghi tên gấp tại SAIGON — TOURS, 50 CÔNG LÝ. Đ.T. 23372 và Minh Châu 9 N GUYỄN THIỆP Đ.T. 93942.
Nơi xông đăng, bán đầm và tin cậy. Lo thế tục xuất ngoại cho du khách đúng hạn.

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop RÉACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân khanh chóng
— đã ngủ yên (59M/QCDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Trường máy chữ «Nguyễn-Võ»
Thành công sáng, 40 máy Việt Pháp, Anh, hoạt động suốt ngày. 3 năm đầu được chiếm giải kỳ trình Quốc Gia (1962—63—66) có lớp Hàm Thụ.
IN RONÉO
ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ
Trên 10 năm phục vụ khách hàng với tiêu chuẩn ĐẸP — ĐÚNG HẸN — KHÔNG SAI lắt cả ngoại ngữ nào.
Xin đến NGUYỄN VÕ 221, Phạm Ngũ Lão Saigon.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lồi tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình bồng hồi, thân hình bất an, đa vạ...
Thuốc bổ Tim TÂM CHI BỬU LA VAN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 31

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương, nhức đầu, tê bại hoài gân đi đứng khó khăn, người đã tê lạnh, ít đầu ngón chân, đau nhức thăm mình, đau lưng nhức mỏi. Gia cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn LA VAN LINH
2 LOẠI Hoàn mật và ngâm rượu Có bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành: 532 Đường Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 11-8-66.

Cơ thể bải hoải THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng, Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN Thận Trung Bửu LA VAN LINH

Ba Thâm
BÁN CÁC LOẠI BÀN FORMICA VÀ NỆM MOUSSE.
Là nơi đáng tin cậy :
BÁN SỈ VÀ LẺ
274. Minh Mạng — Cholon

ĐỪNG CHẦN ĐỜI ???
Một phát minh mới nhất bơm tay Dover mua về tự chữa lấy để dùng.
CÁC BỆNH : bất lực, không bình thường, mộng tinh, ở bên, gió tuy nhược, chỉ chữa 3 tuần, không chích, không uống, không thuốc, kết quả vinh viễn 100%. «Dover» Origine gia 1800đ (mới lại có nhiều thứ tự ơn)
BÁN TẠI :
8 Hai Bà Trưng Cầu Thơ.
71 Hùng Vương Đà Nẵng.
51 Triệu nữ Vương Đà Nẵng.
196 Trần quí Cáp Phan Thiết.
84 A Quốc lộ 1 Biên Hòa.
10 Huyền Trân Cơn Ranh.
230 Lý Thái Tổ Saigon.
CẦN : Đại lý, Thư rõ CHÂU THANH NGUYỄN 523 Trần Hưng Đạo Saigon (gần Nancy) nhà kem Tem. Đ.T. 98.827 mỗi của thường quyền. («Cất bảo» đến [illegible])
Cần nhiều Đại lý miền trung. Hỏi Nguyễn Hải 51 Triệu nữ Vương Đà Nẵng. Cả sản nhiều hàng.

QUÍ BÀ CÔ THÀI
Ôi mũm, trắng quân đau, ăn không đáng, bắn thân đã dưới. Mọi mạnh mẽ, con đã nuôi. Bà nên uống :
BÁO MẬU DƯỠNG THAI HOÀN VÔ VĂN VÀN số 11 (KN. số 147)
KHI CÓ THAI
mà đau trắng dị dưới, đau thắt ngang lưng, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÀ ĐÀ AN THAI số 43 VÔ VĂN VÀN (KN. số 149)
DÀU MẬU XANH MÉT
cần uống BÀ ĐÀ SON QUÂN TÂN VÔ VĂN VÀN số 1 Trẻ bạch dài (KN. số 133)
TRỊ ĐAU VÚ
BÁO SANH HOÀN VÔ VĂN VÀN số 59. Thuốc uống khi sanh nên, ăn được, ngủ được. Trị đau vú, ngừa các chứng hậu sản (KN. số 321)
HỎI CÁC TIỆM THUỐC ĐÔNG Y

English Lessons
657 Phan thanh Giản (Saigon)
80 Nguyễn thái Học (Saigon)
710 Phan thanh Giản (Saigon)
— Giáo sư ERIC. RICHARD W. DUONG giảng bài thân đã dưới Ngô Ngọai Giao, dạy nghe, nói viết lưu loát. Hiện có nhiều lớp từ nhỏ đến các cấp và lớp dành cho sinh viên sắp du học, công tư chức xuất ngoại.
— ĐẶC ĐIỂM : Học với giáo sư Mỹ sẽ đạn nói, nghe quen.
— Lớp Thông dịch chính.
— Lớp ENGLISH FOKTO DAY đủ trình độ Pháp.

NHÀ THUỐC QUẢNG AN HÒA
169, Lê văn Duyệt, SAIGON
PHỤ KHOA BẠCH BÀI HOÀN TRỊ (Chống đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm.
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đới, do kinh nguyệt không đều, lâu cho gương mặt xanh xao, đau lưng, nhức mỏi, bồn thân, đã dưới.
Quí bà, quí cô, nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên BÁCH - BÀI - HOÀN QUẢNG - AN - HÒA do Dược sĩ LÝ-TRÁC bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung, bạch đới lâu năm, mười con.
TỔNG PHÁT HÀNH
Nhà thuốc
QUẢNG AN HÒA
169, Lê-văn-Duyệt SAIGON, và các tiệm thuốc Bắc đ

Nguyên tác: NGÔ LÂU CƯ-SĨ

CÔ GÁI KỲ BẮC

Dịch thuật: HÀN-GIANG-NHẠN

HỒI 21

Trong phà miếu, Âu Dương Tinh xuất hiện

(TIẾP THEO)

Người ấy mình mặc áo đạo bào, đầu tóc bạc phơ. Tưởng mọi thanh cao. Tay cầm một cái bọc dài. Đại khái là một thiếu trường kiếm.

A Liệt vừa ngẩn thanh âm đã biết ngay Thiếu phụng kiếm khách Trịnh Huyền Đạo, một người trong Phong hầu song kiếm ở phái Võ Đương.

Mọi là A Liệt đã biết những nhân vật phái Võ Đương lần hết là người nghĩa hiệp chính phái, không giống như bọn Kỳ Kinh, lũng đã đề hèm ám độc ác, tính tình lại trên trở vô thường. Hai lẽ Tính Chân Nhân đã nói đến Hồa Xương thì chẳng gặp lão ở đây cũng chẳng có chi lý lạ.

Trịnh Huyền Đạo nhìn A Liệt tỏm tỉm cười bảo:

— Tưởng một ngày trên mà người đi được từ Lạc Dương tới đây thì cước trình thật mau lẹ mà lòng nhớ nại cũng kiên cường. Thật là người như người. Bần đạo họ Trịnh, hiệu Huyền Đạo. Còn qui tính đại danh thế chết là gì?

A Liệt bước miệng đáp:

— Tiểu tử họ Bạch...

Đạo nhân cũng nhớ tới mình đã xưng danh với người Cái Bang bằng một cái tên giả, thì bây giờ có đổi tên khác cũng chẳng sao. Chẳng liền nói tiếp:

— Tiện danh là Phi Khanh. Lão tiền trường có điều chi dạy bảo?

Trịnh Huyền Đạo đáp:

— Bần đạo thấy thế chân chân bước chậm lại vẫn luôn mấy cái dường như đã nói việt. Vậy thế chắc không thuộc đường thì nên tìm đến một nơi ăn uống và ngủ trọ có phải hơn không?

A Liệt đáp:

— Lão tiền trường hiện việc như thân.

Trịnh Huyền Đạo cười nói:

— Bần đạo tuy tu ẩn Võ Đương tới đây, nhưng đường lối vùng này đều thuộc hết. Bần đạo biết gần đây không có nhà ở, nhưng phía trước cách đây chừng hơn một dặm có một tòa miếu vũ. Tuy ngôi miếu đã hoang phế lâu ngày, song tọa hồ có vọng nhân giữ việc hương lửa. Vậy chúng ta tới đó nghỉ lại một đêm.

Hai người liền sóng vai phi tung vóc. Chẳng mấy chốc đã đến tòa phà miếu. Trong miếu tuy cỏ đến lửa nhưng chẳng có thức gì ăn, chỉ có nước uống.

Hai người liền tiến vào ngồi trong một căn nhà ở mé hữu, đại việc, trước vách chưa vụp đổ. Ngọn gió đêm thổi vù vù, khí hậu cực kỳ rét lạnh.

Trịnh Huyền Đạo lấy trong bọc ra một cái bình và mấy cánh trà để pha nước và lấy một chén lương khô cho A Liệt.

A Liệt vừa thấy mấy đồ quen nồng cảm thanh hồn nên chỉ mới chút lương khô và chung nước chè xanh cũng lấy làm ngon lành.

A Liệt uống nước chung trà, đột nhiên phát giác ra cước trà rất trong mà lại có mùi thơm nồng lên mũi khiến tâm thần rất khoan khoái.

Chẳng liền cất tiếng hỏi:

— Thưa lão tiền trường! Trà gì vậy?

Trịnh Chân Nhân đáp:

— Đây là một thứ trà rất quí trọng tận trên ngọn núi cao chót vót và phải gia tâm vun bón mới thành. Khi sắt sẩy hái là hái lấy ngay để dùng. Thật là một thứ trà cổ quí. Người trên thế gian đã là hiếm để trong chẳng biết mấy.

Lão tiền trường cười nói tiếp:

— Bần đạo thành thoảng có việc lại phải xuống núi hành động, nhưng lòng người giang hồ ngày biến thay đổi, thường thường chẳng thiếu chi chuyện cổ quái. Hay thường bị độc mưu hại, nên bần đạo bèn chế thứ trà này bằng thêm vào một ít hoa cỏ, chẳng những trà đó thơm ngon mà còn có chất tiêu Thái độc vật nữa. Mình bà ra người cổ người, cho thực phẩm, mình uống trà này trước rồi hãy đã thì không lo gì nữa.

A Liệt nghe nói ngon mắt hả miệng. Chẳng qua đến lúc lại, tân đường không ngớt.

Hai người uống trà rồi. A Liệt ngồi tựa lưng vào vướng nhân mắt. Trịnh Huyền Đạo vẫn ngồi xếp bằng để chuẩn bị qua một đêm giá lạnh.

Đợi nhân cơ tiếng vẻ ngựa đến dập vang lại. Bạn đầu A Liệt vẫn ngồi yên không mở mắt ra.

Lát sau tiếng vẻ ngựa mỗi lúc một gần. Trịnh [Huyền Đạo] cất tiếng gọi chàng.

A Liệt hỏi ngay:

— Lão tiền trường có điều chi dạy bảo?

Trịnh Huyền Đạo đáp:

— Nơi đây phía trước chẳng có thôn trang, phía sau lại không quán trọ. Trong đêm tối mà có người cưỡi ngựa chạy đến thì thật là kỳ! Chỗ lác nên nếu xảy chuyện gì thì hay hơn hết là tiếu thì chủ lên tiếng.

Lão đáo mới nhìn quanh nhà một lượt rồi tiếp:

— Nếu có chuyện xảy ra tiếu thì chỗ ẩn mình vào phía sau cái quầy rồi nói kín.

A Liệt đợi một tiếng rất đen mới nhìn vào mặt Trịnh Huyền Đạo, nhưng lão lẻ vẫn nhắm trang, tựa hồ người ngựa chạy tới đây lão chẳng hề chú tâm mà đường như lão còn có mối liên quan rất lớn với họ.

Chỉ trong khoảnh khắc người kỵ mã đã tới cửa miếu. Trịnh Huyền Đạo đứng lên đón qua bảo cho A Liệt:

— Bần đạo thử ra coi xem ai.

Đợi lão lão bước chân ra ngoài.

A Liệt cũng đứng lên đón qua bảo cho A Liệt. Vì bị cửa cho khuất chẳng chế nổng thấy một bàn cửa điện.

Lúc này tuy trời tối đen nhưng cũng trở ngại nhân tuyến của A Liệt, chẳng vẫn trông rõ như ban ngày.

Đó là nhờ gặt đã được công nước sương của hoa Tiêu Điêu nên cặp mắt tinh anh gấp đôi thường.

Tiếng vẻ ngựa vừa dừng, chớp mắt đã thấy một người đi vào.

Người mới đến là một thiếu nữ, mới tóc dài bỏ xõa xuống bên vai. Thân hình cô mảnh dẻ. Dường như cô đã nhìn thấy vật gì nên đột nhiên dừng lại. Ánh mắt cô đưng vào đôi tuyến của A Liệt.

A Liệt chẳng đặng tâm thần. Cả vừa ra chiều kinh ngạc vừa cố ý mừng thầm. Cô gái này chính là Âu Dương Tinh mà trước kia đã giúp đỡ chàng nhiều.

Mấy tháng trôi cách mặt, dường như hóa nay có đông ý, khi đến gần trước gặp mấy lần.

✱ ✱ CÒN NỮA

Thần Kiếm VOT

CỦA BÌNH NGUYÊN LỘC

54

PHẦN THỨ HAI

CHƯƠNG XII

— Tế ra bây giờ em cưới chăng đây hả?

— Nếu có muốn thì là như vậy đó!

Hai người cùng cười với nhau, rồi nên Bì nói:

— Cô đừng tưởng là tôi ăn nói ngược đùa. Trên Phú Bân, đôi bà cưới chồng thật sự.

— Phú Bân ở đâu?

— Trên cao nguyên đó em.

— Nhưng anh biện cớ vợ hay không nà?

— Có hay không nào có gì là quan trọng đâu. Trên Phú Bân một cô gái giàu có, cưới hẳn bốn chồng. Tức có chồng bé, chồng lớn. Vậy thì cô thế làm chồng lớn. của bà cả tôi, và làm chồng bé của cô.

— Thôi đi tên nói. Như vậy tin nội sẽ không tới được đâu

— Được như thường. Nếu tôi không làm chồng bé của cô thì cô làm vợ bé của tôi, mà đến đây, họ chỉ tới với vợ bé thôi.

— Rồi, vậy em sẽ cưới anh.

— Đồng ý nếu tiện sĩ.

— Cô của nó gì nữa?

— Con phải xem là cưới ra sao cái đã.

— Con gái Phú Bân cưới chồng bé bằng những lễ nghi gì?

— Cái đó rất là nên thơ. Hồi các cô, thích làm mà các cậu không thích thì lẽ phải thái trọng. Dĩ nhiên là như vậy, cô lấy gì cái luật tự nhiên đó mà cho phải hỏi. Thường thì các cô trên ấy đâm tiêu phá đến 10 con trâu để cưới thêm một anh con trai sinh đẹp.

— A, cô thật là ở trên ấy có tục đó hay không?

— Không phải chỉ trên ấy mới có tục đó mà ở nhiều nơi khác trên Cao nguyên đều có.

— Khi đám bà ghen nhau họ chế cho nó nhau thôi, chứ đâu ông ghen thì họ đem chém tới nước nào?

— Tục của họ không ghen. Ai giữ bận nấy. Họ giới lắm. mỗi người chồng có một buồng riêng...

— Tế ra cái đoạn chồng đều ở chung với nhau.

— Ừ. Mỗi anh chồng đều có buồng riêng. Chị vợ thì không có buồng. Chị ta gồm đủ rồi hồng và nơi đó là nơi hết khả xâm phạm.

— Em sẽ lên trên ấy, nhập tịch đàn Phú Bân.

— Bây. Họ đã nhập tịch Việt hết rồi. Nhưng cưới một chồng mà có cho bồ rồi như vậy, cho tính chuyện cưới nhiều chồng lắm gì.

— Đâu có bồ tôi. Em cưới anh bằng người con trai đó.

— Để nghĩ lại giùm đây được cho tôi. Nhưng có cô biết người con trai là bao nhiêu bây không?

— Một trăm ngàn đồng.

— Cô đâu mà rẻ đó vậy. Rẻ sao cũng ba chục ngàn một con.

Đi hai chân là thông mốc. Nhưng đi tiếc tiền. Lại không có gì bảo đảm cả, bởi nói là trên bước, nhưng chẳng bỗ vợ lại là chuyện thường vậy ta.

— Nên hãn là tay lưu manh bạng bít, hãn đâm đông hãn sau khi nhận tiền. Cho như hãn có bán lành, hãn sẽ vuốt ấp cho tâm bận của đi bằng sự thưa lên tới lui, đăng nào cũng mất tiền tai.

— Trong đời đi Hai, chưa bao giờ đi phải can nhắc khó khăn như hôm nay. Đi cố tìm một yếu tố chắc chắn để đựa vào bắc chân, lại vẫn mất. Đi thấy được yếu tố đó. Đó là sự sống phẳng của thằng Âu Độ lai nay. Hãn không làm bộ yêu đương đi để rồi sau đó rút tiền của đi lấy bồi, mà cho trả lại nữa, hãn thẳng thắn cho biết rằng hãn không cần đi... chỉ vì cái thằng là đi có thể bắt cóc hãn được.

Đó là một lối đặt vấn đề một cách rõ rồi và lương thiện hiếm tới cả thành một sự mua bán giữa những người biết điều với nhau. Hãn không thích cho không đi, không cần bán, nhưng đi có thể mua được nếu đem trả giá cao.

Một kẻ sống phẳng như vậy, có thể tin được là hoàn bảo đi.

Đi quên mất rằng sở dĩ hãn sống phẳng là vì hãn biết đi không phải tay vừa, không đáng chiến lược nào khác hơn mà được. Nhưng đó chỉ là chiến lược. Nó chỉ sống phẳng giai đoạn mà thôi. Sau đó sẽ bay.

Đi hai, cũng biết thế, nhưng vẫn để ở đây là nhận ở nghị hay không, chẳng thể bán rẻ, khi mà đối phương đã cương quyết như vậy rồi. Vì nhận thì có phần may mắn nào không mất nửa tai hay thân.

Đi đã tìm ra cái phần may mắn đó.

Đi đã nhận điều kiện. Điều kiện đó, không phải là bao nhiêu tháng mấy mươi ngàn, mà người gả con trai khá giả nầy bằng một số tiền lớn.

✱

CHƯƠNG 13

Cô bé Ngọc không ngã ngay tức khắc. Cô Khao biết rằng nước chảy đá mòn, nhưng có không có gao cho đợi Đi. Đi hai đành là không cần tiền gặp đến thế, và lại đi chỉ chịu bỏa hàng trước. Đó không được nhiều. Đi đề quyết định hơn, chớ biết bao đi chịu nhận. Đi tiếc của thằng Bà trên nguyên tắc mà thôi, nhận mà chưa chịu trả.

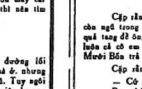
✱ ✱ CÒN NỮA

(226) ● của AN KHÊ

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

CHƯƠNG MƯỜI

Máu rửa máu, bao giờ dứt hận?



Cập rằn Ba biết hiệu thời cô Út và Trọng Đức chu ngũ trong phòng, nên bọn chúng không bắt được quả tang để bàng bại đồng Tâm tức giận mà trừng trị luôn cả cô con thứ rất cô thế bọn chúng sẽ bị cô Mười Bảo trả thù về sau.

Cập rằn Ba liền khoát tay, bảo bọn thủ hạ:

— Cô ấng vào mà bắt thằng Trọng Đức.

Bọn thủ hạ nọ kêu lên một tiếng vang rần. Chúng chạy tứa vào nhà, đầu bọn Năm Cân ngăn cản cũng không được. Năm Cân tức giận hươu, cây roi cám tiện tay đánh vào bọn toan xông vào cứu chánh. Hai tên bọn gào cùng mặt chín, cây lui bọn nọ. Bọn nầy cũng không vừa, xám lại lấy bèo đập đầu.

Một trận xô xát xảy ra dữ dội mà phe Năm Cân tuy ít người bơn song cố gắng bên thế đoạt đầy cho chết nên đã quyết liệt chống cự lại với số đông gấp mấy lần. Bọn thủ hạ của Ba cập rằng có vài tên khá giỏi võ nghệ, xông vào đâu trực tiếp với ba người nọ, cho thì phải nhiều ở người đánh kẻ vào một hai rồi để đầu bọn Năm Cân vào thế nguy.

Bọn nầy hô lên:

— Năm Cân! Bộ khiếu chết sao cái lịch đông chủ đây... Đã rồi xuống đi!

Nhưng Năm Cân quyết liệt:

— Bửa nay tao trả ơn chủ, để bây làm gì nổi?

Năm Cân mửa nói vừa vụt mà đánh vụt bọn Cập rằn Ba ra một gốc sân. Năm Cân khá giỏi võ nghệ, cô Mười Bảo đã dặn công biểu anh ta cho gia là phòng khi bất biến thì anh ta bảo vệ cho nàng. Năm Cân khác tánh tình nào trả của người anh là Tư Được là người rất trung tín với cô chủ, thà phải thí mạng để bảo vệ cho chủ cho bọn tham sống mà phải nhục.

Hai tay bọn đã bị bọn Ba cập rằn quất roi qua gối, nên lần trên mặt đất. Năm Cân vẫn mửa roi như rồng bay phượng lộn giữa đám đông vây chặt chung quanh anh ta. Bọn cập rằn Ba không nông nổi vào cô chính, phải chia nhau chạy bọc vào phía cửa sau.

Trong khi đó, Cô Mười Bảo vừa chợt nghe mơ màng chợt nghe những tiếng la hét người sắp liều giật mình thức dậy và đưa tay lay gọi Trọng Đức:

— Anh ơi, ngay lắm rồi. Bọn Cập rằn Ba trở lại làm dữ đó...

Trọng Đức hoảng hốt, nói:

— Anh đã bảo với em là nên đi khỏi đây rồi đâu hồm...

Em không ngờ bọn thằng Ba cập rằn lại hèn hạ như vậy. Nhưng anh cứ nằm yên trên giường, để em ra đối phó với chúng. Có lẽ nào chúng đem tới đây mà làm loạn, không của xem em ra gì nữa...

Cô Mười Bảo chỉnh trang y phục xong, mở cửa phòng bước ra ngoài. Cô không để Tư Được và ba cô thanh niên khác đã đặt nhập được vào trong nhà, nếu sau lại trả và chỏ cô đi ra ngoài song rồi thì chúng áp ngay vào phòng.

Chẳng bắt gặp Trọng Đức nằm trên giường, Trọng Đức kinh hoàng khi thấy bọn nầy nông tới và toan không cự lại. Nhưng Tư Được đã cản chân ghim vào gần bên cô chẳng và nói:

— Mấy cô mình đông đa ấy đi nữa cũng không chống lại nổi sức của ông hội đồng chủ mấy ở ngoài biết điều thì gây tay chịu trói đi.

Trọng Đức bị thất thế, đành đã cho bọn Tư Được trói hai tay ra sau. Tư Được cố tay vào ngực chàng, cười nói:

— Thằng trăng như heo cọc vậy bây! Nó chuyện dự đề con gái nhà giàu, được kẻ sang mặc cường hơn tụi mình quá, bèo... Kiếp mình mình trắng, sao bây không đề cho nó trăng luôn đi mà thôi... Bây tuột cái quần đùi nó bận đó ra đi!...

Bọn kia hơi hớt ngẩn:

— Lâm như vậy lôi là quá, sao Tư. Lát nữa ông Hội tới, coi thấy lý cực lắm.

Tư Được cười ấy:

— Thì tao muốn ông thấy vậy cho ông điên tiết lên mà. Bây ngu quá, bây không biết gì hết. Bây giờ cứ để nó nằm ở trên giường của cô Út, và để ông Hội hỏi thì bây nói là thấy nó vậy nằm bắt trói và để yên như vậy thôi...

MAI TIẾP

Truyện dài

Trinh thám — Gián điệp — Tình cảm

của TRỌNG NGUYÊN

56

11. Người khách trong phòng tắm

— Thật ra, trong buổi gặp gỡ đầu tiên mà em đối với anh như thế nầy cũng tạm gọi là mến nguyện lắm. Nhưng, cho đến giờ phút này, anh vẫn chưa rõ em là ai, lẫm việc chưa có chút nào và tại sao em lại có ý định chiếm cho được chiếc nhẫn cầm thạch ấy? Vậy em hãy nói rõ cho anh biết lai lịch của em đi, rồi sau đó anh mới tính tới được.

Mộng Lan mỉm cười:

— Chính em cũng đang có ý định nói cho anh biết điều ấy đây... Nhưng nếu em không làm thế cho đến bây giờ, anh vẫn chưa tin cây em phải không?

— Đó là lẽ đương nhiên rồi! anh làm sao có thể tin cây em ngay được, khi mà chúng ta chỉ vừa mới quen nhau chưa là anh chưa rõ lai lịch của em như thế nào. Vậy trước hết em hãy nói cho anh biết sự thực về em đi.

Dù sao em cũng đang quen cùng anh là một con người không đã gì để cho người khác tin cậy cả được đâu. Tất bơn em nên nói thật ra cho đầu đuôi điều gì cả. Cả thực tâm đối với nhau thì chúng ta mới có thể hợp tác với nhau lâu dài được đó.

Mộng Lan khẽ gật đầu và bắt thẳng giọng nói:

— Vâng, anh đã muốn thì em sẽ nói hết đây. Vậy trước đến nay, anh có nghe nói tới đảng Rồng Xanh bao giờ chưa?

— À, đảng Rồng Xanh ư? Đi nhiên là anh có từng nghe nói tới rất nhiều rồi. Nhưng em hỏi anh điều ấy để làm gì?

— Mà thật vậy. Trên Kiệt vốn chẳng cần lý gì đảng Rồng Xanh nữa. Đó là một tổ chức bí mật gần rất nhiều đảng viên thật tài ba ở khắp thế giới, kể cả các nước Tự Do lẫn Cộng sản.

Đảng này chuyên khám phá và chống lại các tổ chức gián điệp quốc tế hoặc bọn buôn lậu ma túy hay khí giới. Bất cứ quốc gia nào thuê bọn giấy đỏ, bọn cũng đều nhận lời, miễn bằng lòng trả cho bọn nầy số tiền thật cao như sự đòi hỏi của họ. Vì họ vừa thành công trong nhiều vụ thật gay go, sôi nổi, nên tiếng tăm giới, không một quốc gia nào là không biết đến danh tiếng đảng Rồng Xanh.

Nhưng là các tổ chức mật vụ và thám sát gián điệp trên thế giới đều rất không ưa đảng Rồng Xanh. Danh tiếng họ không ưa gì đảng nầy, nhưng họ bắt buộc phải để cho đảng tồn tại, bởi cho họ vẫn có nhờ cậy đảng tiếp tay trong việc chống lại những kẻ thù của họ, hoặc khám phá ra các tổ chức buôn lậu làm thế để hại nặng cả cho ngân quốc gia họ.

Hay nói cho rõ hơn, đảng Rồng Xanh không để thuộc vào một nước nào cả. Họ có một tổ chức riêng biệt, gồm đủ mọi thành phần trong xã hội và ở khắp nơi trên thế giới. Nhân viên của đảng gồm đủ mọi chủng tộc, hoặc hiểu hoạt động trong bí mật và nhất là rất trung thành với đảng.

Không ai biết số lượng của đảng là người như thế nào, mà chỉ biết đảng có một trụ sở riêng đặt tại Nữu Ước, và cũng là một tổ chức viên thường trực, gồm đủ mọi thứ tiếng.

Nếu quốc gia nào muốn nhờ đến sự tiếp tay của đảng Rồng Xanh, sẽ phải đi liên đến đây trên văn phòng số phía sau số 1 đường Sự việc. Sau đó, tự nhiên sẽ có người của đảng đến gặp quốc gia ấy để tiếp xúc mà bàn thương lượng tiền lao, rồi đảng sẽ bắt tay vào việc, tùy theo điều kiện của bộ được chấp thuận.

Chính Trần Kiệt cũng là cố bàn hợp tác với Rồng Xanh trong sự mang khám phá ra một bọn buôn lậu khí giới đang hoạt động giữa các nước Trung Cộng, Ấn Độ, Thái Lan và Việt Nam, nên chẳng còn là gì đáng nói nữa...

Không thấy Mộng Lan trả lời, chàng lại hỏi tiếp:

— Thế nào Mộng Lan? Em bắt anh của ấy để làm gì?

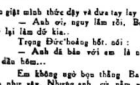
Mộng Lan chậm rãi đáp:

— Chính em là người của đảng Rồng Xanh đây, anh ạ!

MAI TIẾP

(121)

CHƯƠNG VII



TRẦN THANH

— Em ra tha hồ nào mà ở anh nói như quan tòa? Đã nghĩ được phần thường gì để đổi chưa?

Ai trả lại vốn để phần thường một cách nhanh chóng:

— Em để nghĩ anh...

Thầy sự đề nghị phần thường quá lớn, có thể làm phiền đại ấy Tâm nên nhắc:

— Cần thận nghe, đừng có đòi hỏi quá nhiều mà hư tuết luôn.

Đại ấy Tâm nhận thấy Thầy có tính đưa câu chuyện sang hướng khác, nàng tránh sẽ không muốn để cập đến vấn đề đã đưng phương tiện gì để nhà hỏi chiếu.

Tuy hơi buồn trong dạ nhưng ông vẫn cố nén, tự nhủ đã thông thăng mai mất tính, lo gì đi đâu mà vội.

Ông quay sang Thầy nói chuyện:

— Sao nước trước Thầy không về mà không nói trước ở nhà.

— Em có gởi thư mà.

Đại ấy Tâm gật đầu:

— Có ở nhà mà có nhận được thư mà nói ngày thứ tư kia.

— Bị mắc trực chưa nhận đó nên không về được.

Đại ấy Tâm thắc mắc:

— Trực thì bộ phải rắp đặt trước chớ sao đề mãi tới phút chót mới cho người ta biết hả. Họ làm ăn cái gì kỳ cực vậy.

Thầy hơi buồn trong vì những lời cết vên của đại ấy Tâm. Tuy nhiên nàng gắng gượng giải thích.

— Bị em có đợ khuyết trong danh sách. Không ngờ tới thứ hãy người trên chính thức bị bị đau, bởi thế em phải trực thay. Tình gửi thư cho [illegible] nhưng bị gặp quá nên ra xe không được nữa.

A [illegible] câu chuyện của đại ấy Tâm và Thầy. tôi đây nể chăm vô:

— Đến em cũng không biết nữa là bảo chiều thứ bảy đó, đợi chị ấy quá đi, cho muốn khóc vậy đó. Mất tôi khuya chỉ mới qua nói cho em biết là không được về vì phải trực. Đêm đó em ngồi trong hành thang, tại sao vẫn hết nên vẫng quá sự ma quá trời.

Đại ấy Tâm hỏi Ái:

— Sao chịu không.

— Được em chịu đó, mà chỉ thấy phải lựa ăn đẹp cho em cuy.

Ông Tuấn ngồi từ lâu yên lặng hút thuốc nghe chuyện của mọi người. Hơn ai hết ông nhận rõ sự nghi ngờ đã phát sinh trong lòng đại ấy Tâm và đường như Thầy vẫn cố che chở, dấu một điều gì.

Lát sau, khi đồng hồ điểm chín tiếng, đại ấy Tâm đứng dậy cáo từ ra về. Cốn lại ba chả con trong nhà. Thầy bước tới bắt mạch thấy ba nên hơơng kinh cầu khấn và khác [illegible] quyền cho trước bàn thờ rồi tới ra khắp nhà. Mùi hương thơm [illegible] thông chất thơ nghiêm Thầy làm ba nên hơơng [illegible] hơơng. Nhưng chỉ mọi trong khuôn khổng khắn thôn [illegible]

— Xin mọi bậy phù hộ [illegible] đường cho lại một cách về vang vùng vẫy. Hộ [illegible] chu đại được nhiều đề con con gây dựng cho em con theo lối mọi đây.

Đối mắt người mọi biểu như trên mặn nhìn nàng, cái nhìn cho sự bao dung, che chở. Thầy vai hai bàn tay [illegible] ra.

Ái nghe nói cạnh ông Tuấn thì thì kể cho cha nghe câu chuyện Saigon, chuyện học hành trong trường [illegible] đó. Thầy nghĩ tới ngày mình học xong nghề y tế, lập gia đình và mang em theo. Cha sáng sẽ sống bên người sự mà ông không hề thương yêu, chỉ có sự buồn phiền, nhưng chán. Chuyện ngày ấy chưa chắc đã là ngày vui vẻ thường xuyên với hai đứa con gái mà ông vẫn thương mến từ bấy lâu nay.

Nghĩ đến đây, Thầy phải ứa nước mắt vì mối thương cảm [illegible] lòng.

Ông Tuấn thấy Thầy kể xong mọi việc nên bảo nàng:

— Ba muốn nói chuyện với con một lát.

Thầy hơi ngạc nhiên trước vẻ trịnh trọng của cha. Nàng ngồi xuống ghế đối diện với cha.

— Có chuyện gì vậy ba?

Ông Tuấn vuốt tóc Ái và bảo:

— Ái chuy quanh đâu chơi một hồi nghe. Để ba nói chuyện với chị Thầy con một lát.

✱ ✱ CÒN NỮA

QUAN TRUNG ĐỆ NHẤT KIẾM

Nguyên tác: TÀN HỒNG — Dịch thuật: THỨ LANG

HỒI 3

Triều Thiên Tôn Giả thi triển phép màu

(TIẾP THEO)

Lý Hướng Dã hỏi:

— Theo ý Lão Xá thì hai tên đệ hành đó tức là cặp nam nữ thiếu niên này phái không?

Ương Thân đáp:

— Đêm hôm ấy tuy trời không có trăng sao, nhưng [illegible] phu cũng trông rõ lắm. Đương là hai đứa nhỏ nầy không thể lầm được.

Cổ Thiên Vô nói:

— Bọn tại-hạ bị mắc vào câu chuyện mình chẳng hiểu chi hết, thật đáng cười gió khác giữ.

Ương Thân cười lạt đáp:

— Bạc cơ việc gì cũng mất thấy là thật. Chính mắt lão phu đã nhìn rõ mà người còn cãi được ư?

Triều Thiên Tôn Giả bước lại gần nói:

— Hai vị tiểu thì chủ nầy hãy cho nhỏ tuổi, kẻ ra chưa đáng là chức nghiệp kiếm thủ để đàm thuế chém nước. Nhưng lại chính do miệng Xá thì chả nói ra thì bản tăng chẳng thể không tin được.

Yên Lăng Thanh nói:

— Sự thực thì bọn tại hạ đối với bốn chữ «chức nghiệp kiếm thủ» hãy còn cách quá xa. Nhưng nếu có liên quan đến thật thì đã sao?

Ương Thân trầm giọng đáp:

— Lão phu sẽ tìm cho ra đã chứng có các người là chức nghiệp kiếm thủ.

Yên Lăng Thanh đáp:

— Bọn tại hạ chẳng có gì mà nói được.

Ương Thân lầm lì nói:

— Bốn nay các người đã ở trong tay lão phu thì nên thử thực đi kẻo lại ăn đòn.

Yên Lăng Thanh chưa minh không lý gì đến câu nói của đối phương.

Ương Thân sẵng giọng hỏi:

— Người có nói hay không thì bảo?

Yên Lăng Thanh chuyển động mục quang đáp:

— Đề ta nói: chức nghiệp kiếm thủ là kẻ quê chân phải. Tướng mạo cực kỳ xấu xa, đến tính độ không của thế nào xấu hơn được nữa.

Ương Thân gầm lên:

— Con nhãi này! Mi muốn chết chăng?

Lão vung tay mặt một vòng rồi đặp vào trước ngực Yên Lăng Thanh.

Yên Lăng Thanh chân đi hai xác. Người nông trượt đi mấy bước, miệng nói:

— Ta trưng Ương Thân là một nhân vật nổi tiếng võ lâm. Tế ra cũng chỉ là một kẻ khí cục nhỏ nhen, chuyện đi uy hiếp những đứa con gái yếu ớt.

Ương Thân lại gầm lên:

— Con nha đầu này thật điêu toa hết chỗ nói.

Lão chưa dứt lời, bàn tay mặt [illegible] dưới phát huy nội lực rất tàn độc để đánh ra.

Yên Lăng Thanh thấy đối phương ra đòn hung dữ, nếu không đàm chạm trễ, vội hấp hụng lại, lui về phía sau. Đồng thời nàng vung hai tay, người ngón khoám khoám nhằm chụp vào cổ tay đối phương.

Ương Thân vừa bắt đã thấy đối phương kịp thu về, thì cùng ngón tay của Yên Lăng Thanh như móc câu đã phóng tới. Khi còn cách chừng một thước. Nàng đã phát huy luồng cương khí xô ra từ trước.

Ương Thân trong lòng hồi hợp. Hắn biết mình đã coi nàng quá khinh thường, bây giờ bị nàng ra chiêu «Phàn hoa phất liễu» một cách đột ngột. Lão vội mũa hai tay lên thành một vùng hồng tay mở mặt rồi nhằm những chỗ kẽ hở ngón tay của đối phương mà thu chưởng về.

Nên bà đi Ương Thân đã nổi tiếng giang hồ mấy chục năm Nội ngoại công của lão đều đã đến trình độ xuất thần nhập hóa. Vậy cũng biết lão là một nhân vật không nên đùy vào. Bây giờ lão phòng thường không thu thập được kết quả nào thì trong lòng cảm giác vô cùng! Cặp mắt đăng đăng sát khí. Thầy lão từ từ giơ một bàn tay lên. Gân bàn tay lão đần dần nổi màu hồng.

Mọi người thấy trong tình trạng nầy đều cả kinh thất sắc, lo thay cho Yên Lăng Thanh.

Cổ Thiên Vô lớn tiếng la:

— Muội muội, [illegible] lai cho mau! Đó là Bách Ương chưởng.

Phạt chưởng của Ương Thân sắp phóng ra [illegible] Triều Thiên Tôn Giả đột nhiên lướt tới lên vào giữa hai người nói:

— Xá thế chú đừng đuổi chết ý, phải để ý sống của hai khâu cung.

Ương Thân trầm giọng đáp:

— Lão phu biết rồi!

Triều Tiên Tôn Giả nói:

— Xá thế chú khoan rồi hãy phát Bách Ương chưởng ra, Bản tăng cho muốn hỏi y cho biết trước. Thay Ly Tông [illegible] Mạch thì chú tiếp được tâm thấp khiếu chưa nên định [illegible] cho vào ngày nầy?

Ương Thân đáp:

— Vâng đem hết tâm, tức là còn cách hai ngày nữa.

Triều Tiên Tôn Giả nói:

— Bản tăng đề nghị bây giờ hãy bắt giữ hai tiểu thì chủ này đưa tới Mạch phủ để mai đây lấm con tin Hoặc giả có thể bảo vệ tính quyền cho Mạch thì chủ được.

Ương Thân trầm ngâm một chốc rồi nói:

— Lão phu e rằng chức nghiệp kiếm thủ vị tất đã chịu đánh đổi lấy tính mạng của hai nhân.

Triều Thiên Tôn Giả nói:

— Hiện giờ chỉ có một đường như vậy, chúng ta đành hãy thử coi.

Ương Thân trầm ngâm không nói gì.

Lão Tam trong Hắc Nhâm Tam Quái là Trịnh Nông đứng bên lên tiếng hỏi:

— Đại ca! Giữa chúng ta và Lão Mạch vốn không có mối giao du, tội gì liều mạng cho [illegible] y và đại [illegible] với nhân vật lợi hại.

Bốc Thương cũng nói theo:

— Lão Tam nói phải đó. Chúng ta thực không nên gây thù với chức nghiệp kiếm thủ.

Phó Phủ Thân Cái đứng ở phía sau nói:

— Xem chừng có người muốn cứu hai Lão phu thấy Lão Xá có điều miễn cưỡng. Đã biết ba anh em Hắc Nhâm trước nay chẳng muốn yên thân thì cho giang gượng đưa người ta vào chỗ khó xử lắm gì?...

(CÒN TIẾP)

Nhà Xuất Bản CẤP TIẾN đã phát hành:

KINH TẾ HỌC

(Quyển I)

của Giáo Sư NGUYỄN VĂN NGÔN Tiến Sĩ Kinh Tế Học

ĐỀ TÀI NGƯỜI ƯU TÚ

trong tự tưởng Chánh trị Trung Quốc cổ thời của Giáo Sư NGUYỄN NGỌC HUY Tiến Sĩ Chánh Trị Học.

SÁNG TÁC VÀNG

NHẬN CHÂN

CỦA MẠNH-DŨNG

«Tuổi vụng suy đẹp lắm, với không biết bao nhiêu là mộng, là bi mong, là thương yêu rất cả những gì thi vẫn nhân vật ngày xưa ca tụng. Đến mê đến quên mình rồi quên lý trí, chẳng chết ưu phiền bởi nào không hay...» Tâm gục đầu lên gối và nghĩ ngợi như thể không biết bao lần thường đăng hồ reo, để ép Tâm tưởng chán nghĩ đây, nỗi sầu, nuối đến qua chẳng được đâu cậu vươn vai chợt đôi mắt vẫn bắt gặp một vòng trăn đỏ si, lấm lấm tăng chữ, nay vòng quanh đều đều khắp hướng nước mưa Chỉ riêng cũng cũng quá, sự tương lai đã ám lấm việc như thế trong hiện tại. Chẳng thức dậy từ bao giờ nhỉ, có lẽ vừa lắm. Những chiều đen tối không ngớt tăng dần. Chắc chẳng vui lắm vì kho lương thực sẽ ngập ... Cái nắm cười rồi chợt buồn bã khi nhìn bên phải qua tấm gương hình bóng của một chàng trai phải nghĩ như vậy, với những nét thà quắc thước kiêu hùng, vậy mà ai có biết bên trong là một trái tim ấy mị. Tâm vừa nhận thức được điều xảy hôm qua. Tâm nhớ và gương mặt của cha, rồi của nữ, của cả hai, đau đớn, sầu bã, lo lắng, trước sự hiệu diện của Bà Sáu và thằng Hùng. Tâm cho nhớ, vì biết chắc học bụ bẹ nay sẽ đem lại một nỗi buồn đau cho Ba Má, và biết một chính quá muộn màng, nên Tâm chân chỉ không dưa. Ai ngờ, Hùng thắng bạn Tâm ghét nhất, cái gương mặt xem «đạo đức giả» lắm sao đến, có lẽ Tâm đã bảo, qua bài lại cuốn tập rồi Tâm mượn quốc tuế, vì học. Nhưng lúc Tâm không có nhà cho rên Ba mới «đại diện» và cái gì đó xảy ra. Lúc đó, Bà sáu đang nói chuyện với Má Tâm có lẽ, vì bà thường sang thăm mà Tâm lắm. Nhưng đến khi tâm bước qua ngưỡng cửa, thì thấy Hùng bảo :

— «Thời bác đông buồn, con xin bác. Tâm tại nó mơ mộng quá chứ nó không thua kém ai đâu Bác ạ.» Bà Sáu, có thằng con trai học rất giỏi nhất nhì trong lớp Tâm, cũng tiếp lời, giọng sao tự kiêu và khó nghe lắm sao :

— «Mỗi năm thì 2 lần mà lo chi Bác, con thì thằng Dũng, nằm người, cũng sợ hạng 5, kỳ sau cố gắng cũng lên hạng nhất, chớ không đến nỗi đâu. Bác đông lo.» Có lẽ Tâm không về thì Ba cũng người quen phân nào cơn thịnh nộ, nhưng Tâm tốt đường sau tấm màn, rồi Tâm phát ra. Rồi như đã đến vào lúa, cha Tâm vớt phịch muốn bọc bọ lên bàn, hỏi gắt :

— «Tại sao càng ngày mày càng học tệ vậy hả Tâm»

Giọng Má hiền dịu nhưng tìm Tâm đau nhói hơn khi, nghe mà nước nắc :

— Má nghèo mà con, nhà con 16,17i rồi, lớn quá rồi, sao không cố gắng học, không thương cha giả mẹ yếu...»

Trở-ngồi thế mà Tâm, vẫn mang mặc cảm nghèo thiếu tăng. đã gho lớn đi mang với bọn bạn xấu xa mất dạy, mà trường tư thì nhà nuôi quan tâm đến chuyện cúp cua cũng quá Tâm đã có lẽ, nhớ một người đang tuổi vào xin và người đứng tuổi ấy cũng là tên cô đã trung niên không hơn không kém. Mới đầu đi vung, sau thì bạ lăng nhăng với «chuyện tình 17» với thơ cắt ra ngâm nga, những tưởng Tâm ra đã là mẫu người nghệ sĩ. Oái ăm thay, Tâm cũng có chút khiếu văn thơ. Và khiếu nàng không tốt đẹp trong trường hợp Tâm đã lôi cuốn cậu đi cùng ngày cùng xa thực tế, lý trí, để có cảnh trạng hôm nay.

— «Chuông reo lâu lắm rồi sao thằng Tâm chưa dậy. Tiếng cha mà cắt đứt giòng suy tưởng của Tâm. Cái đăng hồ Ba mua lại của Bà Sáu cho Tâm dậy sớm học bài từ năm thì đậu Đệ Thất. Và Tâm đã dậy sớm từ đầu năm nay đó...

— Tâm ơi! xuống cứu soạn đi học chứ con. Ba đi lâu rồi, chu mà sắp ra chợ bán đây».

Tâm vội vả chạy xuống. Bà Hai giao cho Tâm chìa khóa, và bảo : «Coi chừng giờ đi học nghe con, mà đi»

— Thưa mà đi,

Bà Má đã tha thức cho Tâm rồi. Ngày hôm nay là ngày thật mới, thật đẹp. Tâm nhất quyết, phải rồi, để làm vui lòng Ba Má kỳsau, và mái mái chớ Tâm quyết học chăm để tạo dựng một tương lai khả dĩ. Hoàn cảnh càng chật vật, nghị lực và giá trị con người mình càng tăng cao. Lúc lâu cần phải triết lý và nâm cười một mình Tâm đã cầm cặm vào sách vở ngồi.

ĐÔI BẠN

CỦA THÙY-TRANG

(TIẾP THEO)

Sáu tuần lễ trôi qua kể từ sau trận mưa cuối cùng. Lũ đã rút dần đi rồi.

Buổi lễ được đánh dấu bằng một hồi trống ta tiếp nối bằng tiếng trống trống từ khắp các nơi chẳng những của Gonlei mà của tất cả các làng rải rác trên vùng cao nguyên hai ngày, chạy dài bằng hai mươi dặm chung quanh.

Tối hôm đó, vầng trăng trên sáng vằng vặc lồng lộ trải qua biển tuyết lấp lánh những vì sao.

Tiếng trống bập bùng vang lên từ khắp nơi, tỏa ra trên một vùng rộng lớn, bao biện cuộc đời rừng vào sống hòa sau.

Djiri biết rồi là đến lại tiếng trống của làng nó, có mười vạn tiếng trống khác mà nó không nghe thấy, nhưng tất cả đều mang nhịp điệu như nhau và loan báo cùng một tin vui.

Và hôm sau, thật vậy, trên suối vàng rừng nữ bao la, những đám lửa bùng lên, dây những cuộc khai đen ngàn ngụt bốc lên cho ở cả anh mặt trời và nhuộm không gian một màu đen kịt.

Đêm chảy vì đại bác dài suốt 3 tuần lễ liền, hầu diệt mọi mầm sống, mọi công việc mà người lớn, sức người không sao làm nổi.

Rồi sau đó lối 20 ngày nữa, lúa than vẫn âm ỉ cháy, đến khi lớp tro dày phủ trên mặt đất đầu người đi, đã, từ bên dưới lớp đất thịt đã trở nên mầu mỡ, những mầm non mang ngoài sinh lực mới đua chen vươn lên.

Nhưn giữa thung lũng, dòng sông Ba Illi, đã đổi cạn nước và hiền cả, bị chia cắt thành những vùng nước rất rạc. Và cặp bê Djiri biết là nhà nàng đã thực sự bắt đầu.

Sa cơ

Mùa năng bắt đầu vào đúng lúc Djiri lên 8 tuổi, tuổi ấn định để được thực sự tập hành nối nghiệp cha-ông.

Djiri nhận được cần câu mới cây cung và mũi tên đầu tiên.

Liền sau khi cuộc đổi vòng chấm dứt Gonlei quyết định rời chức mọi cuộc săn lớn. Những năm sắp trước đã không mang lại mấy kết quả vẻ, chỉ mới vài, tháng thử năm của mùa mưa, người ta đã thiếu ăn.

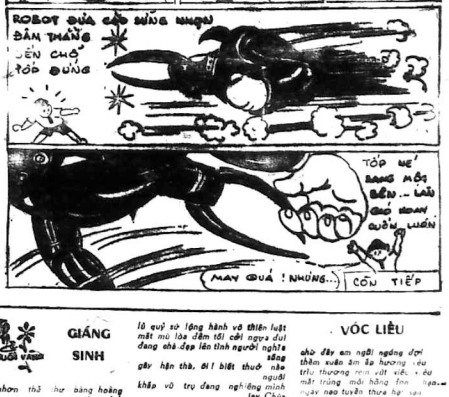
Ở 50 dặm quanh đó, cả làng đều đói như nhau.

Thế là những bầy trẻ lớn gọi lên đường lại bắt đầu vang lên trên rừng núi. Hai bốn sáu, mười toán đông lối ba mươi thanh niên, ở khắp các nơi góc ở rừng thung lũng, kéo theo rồi lũng.

Lần sau, người ta quyết định lớn chuyện : săn voi ! Mắc dầu đó là một công tác vất vả nhất, hiểm nghèo nhất; cuộc săn voi vẫn là giải pháp độc nhất khả dĩ đáp ứng được nhu cầu về thực phẩm của đám làng với 2 tấn ruỡi thịt của nó mà con thú sản được.

(CÒN TIẾP)

TIP TOP Astro Boy Việt Nam



Chuyện nhi đồng QUỐC TẾ

(TIẾP THEO)

Chiến thuyền Vit To đã rời bến Li Vợt đi tuần du giữa bao la, trời nước 1 màu xanh. Vài ngày đã trôi qua mau chóng, vài ngày lênh láng, buồn buồn với công việc thường ngày dưới tàu. Chàm rom sớn sác tên canh chăng từ chân trên từ hướng những bàng tàu khác, vừa soạn khâu và những cánh buồm rách, chúi lau mấy bụng sáng, sau phết những chỉ bạc, bỗ ai ai cũng đều có công việc làm tất cả, chẳng cô một mình tôi là không có. Chỉ có một mình tôi là không làm gì cả mà bản tánh thiên nhiên của thì chẳng bao giờ thích ngồi không, vì thế tôi tiếp tục tập làm đủ mọi thứ, bực hơi các điều tôi không rõ cho lắm dưới bài thuyền. Được tôi phục vụng bự, chăm chỉ nghe lời bọ rừ các ế quan tôi tên lính thấy rồ: thích chỉ bảo cho tôi mọi sự rừ chuyện nhà chuồn chuyện lắm. Cả ngày tôi lăng đu nào làm việc với bọ, bắt cứ nhe nhăng hay nặng bọc rừ cái kéo buồm đến, sự chỉ sáng đại bác..

— Đứng quá thân mật với bọn tàu. Lời Phuộc Be bảo với tôi. Không nhiều người tôi trong nhóm đâu. Nếu sự trông phát không quy giữ, kỷ luật không nghiêm trọng thì kẻ tốt cho người xấu đều trở lại thói quen của họ là rượu chè, say sưa đánh lộn, làm biếng. Biết cả đã làm cho họ cùng tên, đó đâu lắm.. Luôn luôn coi chừng bọ...

— Thưa tôi không có thân mật lắm, chỉ theo bọ học hỏi những điều tôi chưa biết rõ mà thôi.

— Chúng nó cũng đều lắm tôi chỉ tôi với những kiến của đứa nào kỷ cục, là trị thăng tay. Mới được. Đó là kỷ luật sắt nơi đây đó.

— Tôi rất thích đụng độ với bọn cướp biển, thử mặt lắm với ra sao ? Kẻo cha đó đầu của tôi kể tôi nghe hoài mà thật sự chưa được thấy lần nào trước mắt cả. Nghe nói tại sắc đạo lắm, bắt đầu nhạm tiếp bàn mặt kỷ lắm đó điều. Thích gặp nó, để trả thù...

— Yên tâm, yên tâm... Chờ đợi đi, rồi sẽ gặp. Người ta vừa bắn biệu cho tôi tại cuộc Ma Rốc có trang vòng biên khơi đây..

Nếu sự có mặt chúng tại đây thì sớm muộn gì chúng ta cũng đụng độ với chúng bây giờ... Chúng như bọn ma quỉ thoạt thấy chúng, sẽ thấy thăng được ta, là tiến tới tán sát bằng con nhỉ thua, là rút đi đâu mau thật là mau không làm gì tên cùng chúng được. Thật tại ma quỉ gì đâu...

— Đứng chúng tên ác lắm phải không, thưa ông ?

— Đúng vậy...

— Thế thì chúng ta có bắn phận tiêu diệt, nếu gặp chúng.....

— Nói thì dễ, làm thì khó lắm cậu ơi ! Thường là khi nhận thấy chúng nó là trở rồi.. Nó rút bắn mình rồi. Và lại, tên nó nhẹ lắm, nhẹ mau lắm, và nó có đủ mánh khoé nó tránh mình khi nhận thấy chiếc thuyền nào, súng nhiều hơn, hay nhẹ không thuận, Bọn tàu nó thì ít mà liều mạng thì ghê hơn ai cả, Thủy thủ nó tuy không đông" nhưng súng đạo đầy đủ lại đã man đó tợn ghê lắm. Khi khai chiến với mình, là súng đại bác có bắn xa ngay chỗ chỉ huy hay ngay chỗ thủy thủ ở trên boa tàu, rồi là nó cập ngay tàu mình, nhảy ngay qua bên mình đam chém bắn giết một cách rất tàn tụy không nể tay lắp.. Mắc chúng đó lắm, đã ngán.. Trong với phải là tên sát hết cả tàu địch ngay.

— Không thể nào thấy chúng trước được sao ? Để cho đừng qua tránh chúng trở lại ?

(CÒN NỮA)

TIẾNG GỌI trùng - dương

● LINH LAN lục

GIẢNG SINH

khắp nhơn thế hư bàng hoàng
chợt tỉnh
nghe linh phong dịu vợi ý thanh
bình
lời Thánh nhạc luân lưu vần tâm
niệm
du hồn người ra khỏi kiếp phù
sinh
xin lạy Chúa đấng vạn năng từ ái
Chúa Giáng sinh nhân loại thoát
đau sầu
Chúa nhận lãnh những nhục hình
ngang trái
để muôn loài đâm bạc biết thương
nhau

lá quỷ sứ lộng hành và thiên luật
mất mù lòa đêm tối cối ngựa dul
đang nhà đẹp lên tình người nghĩa
sống
gây hận thù, đi! biết thuở nào
người
khắp vũ trụ đang nghiêng mình
lạy Chúa
Việt Nam con cũng chung ý nguyện
cầu
bao huyết lệ tuổi không tàn khỏi
lòa
chiến tranh hoài gây tang tóc
thương đau
con lạy Chúa đấng vạn năng từ ái
ban phép mầu đẹp tốt lòa đạo bình
cho đất Mỹ vương lên nhiều cây
trái
cho Việt Nam con Thống nhất hòa
bình

VỌC LIỄU

nhỏ đây em ngồi ngẩng đợi
thêm xuân đm ấp hương nồng
trìu thương nơi vật xiết, nỗi
mất trăng mái hàng fon nhạm
ngày nao tuyến thưa hạ vàng
xuối huyền đan gió thơ buồn
rong về bàn dã rầu xây
vong buồn nẩu tơ rỗ rượi
mắt tâu nào ta mảnh tợt
du hồn vẽ vực hàn mà
mỗ xương buồn quc sơn khô
lệ nồng dâng dâng khúc hành
u hoài đăng em nhang lạnh
ngoan hiền vác liễu chờ mong
buồm xa nào lạc vườn sang
em thơ thương cỏ vớp nắng ngày
thu...

TỪ GIANG — HUYỀN SA

LỘC ĐỈNH KÝ

NGUYÊN-TÁC · KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ · HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

Chương II

Mài dựa mong thành viên ngọc quý, Nào nùng dầu đến tiếng đàn hư.

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Thiếu sự mà chưa có tiền thì chưa tính là lẽ tự nhiên. Hà tất hai vị phải nhắc tới hoài ?

Ôu Hữu Phương thở dài nói :

— Huynh đệ quả là người tốt bụng hiếm có. Nói như vậy thì mấy sự này cần tiền nhưng anh em tại hạ chưa có tiền trả công cứ để đấy hay sao ?

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Phải rồi ! Phải rồi ! Không có tiền thì cứ để hai ba trăm năm cũng chẳng hề chi. Tiểu đệ quyết chẳng thì nào nhắc tới.

Ôu Hữu Đạo nói :

— Con người ta trường thọ đến đâu, cũng chẳng ai sống được đến hai ba trăm năm.

Cả đời lòi dưa mất cho đại ca của gã.

Ôu Hữu Phương liền nói :

— Huynh đệ tốt bụng đã đành, song anh em tại hạ biết chủ nhân của huynh đệ là một tay đào dế, nên không khỏi bàn khoăn.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Phải chăng hai vị muốn nói Hải Lão Công là tay đào dế ?

Ôu Hữu Phương đáp :

— Đúng thế ! Quế huynh đệ không thèm hỏi đến số tiền đó, nhưng mọi ngày kia Hải Lão Công số đòi cho bằng được. Lão chỉ chia một ngàn tay ta là hai anh em tại hạ phải bỏ mạng.... Vì thế mà bọn tại hạ đang tìm cách xoay lấy một mẩu tiền để hoàn lại huynh đệ.

Vi Tiểu Bảo là thằng trong bụng :

— Hải Lão Công quả nhiên liệu việc như thần. Mấy bữa nay mình chỉ lo việc tự vô với Tiểu Huyền Tử mà lãng quên chuyện mưu đồ của lão là việc Ngự thư phòng đã lấy cắp phá Tứ Thập Nhị Chương Kinh. Dù sao ta không nên hấp tấp nói chuyện này, gan ngay mà cần phải nghe ý tứ hai gã này thế nào đã.

Cả nghĩ vậy rồi chỉ ăn ở cho xuôi chuyện, chứ không bình luận gì về Hải Lão Công.

Ôu Hữu Phương lại nói tiếp :

— Anh em tại hạ đã nghĩ lui nghĩ tới thì chỉ cho có cách là Quế huynh đệ đứng nói chuyện này với Hải Lão Công. Hôm nào anh em tại hạ được bực sẽ thành tiền mấu sự đó cả vốn lẫn lãi.

Vi Tiểu Bảo nghe Ôu Hữu Phương nói vậy thì mắng thầm :

— Con bà chúng bay ! Chúng bay chỉ là những con mồng bếo. Bản lãnh cỏ bực như vậy mà bảo ăn được ta thì hãi đời cũng chẳng có ngày nào.

Gã nghĩ vậy rồi làm bộ nhăn nhó đáp :

— Chết chưa ! Nhị vị không bảo trước. Tiểu đệ đã trót lỡ nói với Hải Lão Công rồi. Lão bảo sớm muộn gì, hai vị cũng trả thôi.

Hai anh em họ Ôu sợ hãi nhìn nhau thất sắc.

Ôu Hữu Đạo nói :

— Bây giờ đành thế nầy vậy. Tờ bảo nay tuy đi, Huynh đệ được bực thì đem số tiền ấy về trao cho Hải Lão Công và nói là tiền của anh em tại hạ trả nợ.

Vi Tiểu Bảo không khỏi cười thầm nghĩ bụng :

— Hai gã này coi mình như đứa con nít lên ba.

Nhưng người miệng gã đáp :

— Thế cũng được... Cả điều tại hạ phải chịu nước lớp thế nào ?

Ôu Hữu Phương đáp :

— Xin Quế huynh đệ vui lòng giúp cho như vậy thì thật là đáng quý !

Ôu Hữu Đạo nói thêm :

— Ơn đức của huynh đệ, anh em tại hạ vĩnh viễn không bao giờ quên được.

Vi Tiểu Bảo nhân cơ hội này liền ra điều kiện :

— Nếu nhị vị đại ca muốn tiểu đệ làm thế cũng chẳng khó gì. Cả điều tiểu đệ cũng xin nhị vị giúp cho một việc.

Hai gã hỏi Ôu không nghĩ ngợi gì, cùng thành đáp :

— Được lắm ! Được lắm !

Vi Tiểu Bảo nói ngay :

— Tiểu đệ ở trong Hoàng cung đã lâu mà chưa thấy long nhan lần nào cho thỏa lòng mong nhớ. Nhị vị hiệp phục vụ trong Ngự thư phòng, vậy xin nhị vị dẫn tiểu đệ vào đó để có dịp được gặp thấy Hoàng thượng.

Ôu Hữu Đạo chỉ gật đầu chứ không nói gì.

Ôu Hữu Phương ngập ngừng đáp :

— Cái đó... cái đó...

Vi Tiểu Bảo hỏi nói :

— Nếu tiểu đệ được nhìn thấy Long nhan là phước quá rồi... Dù cho tiểu đệ không có dịp nào được gặp Hoàng thượng cũng chẳng dám trách nhị vị.

Ôu Hữu Đạo nói :

— Thế thì để lúm ! Chiều nay vào khoảng giờ thân, anh em tại hạ sẽ đến phủ Hải Lão Công để dẫn Quế huynh đệ vào ngự thư phòng, vì giờ này đức Hoàng Thượng thường tới ngự thư phòng ngắm thư đọc sách. Người giờ đó Hoàng thượng thường bận việc triều đình khó mà được gặp.

Cả nói rồi quay lại bảo Ôu Hữu Phương.

Vi Tiểu Bảo nhanh mắt trông thấy hành vị khẽ ở bên cạnh gã liền thầm trong bụng :

— Hai tên khốn kiếp này trông ta còn nhỏ mà khinh thường ta. Phải chăng chúng muốn giở trò bịp bợm?

(CÒN NỮA)

Trong ngày đầu năm dương lịch

Phi cơ nào có dấu hiệu V.N.C.H. đã tấn công thám sát cơ Mỹ

KHI PHI CƠ NÀY VƯỢT QUA BIÊN GIỚI MIỀN ?

SÔNG BÉ 1-1 (UPI)— Người tia quân sự đồng minh cho biết 1 phi cơ thám sát Hoa Kỳ không số trang bay vượt biên giới Cam Bốt đã bị một chiến đấu cơ cảnh quat có sơn dấu hiệu VNCH bắn hôm Tết dương lịch.

Cuộc đám thoại giữa phi công của thám sát cơ «01 Bizddog» và 1 đài dưới đất đã được nghe thấy trên các luồng sóng khẩn cấp trong vùng.

Lúc đó có hai thám sát cơ 01 trong vùng này. Phi công của một chiếc bảo cáo rằng «chúng tôi bay qua bằng rào, Có ai tới chặn chiếc kia».

Vị trí của phi cơ và lời nói «bay qua bằng rào» của phi công cho thấy là phi cơ lọc đó đang ở trên không phận Cam Bốt.

Các nguồn tin nói rằng chiếc 01 kia đang thực hiện 1 phi vụ thám sát thì bị 2 phi cơ cảnh quat khác lớn hơn xuất hiện trong vùng và đuổi bắn. Hai chiến đấu cơ này rõ ràng là loại Skyraiders và có sơn dấu hiệu VNCH.

Ba phản lực cơ lướt kiếm F 100 của Hoa Kỳ đã tới để can thiệp cho phi cơ thám sát bay trở về.

NHỮNG VỤ CƯỚP CẠN trong Đô Thành

SAIGON, (VP).— Ngày 31-12 tại Đô thành xảy ra nhiều vụ cướp cạn. Cảnh sát bắt được 2 tên cướp và tai tiếng. Vụ cướp thứ nhứt xảy ra lúc 5 giờ chiều, huề kiểu Tăng ông Phú 45 tuổi sống đường Nguyễn duy Dương, bị hai tên cướp cạn rồi xe Honda đùng súng uy hiếp cướp số bạc 97.500đ. Vụ cướp thứ hai, xảy ra lúc 18 giờ huề kiểu Quách Bình 53 tuổi, nhà ở đường Nguyễn trí Phương đi thăm tiền về tới trước cửa nhà bị hai tên cướp dùng súng uy hiếp đoạt số bạc 145.0.00, kế đó là ông Du binh Châu 39 tuổi, chủ tiệm vàng Mỹ Long ở đường Ng. Thiệp, có 2 người kiểu xe hồi mua nữ trang cướp sạt giựt chuyển vàng bỏ chạy. Trí hô lên, Cảnh sát bắt được một tên, Cùng giờ, cảnh sát Quận 6 đi tuần tiễn đường Lục Tỉnh, nghe tiếng trí hô của Nguyễn văn Đỗ 50tuổi, nhà ở đường Phan văn Trị kêu cứu, Cảnh sát truyền theo bắt được 2 tên cướp.

Qua 20 giờ Cảnh Sát Quận 3 đi tuần trên đường Nguyễn Thông, rượt bắt quả tang hai tên Hoàng văn Quang 17 tuổi và Trần văn Tiến 16 tuổi cướp 1 xách tay của 1 thiếu phụ đi đường.

CHƯA THỂ CÓ GIẢI PHÁP hòa bình ở VN trước khi cuộc tranh quyền ở Bắc Việt ngã ngũ

LUÂN ĐÔN 1.1 (UPI)— Các nguồn tin ngoại giao có thẩm quyền bàn thử tư loan báo mọi giải pháp hòa bình ở VN lúc này chưa thể có, một khi cuộc tranh chấp quyền hành hiện nay ở BVchưa chấm dứt.

Các nhân vật ngoại giao gần thân nhất với Hà Nội trở về cho hay hội đàm Ba Lê sẽ cho hồ tác cho đến lúc BV tìm được một tân lãnh tụ thay thế Hồ chí Minh.

Hiện nay quyền lãnh đạo tập thể có vẻ bất ổn và sự chia rẽ đang lan tràn ở BV.

Sự bất đồng ý kiến giữa các phe nhóm đã khiến BV ở vào một trạng thái khó mà tính đến việc nhượng bộ Hoa Kỳ.

Theo các giới am hiểu, phe nhóm cứng rắn thiên Bắc Kinh là phe nhóm có thể lực ở Bắc Việt.

Tình thần đoàn kết mà bộ Hà đã nói tới và hy vọng thực hiện sau khi ông tạ từ trần thực ra chỉ là để che đậy sự tranh chấp quyền lãnh đạo giữa Lê Duẩn, bí thư đảng Cộng sản và người chủ trương đẩy mạnh chiến tranh và Trưởng Chính chủ tịch quốc hội BV, người thân Chính phủ Bắc Kinh.

Cho tới tháng 9 mới rời khỏi...

TIẾP THEO **C** TRANG 1

Ông cũng cho rằng biểu quyết của HV đã vi phạm điều 37 đoạn 2 và điều 38 Hiến pháp vì không có khoản nào cấm phép Hội viên xác nhận tội trạng của một Dân biểu. Ông nói thực tế sẽ mâu thuẫn hơn nữa khi mà các đề 102 Dân biểu biểu quyết chấp thuận cho truy tố hoặc truất quyền.

Nghị sĩ Sách cho rằng biểu quyết vừa qua của HVđã tại hại bởi việc xác nhận 3DB là cá tội,nhưng lại không hội đủ tức số để truất quyền bước cho phép truy tố.Và do đó HV đã làm vào thế bị lạ là sử dụng đường lối có tội làm dân biểu ở HV.

Tờ do NS Sách soạn duyên tăng kết quả cuộc biểu quyết của HV sẽ khích lệ thêm những việc làm như cuộc biểu tình phá phách trụ sở HV và «có thể hơn thế nữa» !

QUANH CUỘC VIẾNG THĂM

TIẾP THEO **B** TRANG 1

PIT Agnew bỉ thăm trong đơn vị này có ai thuộc cùng tiểu bang Maryland với đồng bang. Người ta đưa ra Trung tá David Hood. Hai người bắt tay nhau cảm động lắm!

Đại liên nổ trong giờ hưu chiến

Dù cuộc viếng thăm của PITAgnew được diễn ra giữa lúc hai phe cùng tuyên bố hưu chiến, nhưng các hiện pháp an ninh vẫn được áp dụng một cách chặt chẽ Hai giờ trước khi PIT Hoa Kỳ tới «cảo cứ Kifm», người ta nghe thấy có tiếng súng bắn sẽ. Thế là trực thăng được lệnh đừng đại liên để thanh lọc những điểm nghi ngờ trong vùng...

Ông Chủ tịch Nguyễn bá Lương nhìn nhận

TIẾP THEO **D** TRANG 1

Chủ Tịch Hạ Viện cho tiết lộ rằng ông có nhận được thư xin nghỉ phép của Dân Biểu Hoàng Hà, với lý do là trở về Huế đơn vị để giải thích cho cử tri địa phương (Kiến Phong) về những sự phân tán của ông đồng thời ông Hoàng Hà cũng xin vắng mặt vì những lý do an ninh cá nhân. Tuy nhiên, Ông Chủ Tịch nói: «Tôi chỉ cho phép 10 ngày mà thôi».

Khó kiếm 92 chữ ký

Trả lời một câu hỏi khác của báo chí, ông Nguyễn bá Lương cho rằng nếu Hạ viện đặt vấn đề truất quyền hay giao cho Hành phạp truy tố ba dân biểu Châu Hà Trúc thì ông nghĩ rằng thật khó mà kiếm được 92 chữ ký để đặt vấn đề ra trước khoảng đại hội nghị. Hướng là khi vấn đề đã được đặt ra muốn có đủ giá trị phải có 2/3 tổng số Dân biểu chấp thuận, nghĩa là phải có từ 102 người trở lên.

Một phóng viên hỏi rằng nếu có một Dân Biểu nào ở xin được bảo vệ an ninh tại tư thất ông Chủ tịch, ông Chủ Tịch có chấp nhận chăng. Chủ Tịch Hạ Viện nói rằng: «Nhất tội quá chặt, quả nhỏ thành thử thật là khó lòng, nếu tôi có được cái nhà như cụ Chủ Tịch Thượng Viện thì tôi sẵn sàng, rất sẵn sàng.

Và lại, Ông Chủ Tịch tiếp, sự bảo vệ an ninh chỉ có khi nào an ninh cá nhân bị đe dọa, chứ không thể nào bảo vệ an ninh cho một tập thể, luật không có điều đó, đành vậy ông Trần ngọc Châu, Ông Hoàng Hà, với chúng tôi đều là bạn.

Sau hết, Chủ Tịch Hạ Viện thố lộ rằng, nhờ trời Phật sức khỏe ông cũng còn khá lắm, ông đã nhận đều trong suốt ngày hôm qua để điều khiển xong một phiên họp khá quan hệ.

Hồi 10 giờ sáng qua 1.1, Ông Chủ Tịch Hạ Viện cũng đã hướng dẫn một phái đoàn Dân Biểu vào Dinh Độc Lập để tham dự lễ chúc mừng Tổng Thống đầu năm Dương lịch, với ngoại giao đoàn.

Cũng đi với Ông Chủ Tịch cần có một số Dân biểu,Khối Dân Tiến như ông Phạm Duy Tuế, Tổng Thư Ký, Phạm Ngọc Nguyên Chủ tịch Ủy Ban Ngân Sách Tài Chánh, ông Đào Ngọc Thọ, Nguyễn trọng Bường và Huỳnh văn Lâu.

Thượng tọa Thích thiện Hoa tiết lộ

TIẾP THEO **G** TRANG 1

— Giáo Hội PGVNTN sẽ lấy làm tiếc chung quanh vụ này.

Đó là tôi sẽ của giáo hội và chúng tôi đã nói ấy cái Việt Nam Quốc Tự và các ngôi chùa chung quanh chùa trong khuôn viên V.N.Q.T. phải gì sẽ và đã trang mon thời gia đáng trên mười triệu.

Rất tiếc là trong tình trạng phân hóa chưa xây cất được gì, hòa đã đã chớ đem bàn bết !

Hòa thượng Thích thượngTrường có đúcác tài liệu đó và Hòa Thượng nói như vậy rất đúng với sự thật.

Lực lượng Phật tử của giáo sư Vũ quốc Thông

Phái Viên Cấp Tiền bắt tiếp cũng lực lượng Phật Tử ở Giáo Sư Vũ Quốc Thông vừa mới thành lập có liên hệ gì đến Giáo Hội hay không, Thượng Tọa nói:

— «Không có liên hệ gì cả».

Tuyên ngôn đầu năm

Sau bữa được hỏi về đường hướng mới của Giáo Hội bước sang đầu năm mới trong mục tiêu tranh đấu hòa bình,hoàng dương Phật pháp và thống nhất Giáo Hội, Thượng Tọa đáp :

— Năm mới, chúng tôi sẽ có tuyên ngôn đầu năm và sẽ gửi cho qui vị Báo chí và đồng bào Phật tử toàn quốc trong ngày gần đây.

TIN VẮN HẰNG

TIẾP THEO **2** TRANG 2

Bao Tư Thiên cho Chi ông Lâm bảo ông Hồ ngọc Thanh ở chủ tịch vùng là một nhân sĩ nổi tiếng cho các bạch nhân Đô thành trong lúc tịa nhà.

SAIGON — Nhà bóng vừa Đô học viên cho bay thử thể lệ của trường Nhựt ngữ ở Đông Kinh, sẽ nhận trường gồm có hai kỳ nhập học vào tháng 4 và tháng 10.

Thông cáo của Nhà học bổng và Du học nói rằng, Sinh viên muốn nhập học khóa tháng 10 phải gửi đơn xin từ ngày 1/4 đến 31-5 và muốn nhập học tháng Tư thì phải nạp đơn xin từ 1-10 đến 30-11 năm trước.

SAIGON.— Phái đoàn Hoa Kỳ điều tra về vụ «thám sát» Mỹ Lai trong ngày qua đã đáng trực thăng đi quan sát ấp Mỹ Lai 4 cùng tiếp xúc với một số dân chúng tại đây.

SAIGON.— Đoàn Dân sự vụ Hoa Kỳ trong tháng 12 vừa qua là cấp một số học bổng trị giá 400.000 đồng cho các học sinh tiểu học tại Quảng Trị.

1966 v.v...

9) Cải cách thiện sự quản trị cũng chớ thành phần. Hội Đồng Quản trị của các cơ quan tự trị và các xí nghiệp quốc doanh và hợp doanh đề tăng gia hiệu năng.

Trong dịp này, một số nghị sĩ đã đề cập đến vấn đề bổ nhiệm, chỉ có tên trong số chứ không có người. Các NS nêu yêu cầu được khuyến nghị Hành pháp hãy nghiên cứu thực hiện việc thay thế chỗ bằng việc lấy chỉ tay trên bản lượng đề sự kiểm soát được chính xác. Nhưng đề nghị trên chỉ được 11trong số30vị biểu diễn chấp thuận và như vậy không hội đủ tức số cần thiết nên đành phải gác quá bàn.

Đến 13 giờ phiên họp chấm dứt và sẽ được tiếp tục vào ngày mai để thảo luận 53 điều nghị của lại liên quan đến 11 Bộ.

TV hoàn tất khuyến nghị

TIẾP THEO **1** TRANG 2

kèm theo bản kết toán tạm thời Ngân sách năm trước như đã được quy định ở điều 66 và 69.

d) Việc bước Tổng cục kiểm soát nội trong tháng 8 năm sau chuyển đến Quốc Hội bản tổng kết toán của Quốc Gia tỉ ấn đến cuối năm trước, với những nhận xét liên bộ, như đã được quy định ở điều 91.

e) Việc bược Bộ Tài Chánh và Giám Sát, Viện nội trong tháng 8 năm sau đệ trình Quốc Hội dự thảo luật thanh quyết Ngân Sách năm trước, như đã được quy định ở điều 50, bản đồ 69 Ngân Sách Quốc gia tài khóa 1969 và tài khóa 1968, rồi 1970 và 1967, 1971 và

9) Cải cách thiện sự quản trị cũng chớ thành phần. Hội Đồng Quản trị của các cơ quan tự trị và các xí nghiệp quốc doanh và hợp doanh để tăng gia hiệu năng.

Trong dịp này, một số nghị sĩ đã đề cập đến vấn đề bổ nhiệm, chỉ có tên trong số chứ không có người. Các NS nêu yêu cầu được khuyến nghị Hành pháp hãy nghiên cứu thực hiện việc thay thế chỗ bằng việc lấy chỉ tay trên bản lượng đề sự kiểm soát được chính xác. Nhưng đề nghị trên chỉ được 11trong số30vị biểu diễn chấp thuận và như vậy không hội đủ tức số cần thiết nên đành phải gác quá bàn.

Đến 13 giờ phiên họp chấm dứt và sẽ được tiếp tục vào ngày mai để thảo luận 53 điều nghị của lại liên quan đến 11 Bộ.

FRUCTINES·VICHY

kẹo xổ

Êm dịu thơm ngon

trị các chứng

TÁO BÓN

SIFAPP BẢO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN TẠI V.N THEO PHƯƠNG THỨC VIỆN BÀO CHẾ SIDEL PHÁP QUỐC

---

thuốc bổ Fortan B12

Fortan B12

6 AMPOULES BUVABLES DE 10cc

ANTIANÉMIQUE, ANTIASTHÉNIQUE, REMINÉRALISANT, NOTAMMENT VITAMINE B12

SIFAPP

- BỔ GAN
- THÊM MÁU
- TĂNG CƯỜNG
- SỨC KHỎE

Quà chúc Tết

Qui vị đã chọn được QUÀ CHÚC TẾT cho mọi bạn bè, bà con chưa ?

Qui vị hãy tìm mua ngay chai :

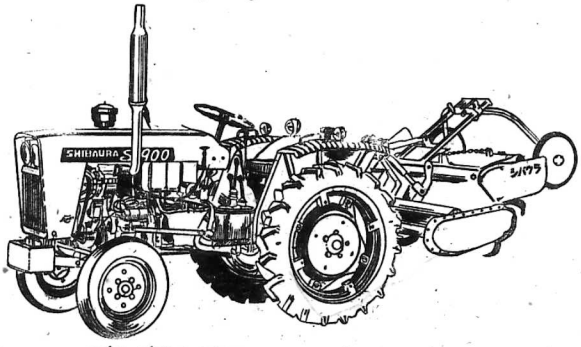
SÂM NHUNG SONG LONG TINH (Nhãn hiệu Cá Bay)

SÂM NHUNG SONG LONG TINH qui hơn tương Tết, lại bổ bổ được sức khỏe, vì thuốc chế bằng SÂM CAO LY và NHUNG NAI cùng các vị thuốc quí giá. Qui vị có tuổi, các nhà trí thức, anh chị em lao động sản dùng SÂM NHUNG SONG LONG TINH Đặc biệt trị các chứng bệnh PHONG THẤP, NHỨC MỎI, ĐAU LƯNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Do Đông Dược sĩ TRẦN NGƯƠN (nhà thuốc SÚNG NGUYÊN), 157 Hương lộ 14 Cầu Tre, Chợ Lớn bào chế. Có bán khắp các nhà thuốc Hoa Việt và tại các gian hàng chợ Tết. (KN 307M 14.8.68)

MÁY CÀY

IHI SHIBAURA

Giá phỏng định : VN$ 337.000



MÁY CÀY 4 BÁNH · KIỂU S-900 (19 MÃ LỰC)

Sẽ đến Saigon ngày 19-1-1970 do tàu «WAKASHIO MARU»

— Kính mời quý vị đã đặt hàng đến đóng thêm tiền để lảnh máy

— Còn lại một số ít bán ngay cho quý vị đến trước

VIỄN ĐÔNG NÔNG CỤ Cty

162-164 THÁP-MƯỜI (xé Chợ Bình-Tây)

CHOLON — Đ.T.: 23.898

KEM ĐÁNH RĂNG HP

CRÈME DENTIFRICE

BẢO ĐẢM TRẮNG RĂNG THƠM MIỆNG

MỘT SẢN PHẨM ƯU TÚ VIỆT NAM

PHÁP VĂN và ANH VĂN

do các Giáo sư Trung Tâm Văn Hóa Pháp và G.S. người Anh phụ trách:

KHAI GIẢNG : 5-1-1970

GHI TÊN TẠI :

Tư Thục Sinh Ngữ **Thính Thị**

VIỆT-ÁNH

5 bis, Trần Nhật Duật Tân Định SAIGON.

Toán Lý Hóa Đệ Nhất AB

3-1-70 Chiều 4 giờ : Toán : ông Đại
Tối 7 giờ : Lý Hóa : ông Vỹ
TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon

Luyện thi Lý Hóa Đệ Nhất A-B

2-1-70 G.S. NGUYỄN QUỐC SÙNG

— Dạy phương pháp giải các loại tính — Đề gọn khoa, giải toán thi
135 Trần Quý Cáp Saigon (Sàng-Chiều)

TOÁN LÝ HÓA - LUYỆN THI TỐ TÀI I và II

KHAI GIẢNG 2-1-70

★ A VÀ B HỌC RIÊNG ★

✱ Tóm tắt Giáo khoa, chuyên bài tập và giải đề thi. G.S. Hoàng Tường Thụy — Trần Cao Lộc — Nguyễn Quốc Sùng.

Ghi tên tại trường ĐỨC HẠNH 135 Trần Quí Cáp — Saigon

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên

CẤP TIẾN

GIÁM ĐỐC — PHỤ TÁ

G.S. NG.-V-BÔNG — LÊ-THANH-HOÀNG-DÂN

1) TIỂU HỌC BÀ TRIỆU : số 11 Nguyễn văn Thoại Cholon
Quản Đốc : NG.-VĂN-SÂM

01.01.70 — KHAI GIẢNG 2 Lớp : (Luyện thi T.H.Đ.I.C Tráng niên)

Do ban G.S. Đệ Nhị Cấp tại các Trung Tâm phụ trách.
Ghi danh trước ngày 30-11-69 để sắp lớp.

✱✱✱

2) CẤP TIẾN NGÔ TÙNG CHÂU SAIGON :

Quản đốc : PHẠM MINH PHÁCH.

01-01 : KHAI GIẢNG CÁC LỚP LUYỆN THI TỐ TÀI I TỐ TÀI II
(TOÁN, LÝ HÓA, SINH NGỮ)
Nhà Trường hiện có các lớp Đệ IA, IB, IIA, IIB

THƯỜNG XUYÊN

Ghi tên mỗi tối TẠI 93 NGÔ TÙNG CHÂU S.G. 95

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THIẾT KẾ

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai
(lần thứ 3)

Mục tiêu đấu thầu :
Cất 7 văn phòng Phường
Trị giáước lượng : 5.283.068.000
Kỹ quỹ tạm : 88.000.00

Ngày giờ và nơi đấu thầu :
Ngày 20-1-1970 đúng 09 giờ tại Tòa Đô Chánh (văn phòng Phó Đô Trưởng Saigon).

Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách :
Trong giờ làm việc tại Sở Thiết Kế Đô Thành (Phòng Công Xá)

Thời hạn nộp đơn dự thầu :
Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Q. Kỹ Sư Chánh Sự Vụ Sở Thiết Kế Đô Thành, Ba (03) ngày trên trước ngày mở thầu tức là 17 giờ ngày 16-1-1970.
Hồ sơ kèm theo đơn bổ thầu (theo mẫu), phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (văn phòng Phó Đô Trưởng) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 30 tháng 12 năm 1969
T.U.N. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
Tổng Thư Ký,
ĐOÀN VĂN BÍCH

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

BỐ-CÁO

Thi hành quyết định của Chánh Phủ, Saigon Điện Lực Công Ty và Điện Lực Việt Nam sáp nhập thành một cơ quan duy nhất, mệnh danh là « CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM», kể từ 01-01-1970.

Các khế ước ký kết trước đây với Saigon Điện Lực Công Ty và Điện Lực Việt Nam vẫn tiếp tục có hiệu lực đối với CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM.

Trụ sở chánh của CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM được đặt tại số 72 đường Hai Bà Trưng, Saigon.

Nay bố cáo
Saigon, ngày 31 tháng 12 năm 1969.
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NGUYỄN TRUNG TRÍNH

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÊ

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ thân bằng quyến thuộc đã dến chia buồn, phúng điếu và đưa linh thất chồng của chúng tôi, Nội chúng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng là :

Bà NGUYỄN TẤN-PHÁT
nhũ danh LÊ-THỊ-ÉN

Thọ lục tại Nha Trang ngày 26-12-1969 hưởng thọ 60 tuổi.

Nguyễn tấn Phát
Nguyễn thị Y, chồng và các con.
Nguyễn văn Phương vợ và các con
Nguyễn tấn Dưỡng
Nguyễn bông Thu

Chia buồn

Hay tin trễ không đến được để tiễn đưa người quá cố đến nơi an nghỉ cuối cùng, chúng tôi thật chia buồn cùng tang quyến nhất là với em Nguyễn văn Phương.

Ông Bà PHI VÂN

PHÂN ƯU

Được tin :

BÀ NGOẠI

Anh TRẦN-QUAN-TÂN vào mận phần tại Đà-lạt ngày 31-12-69.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng anh Tân và xin cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Trần minh Xuân	Phạm văn Phi
Nguyễn văn Lợi	Trịnh bá Huệ
Lê ngọc Diệp	Nguyễn văn Phát
Nguyễn hoàng Trinh	Cao minh Chung
Lê văn Lúy	Nguyễn văn Bon
Trương văn Bê	Huỳnh tấn Thoại
Hồng Tông	Nguyễn văn Sang
Phạm an Chính	Nguyễn xuân Dư
Lâm thị Huệ	Phạm văn Bảo
Trần thị Linh	Trần quang Trí
	Lê hiếu Nghĩa

Đặc Biệt Mới Lạ
TẠI SAIGON

Xin mời quý khách sành điệu đến thưởng thức món ăn đặc biệt như :

— VỊT TỨ XUYÊN KIM ĐỖ
— VỊT CẢN QUẠT KIM ĐỖ
— GÀ QUAY KIM ĐỖ
— HEO QUAY KIM NGÂN
— CHẢ CUA KIM TIỀN

và nhiều món ngon lạ v... v... giá phải chăng, do đầu bếp chuyên nghiệp HONGKONG cầm nhiệm tại :

« KIM ĐỖ ĐẠI TỬU GIA »

133, Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon
Đ.T.: 93.787 — 93.788

✱ Nhà hàng có máy lạnh, ngay Trung tâm thành phố
✱ Không cảnh thanh lịch, rộng rãi có thể tiếp nhận trên 300 vạn khách.
✱ Tiếp đãi nồng hậu.
✱ Chỗ đậu xe dễ dàng.

— Có phòng đành riêng cho các buổi Tiếp Tân, Đại hội...
— Có thực tiếp Mừng Tân Niên, Mừng Tân Tiến, Tân hôn...

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

Tối Thứ Bảy 03-01, 3 giờ chiều, tối Chủ Nhật 04-01 và Thứ Hai 05-01

Đại Hội Tân Cổ Nhạc

Kép đẹp KIM-CHUNG với lối diễn xuất duyên dáng — Đào thương BÍCH-HỢP với giọng nói thương thương

TÁI XUẤT GIANG HỒ VÀ ĐỤNG ĐỘ

— 2 kép đẹp hơn Phan An Tống Ngọc : MINH-PHỤNG, MINH-VƯƠNG.
— Cặp đào có giọng ca Liêu Trai : LỆ-THỦY, và Đoàn Nghệ sĩ của «LỬA TUỔI ĐỜI MƯƠI». Trong vở thi ca và kịch của NGỌC-HUYỀN-QUÂN — VÂN-LÝ.

PHÙ KIỀU TRƯỜNG HẬN

Những nhân vật và vua HÁN ĐẾ, CHIÊU QUÂN, TRẠI CHIÊU QUÂN, TÔ VŨ, LÝ LĂNG, MAO DIÊN THỌ v.v... Trung trinh với giang sơn, chung thủy sắt son với tình yêu.

THÊM VÀO BAN TÙNG LÂM với 4 màn ân chơi Võ, Xiếc, Ca, Kịch hài hước gây thành MỘT ĐÊM pha trộn tung bùng Cổ Kim «ăn trộn «Loạn Xã Ngầu» nhưng rất ý nhị — Giá thu thường lệ.

Từ Thứ Ba 6-1 cộng diện vở tuồng Tàu mà toàn thành, toàn tình đều hoan nghinh

BẢNG TUYỂN NỮ CHÚA

Và tiếp tục chương trình cải tiến toàn diện các ĐOÀN KIM CHUNG và cả nhà rạp OLYMPIC. Đoàn KIM CHUNG 2 sẽ ra mắt trong vở mới :

GIANG HỒ TỨ HIỆP của NGỌC-DIỆP — YÊN-HÀ

Cáo thị gọi thầu

Mục đích :
Giấy gọi thầu số 3806 đến 3808 (PIO)C 9194051, 9191052, 9191055) cung cấp sắt v.v...

Địa điểm và ngày mở thầu :
09 giờ sáng ngày 5-1-1970 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 27 tháng 10 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
Sở Tài Chánh

Lời Rao Đấu Giá

Nhơn dịp Tết Canh Tuất (1970), Tòa Đô Chánh sẽ mở cuộc đấu giá công khai bằng miệng vào ngày giờ ấn định dưới đây, để cho chuẩn chỗ tạm cất gian hàng buôn bán trong dịp Tết Canh Tuất tại chợ Bến Thành:

CHỢ	Số chỗ đấu giá	Ngày đấu giá	Ngày khởi cất gian hàng	Ngày chót dọn gian hàng
Bến Thành	228	2-1-1970	5-1-1970	5-2-1970

ĐỊA ĐIỂM ĐẤU GIÁ : Văn Phòng Tòa Hành Chánh Quận Nhì
TIỀN THẾ CHƯN TẠM MỖI CHỖ : Năm ngàn đồng (5.000đ00)
GIÁ CĂN BẢN TỐI THIỂU : 8.000đ00 cho hàng bánh, mứt, kẹo, rượu, tạp hóa v.v...
— 5.000đ00 cho hàng bán trái cây, hàng tươi, bông hoa v.v...
ĐỒNG TIỀN ĐẤU GIÁ : Những người đấu giá phải nộp ngay số tiền sai biệt giữa số tiền đấu giá được và số tiền thế chưn tại địa điểm đấu giá. Người số tiền đấu giá nộp cho Ngân Sách Đô Thành, người trúng thầu phải nộp thêm 2% tiền thầu phí, trước hạ và chi phí... tính tính trên số tiền đấu được.

Nếu không đồng ngay số tiền sai biệt và lệ phí trên, số tiền thế chưn 5.000đ00 sẽ bị tịch thâu và chỗ sẽ được đem ra đấu lại.

NƠI XEM ĐIỀU KIỆN SÁCH : Văn Phòng Tòa Hành Chánh Quận Nhì
Sở Tài Chánh Đô Thành (Phòng Quản Thị).

Saigon, ngày 19 tháng 12 năm 1969
ĐÔ TRƯỞNG SAIGON,
Đại Tá ĐỖ KIẾN NHIỀU

TÒA SOẠN CẤP TIẾN ĐANG CHUẨN BỊ

1 SỐ XUÂN CẤP TIẾN

vô cùng đặc sắc để tranh đấu bao nhiêu thông khổ của toàn dân vì chiến tranh, vì thuế Quân binh, vì Kiểm ước v. v... nhưng vẫn có gượng CƯỜI giữa cõi đời đắng khóc nay !

★

Cười đề quên...

... Nếu không cười

SỐ XUÂN **Cấp - Tiến**

sẽ «cù lét» cho bạn cười... để sống !

★

Ngay từ bây giờ các bạn thân hữu muốn đóng góp vào

SỐ XUÂN **Cấp - Tiến**

hãy gởi gấp bài về Tòa soạn.

★

Quý vị Công thương Kỹ nghệ gia cần đăng quảng cáo xin liên lạc ngay với Tòa soạn CẤP TIẾN !

Lớp chữ nho
V.N.V.H. MIỄN PHÍ

Nhóm Việt Nam Văn Hiến sẽ tổ chức một lớp dạy chữ Nho miễn phí theo phương pháp mới, chỉ sau một giờ hướng dẫn người học đã tự viết được chữ Nho và đọc được sách chữ Nho. Học vào ngày Chủ Nhật từ 15 giờ đến 18 giờ. Ghi tên nhập học chiều ngày 4-1-1969 tại 55 Cao Thắng Saigon.

Lớp Hàm Thọ : thư về TK 3711 (Nguyễn Cảnh Châu Saigon (có kèm em trả lời).

Sau 24 giờ ghé thăm VN Cộng Hòa

TIẾP THEO V TRANG 1

một tình trạng như thế này, để rồi cho chưa có thể chế là thế hệ mạy đã không có can đảm làm hết trách nhiệm của mình.

PTT Agnew đã về Saigon lúc 5g30 chiều ngày 1-1 và ở tại trong ngôi nhà gần tư dinh đại sứ Bunker, được canh gác nghiêm mật hơn thường lệ.

Sau 24 giờ viếng thăm VNCH Phó Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro Agnew đã đi Đài Bắc

SAIGON.— 2/1 PHÓ Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro Agnew đã rời Saigon sáng thứ Sáu để lên đường viếng thăm chính kế tiếp là Đài Bắc, trong chuyến công du Á Châu của ông.

Ở Đài Loan, ông được trông đợi sẽ thảo luận nhiều vấn đề song phương quan trọng với giới hữu trách Trung Hoa Dân Quốc, trong đó có vấn đề nới rộng các luật lệ cấm mậu dịch với Trung Cộng mà Hoa Kỳ mới bãi bỏ hồi gần đây.

Bà Spiro Agnew, theo chương trình dự tính, cũng đến Đài Bắc cùng lúc với chồng bà, khi ông từ Việt Nam sang vào hồi thứ sáu. Bà Agnew đã ở lại Manila bốn thứ Năm trong khi chồng bà qua Việt-Nam.

Phó Tổng Thống Agnew từ Manila đến Saigon hồi trưa thứ Năm. Từ phi trường Tân sơn Nhất, ông đã lên trực thăng cơ đến thẳng Dinh Độc Lập, để thực hiện mục đích đầu tiên của ông trong cuộc viếng thăm VNCH là yết kiến Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu.

Lúc tới phi trường Tân Sơn Nhất PTT Hoskly không đưa ra một lời tuyên bố nào. Nhưng giới chức đồng minh cho biết, ông Agnew có nhiệm vụ xác nhận với Tổng Thống VNCH rằng, chính phủ Nixon không hề có một ý định nào từ bỏ những lời cam kết của HK tại Á Châu.

Phó Tổng Thống Mỹ Agnew thảo luận tình hình với các nhà lãnh đạo Việt Nam Cộng Hòa

SAIGON 2-1-1970.— Trên đường viếng thăm thăm hữu hơn 10 quốc gia Á Châu và Thái Bình Dương, Phó Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro T Agnew trưa hôm qua 1-1-70 đã đến Việt Nam, ngay sau khi tới nơi ông đã cấp trực thăng đến Dinh Độc Lập để bội kiến với các nhà lãnh đạo Việt Nam Cộng Hòa để thảo luận về tình hình VN.

Tại đây, Phó Tổng Thống Agnew được PTT Nguyễn Cao Kỳ đón tiếp và giới thiệu với toàn thể nhân viên trong Chánh phủ, cùng một số đại diện các nước đồng minh tại VN.

Sau đó, PTT Agnew đến bội kiến riêng với TT Nguyễn văn Thiệu tại Văn phòng để thảo luận về tình hình tổng quát lối 30 phút.

Nhân dịp này, Phó Tổng Thống đã giới thiệu với Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa bộ quà tặng mà đã nguyện cầu do Chính phủ và nhân dân Mỹ gởi tặng dân chúng VN.

Theo lời, Phó Tổng Agnew tặng phẩm này tượng trưng cho sự thành công trong việc chính phủ không gian của Hoskly nhân danh loài người trên trái đất.

Trước khi dự bữa tiệc trưa, Phó Tổng Thống Agnew cùng đến với Phó Tổng Thống Nguyễn Cao Kỳ tại văn phòng.

Phó Tổng Thống Agnew với Đinh Độc Lập 14 giờ 47 Cùng đi với Phó Tổng Thống Mỹ cho có ông C.Stanelay Blair Đô Tá Hành chánh Phó Tổng Thống Hoa Kỳ.

NAM ĐÔ HOTEL — RESTAURANT

(Toàn máy lạnh — Do người Việt chủ trương)
199 — 205 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon

DANH TIẾNG : Chạo Tôm — Gà Nướng Cơm Nếp Cá Nướng — Lẩu Lượng

CHUYÊN MÓN : Lãnh các đám tiệc lớn nhỏ rất đa 300 khách hoặc đem tận nhà riêng quí khách nơi thực đơn Việt Nam thuần túy, Tây Tân chọn lọc.

✱ Dùng toàn chén bát trắng tinh
✱ Giá cả phải chăng, chiều đãi bật thiệp

ĐẶC BIỆT SẢN THỰC NƯỚNG (Lầu 5)
Tả thức tiếp tân, hợp bạn
ăn uống ngoài trời nhìn sao bắt gió
ngắm Saigon ban đêm
Xin liên lạc ĐT. 24.195 — 25.505

VÕ-VĂN-ỨNG tự BÂU ỨNG — kính mời

Saigon, ngày 26 tháng 12 năm 1969
Số : 9395

Việt Nam Cộng Hòa
Đô Thành Saigon
Sở Công Chánh

Cáo thị đấu thầu công khai
(lần thứ 2)

Công tác đặt cống 0,6 thước nhỏ hình tại đường Dương bá Trạc (từ trại Hưng Thuận ra Rạch Ông)
— Kinh phí phòng định 640.000.000
— Kỹ quỹ tạm 10.000.000
— Thời hạn công tác . . . . . 40 ngày

NƠI VÀ NGÀY GIỜ ĐẤU THẦU :
Văn Phòng Ông Phó Đô Trưởng Saigon (Chủ Tịch Ủy Ban đấu thầu) ngày thứ sáu 09-1-1970, đúng 09 giờ

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG :
Sở Công Chánh Đô Thành — Phòng Kiểu Lộ Saigon Tây. Đưa xin chứng nhận đã đóng tiền kỹ quỹ tạm phải gởi đến Ông Kỹ Sư, Chánh Sự Vụ Sở Công Chánh Đô Thành, Ba (03) ngày trên trước ngày mở thầu, trước 10 giờ ngày 26-1-1-69. Hồ sơ kèm theo đơn bổ thầu (theo mẫu) phải nộp tại Tòa Đô Chánh (Văn Phòng Phó Đô Trưởng Saigon) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 24 tháng 12 năm 1969
T.U.N Đô Trưởng Saigon
Tổng thư ký
ĐOÀN VĂN BÍCH

Nghiệp Đoàn Thầu Khoán Kiến Trúc Việt Nam

THÔNG CÁO

Cùng Các Quý Đồng Nghiệp Thầu Khoán Kiến Trúc

Ảnh hưởng của biện pháp kinh tế về Thuế Phát Xuất Quan Bình và Thuế Kiến Ước đã thực sự gây xáo trộn toàn diện trên mọi của bản nguyên thay của những khế ước mà các Nhà Thầu xây cất hiện đang lãnh hành.

Trong phiên Đại Hội bất thường của Nghiệp Đoàn Thầu Khoán Kiến Trúc Việt Nam ngày 21-12-1969 vừa qua, vấn đề xin Chánh Quyền xét lại giá thầu đã là đề tài cho cuộc thảo luận nghiêm chỉnh và sâu rộng và sau đây, một Bản Thỉnh Nguyện gồm 8 điểm chánh yếu đã được Đại Hội, đồng thanh biểu quyết để đạo đạt lên Chánh Phủ những nguyện vọng chánh đáng và xây dựng của giới hành nghề kiến trúc tại Việt Nam, trước hoàn cảnh khó khăn chung.

Nghiệp Đoàn Thầu Khoán Kiến Trúc Việt Nam, thêm một lần nữa xin chân thành phi ân sẽ thiện chí mà Bộ Công Chánh vừa bày chứng tỏ từ trước tới nay, đặc biệt là hay nay, một Ủy Ban Liên Bộ đã được Chánh Phủ cấp tốc cho thành lập và trong phiên nhóm đầu tiên ngày 23-12-1969 tại Bộ Công Chánh, một Đại Diện của Nghiệp Đoàn Thầu Khoán Kiến Trúc Việt Nam đã được mời tới dự Chánh thức để trình trước Hội Đồng Ủy Ban Liên Bộ, Bản Thỉnh Nguyện 8 điểm nói trên.

Vậy, xin trân trọng thông báo để toàn thể các Bạn Đồng Nghiệp được rõ, hầu chúng ta có thể vững lòng tin tưởng mà tiếp tục đóng góp phần sở lực xứng đáng của chúng ta vào công cuộc Phục Hưng Xứ Sở.

Saigon, ngày 26 tháng 12 năm 1969
NGHIỆP ĐOÀN THẦU KHOÁN KIẾN TRÚC VIỆT NAM
TM. BAN QUẢN TRỊ
Chủ tịch TRẦN QUỚI THIỆN

NHÂN DỊP TẾT DƯƠNG LỊCH 1970 — TỪ THỨ TƯ 31-12-69
HÃNG SHAW BROTHERS HÂN HẠNH TRÌNH BÀY CÙNG QUÍ VỊ TẠI 2 RẠP LỚN CÓ MÁY LẠNH :

Đại Nam ★ Văn Hoa
(Trần Hưng Đạo) (19 Cao Thắng—Saigon)

Một siêu phẩm võ địch về võ hiệp của Hãng Shaw Brothers

ĐOẠT MỆNH KIM TIỀN TIÊU

Của Đại đạo diễn ; TỪ TĂNG HOÀNG

Với những ngôi sao sáng chói của Hãng SHAW ; TÌNH LY, LA KIỆT, ĐIỀN PHONG...
— Một cuốn phim Võ Hiệp, Kỹ Thuật sẽ dâng và sâu sắc nói lên tất cả nghĩa khí hào hùng của giới võ lâm.
— Trình bày : Trai Hảo Khí với tấm lòng son sắt vì nghĩa sư môn, vì tình sư phụ của trang anh hùng bất khuất Trời, một thân vào chốn Tuyệt tình động, nơi hàng hàm độc rắn, tuy cho I tay duy nhất, nhưng đủ I thanh gươm cùng đã hạ bọn Liên Đồng tam hàng...
— Gái Liệt Nữ, tuy là thân nữ tặc nhưng lúc luôn hướng về chính nghĩa, vì người yêu mà bao lần thân gái phải xông pha nơi chiến trận, suýt bỏ mạng vì những trận thanh toán nội bộ, bị sanh cầm nơi thủy lao, vượt khỏi những trận mưa ám khí, suýt bị bọn cường đồ phá hoại cuộc đời trinh nữ...
— Đoạt Mệnh Kim Tiền Tiêu, cuốn phim võ hiệp đầy vẻ thuật siêu đẳng, với những màn phóng ám khí như mưa rào, với những nghệ thuật tân kỳ, với cốt chuyện gây cấn tột độ giữa tình huynh đệ, với nét tính tha thiết thơ mộng của một đôi người ngọc khí phách luôn luôn đặt mình và mạng sống trên đường gươm mũi giáo.

Xem phim Kiếm hiệp là phải xem phim của Hãng Shaw

Màu ảnh SHAWSCOPE — Nguyên bản tiếng Trung Hoa
Màu EASTMANCOLOR — Phụ đề Việt, Hoa, Anh

NHÂN DỊP ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH 1970 — TỪ THỨ BA 30-12-1969
Hãng VIỄN ĐÔNG ĐIỆN ẢNH hân hạnh trình bày cùng Quý vị tại 3 Rạp :

Eden ★ Quốc-Tế ★ Nam-Quang
(Máy Lạnh — Thanh Bình cũ) Chợ Đũi

Một cuốn phim Gián Điệp, Phản Gián Điệp Siêu đẳng nổi tiếng khắp Thế giới điện ảnh

AGENT Z.55 MISSION DÉSESPÉRÉE

Z.55 Số Đỏ Tài Cao

Với YOKO TANI, cô đào NGUYÊN TỬ NHẬT có thân hình bốc lửa cùng trên nhựa sống trong cái nữ đồng viên tức tế đa mưu của một tổ chức kí mật với những đàng viên trai giang hồ gái tử chiến.

Với GERMAN COBOS, GIANNI RIZZO, SUSAN BAKER...
— Cuốn phim Gián điệp xuất sắc nhất từ 2 năm nay được xuất hiện trên màn bạc đã làm LU MỜ những cuốn phim đồng loại nổi tiếng I thời : OSS 117, 007...
— Với Z.55 mưu sâu, trí đồng, gan lì, bắn nhanh, đến ngoan
— Với BARON, tên thủ lãnh sát nhân của một tổ chức Quốc tế thế đoạn kinh người
— Một cốt chuyện cực kỳ sôi động với những điều biểu lạnh người điều ngay tố khi Điệp viên Z.55 lành sắc mạng từ Nữu Ước sang Hương Cảng, qua đường La Mã xây ra những cuộc ân sát, bắt cóc, đầu vật tên bọn ngay tại Phi Cảng tới bến tàu, trên thành phố, nơi khắp hang cùng ngõ hẻm từ vũ trường tới chốn ăn chơi.

Đặc biệt Quý vị sẽ chứng kiến một trận thanh toán rùng rợn giữa Z.55 và tên sát nhân không lồ có thân hình như trâu nước...

MÀN ẢNH TECHNISCOPE — NÓI TIẾNG PHÁP
MÀU EASTMANCOLOR — PHỤ ĐỀ VIỆT HOA ANH

Rạp QUỐC TẾ (Thanh Bình cũ) đã hoàn toàn chỉnh trang, với toàn thể ghế nệm mới, với âm thanh nổi, với máy lạnh cực lạnh. Nơi giải trí thoải mái và thanh lịch của mọi giới và mọi gia đình.